

# Prentsa laburpena

---

2012-1-20

e:

## Ekonomia

El próximo 4 de febrero, Bilbo acogerá una manifestación en defensa de los derechos sociales y laborales que partirá a las 18:00 horas desde la plaza Sagrado Corazón. Esta iniciativa cuenta con el apoyo de la mayoría sindical y social de

Hego Euskal Herria, ya que la impulsan ELA, LAB, ESK, STEE-EILAS, CGT, EHNE e Hiru, además de quince organizaciones como asambleas de parados, Consejo Vasco de la Juventud, Berri-Otxoak, Elkartzten y SOS Racismo, entre otras.

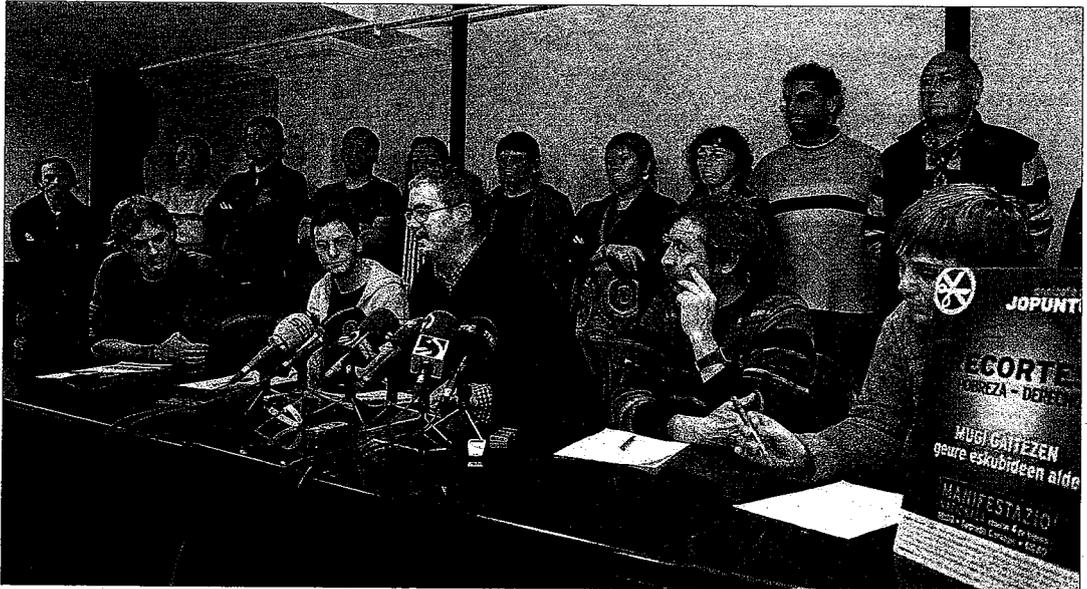
Juanjo BASTERRA | BILBO

Patricia Muñoz, de Elkartzten, Borja Agirre, de La Posada de los Abrazos, Ainhoa Etxaide, secretaria general de LAB, y Adolfo Muñoz, secretario general de ELA, llamaron a participar en la manifestación nacional del próximo 4 de febrero en Bilbo, bajo el lema «Mugi gaitezen, geure eskubideen alde».

Patricia Muñoz, de Elkartzten, recordó que han pasado ya tres años de la apuesta de los diferentes gobiernos «por los recortes» y añadió que «está demostrado que con esta política solo cabe una situación de mayor paro, desigualdad y pobreza». Muñoz recordó que «las medidas de austeridad fiscal, disciplina presupuestaria y ajustes solo pueden favorecer a los poderes económicos».

La representante de Elkartzten afirmó que «saben que con esas medidas se está profundizando en la crisis», pero se utiliza esa excusa porque «lo que quieren lograr es aniquilar los escasos derechos que con tanta lucha nos ha costado conseguir. Se quiere seguir privatizando los servicios públicos abriendo nuevos espacios a la inversión y el negocio privado». Borja Agirre, de La Posada de los Abrazos, añadió que «se trata de una guerra social soterrada contra las mayorías sociales, declarada por quienes tienen el poder del dinero y han domesticado las instituciones políticas para que sigan a sus órdenes».

Agirre denunció que en Hego Euskal Herria «sufrimos el seguidismo que tanto el Gobierno español como las instituciones de la CAV y Nafarroa están haciendo de los nuevos mandamientos del capital». Destacan entre ellos el que «se han atacado las condiciones laborales y los salarios; se ha reformado el sistema laboral, el sistema de pensiones y la negociación colectiva a favor del capital; se ha dejado en suspenso el desarrollo de la Ley de Dependencia; se han atacado los servicios públicos, especialmente Educación y Sanidad; no se da ninguna prioridad a las políticas de igualdad de oportunidades entre hombres y mujeres; se han reducido los presupuestos, haciendo retroceder lo público hasta niveles de 2005; y, aun y todo, se sigue inyectando dinero en el negocio de las infraestructuras y de la banca».



Comparecencia conjunta del movimiento social y la gran mayoría de sindicatos de Hego Euskal Herria ayer en Bilbo.

Luis JAUREGALTZO | ARGAZKI PRESS

## Manifestación unitaria en defensa de los derechos sociales y laborales en Bilbo

### PAGO DE LA RGI

**Lanbide unificará a partir de este mes el pago de la Renta de Garantía de Ingresos (RGI) y de la Prestación Complementaria de Vivienda (PCV), que hasta ahora abonaban las diputaciones en días diferentes.**

### PETICIÓN DE FITCH

**La agencia de calificación Fitch sostiene que los gobiernos autonómicos deben recortar sobre todo en sanidad y enseñanza debido a que su coste es «muy importante».**

La consecuencia es que hay más de 192.000 personas paradas en Hego Euskal Herria, que 56.000 personas perciben la Renta de Garantía de Ingresos y otras 18.000 personas más, la Renta Básica navarra. Así, remarcaron que «las instituciones están lejos de ser motores de la economía desde el sector público, no generando e incluso, en muchos casos, destruyendo empleo, que además de satisfacer necesidades sociales largo tiempo olvidadas, podrían reactivar la economía».

### «A la cabeza del paro»

Ainhoa Etxaide recordó que el Estado español «está a la cabeza del paro y a la cola de la protección social». Para la secretaria general de LAB, esta realidad no tiene nada que ver con la crisis, sino con el modelo de política económica que se ha impulsado. Criticó «la obsesión por el

déficit», ya que «han puesto de forma preferente el pago de la deuda por delante de los derechos sociales de las personas». A su juicio, es «más importante inyectar dinero a quienes más tienen que evitar que las personas se queden sin trabajo, sin recursos y en la exclusión y la pobreza. Por eso, Etxaide recordó que «hay alternativas, pero falta voluntad política» y añadió que «debemos salir a la calle a movilizarnos, porque la presión conjunta entre sindicatos y colectivos sociales podrá cambiar la situación».

Adolfo Muñoz, secretario general de ELA, insistió en expresar el rechazo en la calle «porque tenemos que impulsar la movilización social, porque está claro que la política está al servicio del mundo financiero».

El líder sindical destacó que «no cambian las políticas, aunque cambie la alternancia en los

gobiernos» y tachó de «insensato» el debate que se está produciendo sobre la política fiscal de las haciendas forales, porque «no actúan en la dirección adecuada».

Esta iniciativa sindical y social ha unido a ELA, LAB, ESK, STEE-EILAS, CGT, EHNE e Hiru y a quince organismos sociales: Argilan, Asamblea Abierta en Defensa de las Prestaciones Sociales, Asamblea de invisibles, Asamblea de Parados y Paradas de Bizkaia, Berri-Otxoak (Barakaldo); Danok Lan (Galdakao) Consejo de la Juventud de Euskadi (EGK), Elkartzten, Mujeres del Mundo, Posada de los Abrazos, SOS Racismo, Asamblea de Parados y Paradas de la Construcción de Gipuzkoa, Colectivo de Parados de Iruñerria, Plataforma por los Derechos Sociales de Gasteiz; y la Iniciativa Popular por unos presupuestos participativos y sociales de Nafarroa.

# Murrizketen aurkako manifestazio bat egingo dute Bilbon

Gehiengo sindikalak eta 15 gizarte eragilek deitu dute, orain arteko neurriek langabezia eta pobrezia «handitu» dituztela salatzeko

Uste dute jokoan daudela «urteetako borroken ondorioz lortutako eskubideak»

**Lander Muñagorri Garmendia** Bilbo

Hego Euskal Herriko hamabost eragile sozialek eta gehiengo sindikalak otsailaren 4rako Bilbon manifestazio nazionalerako deia egin dute, murrizketei nahikoa dela esateko. Sentimendu «demokratiko» batek batzen ditu, Adolfo Muñoz ELAko idazkari nagusiaren arabera. «Kalea aldarrikatu nahi dugu, gizartearen adierazteko gune modura», eta, horregatik, joateko eskatu die langileei, baztertutako pertsonen edo «elkartasunean sinisten duen edonori».

Eusko Jaurilaritzak eta Nafarroako eta Espainiako gobernuak murrizketen bidea hartu zutela hiru urte igaro dira. Krisi «ekonomiko eta soziala» areagotzen ari den neurrian «urteetako borroken ondorioz lortutako eskubide-

ak» kendu nahi dituztela salatu dute manifestazioaren deitzaileek. Orain arte hartutako neurri horiek, gainera, onurak ekarri beharrean langabezia, desberdintasuna eta pobrezia areagotu dituztela uste dute. Horri guztiari aurre egiteko antolatuta dute mobilizazioa, *Mugi gaitzen geure eskubideen alde* lelopean. «Une honetan erabaki politikoak behar dira, eta hartuko badira, kalera atera beharra daukagu, presio soziala egitera», adierazi du Ainhoa Etxaidek, LABeko idazkari nagusiak.

## Atzeraldian sartuta

Krisi egoera «egungo eredu soziala indargabetzeko» baliatzen ari direla uste du Etxaidek. Gaur murriztuko dutena, gainera, «etzi ez dugu berreskuratuko». Izan ere, doitze formuletan ez du krisitik irteteko biderik ikusten. Alderantziz baizik. «Azken datuek atzeraldi batean murgilduta gaudela erakusten dute argi eta garbi».

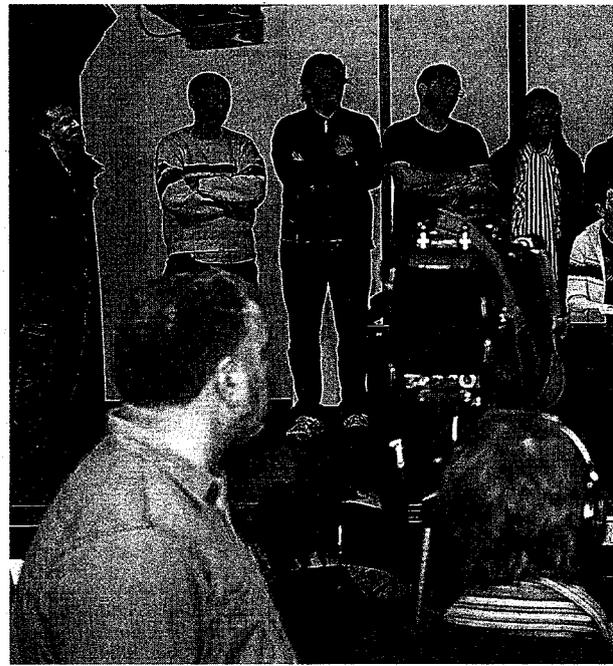
Muñozek estrategia bat ikusten du horren atzean: «Prekaritatea eta laguntza sozialak jaistea proposatzen digute, ondoren lanik gabe dagoenak miseriazko kontratuak onar ditzan».

Egoera hori dela eta, erakunde-ei egin diete kritika gogorrena gehiengo sindikalak eta eragile sozialek. «Ez dira gai» ekonomia sektore publikotik suspertzeko, eta kasu askotan lanpostu publikoak «deuseztatzen» dituzte. Baina ez hori bakarrik. Lanik gabe geratu diren batzuei gizarteratze errentarik gabe utzi izana larritzat jo dute. Haien datuen arabera, Nafarroan 2.000 pertsona geratuko dira laguntza hori gabe Parlamentuak aste honetan onartu duen legearen ondorioz.

Salatu dute arazo horiek guztiek zerga bilketan dutela oinarria. «Europar azken tokian gauden». Hego Euskal Herriaren barne produktu gordinaren %29,3 biltzen da zergatzen eta, Europako Batasunean, berriz, %38,4 batez beste. Horrek Hegoaldeko altxor publikoetan 7.500 milioi euro gu-

## ↓ Deitzaileak

- ELA
- LAB
- ESK
- CGT
- EILAS
- Hiru
- EHNE
- Posada de los Abrazos-Besarkatuz
- Elkartzen
- Argilan
- Berri-Otxoak
- SOS Arrazakeria
- Bizkaiko Langabeen Asanblada
- Gipuzkoako Eraikuntzako Langabeen Asanbleak
- Iruherriko Langabeen Kolektiboa
- Gizarte Eskubideen aldeko Gasteizko Plataforma
- Munduko Emakumeak
- Giza Prestazioen Defentsarako Batzar Irekia
- Ikusiezinen Batzarrak-Asamblea de Invisibles
- Danok Lan
- Euskadiko Gazteriaren Kontsellua
- Aurrekontu Parte-Hartzaile eta Sozialen aldeko Nafarroako Herri Ekimena



Adolfo Muñoz ELAko idazkari nagusia, hizketan, atzo, Bilbon, gizarte

txiagi biltzea dakarrela salatu dute. Horri iruzur fiskalaren ondorioz biltzen ez den diru kopurua gehituz gero, 10.000 milioi izango lirateke. «Diru hori guztia, ekonomia suspertzeko ez ezik, beharrezkoa den gizarte politikaren garapenerako ere garrantzitsua litzateke», sindikatu eta eragile sozialen iritziz.

## «Badauzkagu alternatibak»

Krisi ekonomikoari aurre egiteko erabiltzen ari diren murrizketa politikaren ordeztelako neurri batzuk hartzeko beharra dago-



**Kalea aldarrikatu nahi dugu, gizartearen adierazteko gune demokratiko modura»**

**ADOLFO MUÑOZ**  
ELAko idazkari nagusia

«Une honetan erabaki politikoak behar dira, eta hartuko badira, kalera irten behar da»

**AINHOA ETXAIDE**  
LABeko idazkari nagusia

# 10.000 lanpostu galdu ziren iazko azken txanpan, Eustaten arabera

116.900 langaberekin amaitu zen urtea Araba, Bizkai eta Gipuzkoan; kopururik handiena da 2001eko hasieratik

**Ivan Santamaria**

Oso txarra izan zen enpleguarentzat iazko urtearen amaiera. Eustatek egindako azken neurketaren arabera, iazko azken hiruhilekoan 9.900 lanpostu galdu ziren Araban, Bizkaian eta Gipuzkoan. Denbora tarte berean, gainera, 5.500 langabe gehiago zenbatu zituen estatistika erakundeak.

Enplegu zerbitzu publikoek hilerero emandako datuen joera berretsi du Eustatek, 2011ko udatik aurrera langabe kopurua etenik gabe handitu baitzen Hego Euskal Herrian. Haatik, populazioa

jardueraren arabera sailkatzen duen inkestaren daturik kezkarria enplegu galera da. Hiruhileko batean izandako langarren okupazio murrizketa handiena izan zen krisi ekonomikoa hasi zenetik. 2010. urteko azken hilabeteak ere eskasak ziren: urria eta abendua bitartean 17.900 lanpostu galdu ziren.

Sektore guztietan behera egin zuen okupazioa. Jaitsiera bereziki adierazgarria izan zen industrian: 4.500 lanpostu gutxiago daude, jarduera moteldu eta ekonomia gelditzen ari den seinale. 2010. urteko azken datuekin alderatuz gero, soilik hirugarren sektorean zeuden langile gehiago, 1.400 hain zuzen ere. Lanpostu galera ia osoa gizonei zegokien.

Guztira, 116.900 langaberekin amaitu zen urtea Araban, Bizkaian eta Gipuzkoan. Eustaten datu baseari erreparatuz gero, ko-

pururik handiena da 2001. urteko lehen hiruhilekotik. 2010. urteko azken emaitzekin alderatuz, 12.700 langabe gehiago dira

Orain dela hamar urteko egoerarekin dagoen alde bakarra langabezia tasa da. Pareko langabe kopurua izanik, tasa puntu bat handiagoa zen orduan, populazio aktiboa ere txikiagoa zelako. Inkestari jarraituz, langabe tasa orokorra %11,2 da, baina ezberdintasun handiak daude herrialdeen arabera. Hala, Bizkaia du langabezia tasarik handiena — %14,2 —, eta 2010. urtearekin alderatuz langabeziaren igoera osoa izan du. Araban langabezia tasa ia Bizkaikoaren erdia da (%7,3), eta Gipuzkoan %8 da.

Familien %32,6k ez dute kide aktiborik, eta aktibitatearen duteen artean %4,4k kide guztiak langabezia ditu. Aktiborik gabeko etxebizitzak aurreko urtean

## CCOO ere kalera aterako da langile publikoen defentsan

→ Langile publikoen soldatei eta lan baldintzei ezaurre ditzieten murrizketen aurkako kanpaina hasiko du Euskadiko CCOO. Langile eta zerbitzu publikoen defentsa aldarrikatu du Unai Sordo sindikatuko idazkari nagusiak, haren iritziz, «demonizazioa» jasaten ari direlako. «Zerbitzu publikoak dugun eta izan nahi dugun gizartearen elementu bateratzailea dira», ziurtatu du.

Gainera, Sordok iragarri du «arrazoizko epe batean» ados jarri daitezkeela Confedebasekin eta LAB eta UGT sindikatuekin negoziazio kolektiboa EAEko esparruan egiteko. Horrekin lortu nahi dutena da — «autarkiarik gabe» eta Espainiaren esparruan guztiz alboratu gabe —, Araba, Bizkai eta Gipuzkoako langileen soldata eta lan baldintzak ez erortzea. Enpresaz enpresako negoziazioak hori ekarriko lukeela uste du.



gastua murrizketaren aurkako manifestaziorako dela egiten. LUIS JAUREGALTZO / ARGAZKI PRESS

ela azpimarratu dute. «Defizit soziala bideratu ahal izateko politikak sustatu behar dira», adierazi du Etxaidek. Izan ere, Muñozek uste du orain arte hartutako neurri guztiak «kapitalari men eginda» hartu direla. «Ultraliberalek euren ametsa bete dute, gainera. Kontserbadore edo sozialdemokratik egon gobernuan, haiek nahi dutena egiten dute».

Horri guztiari aurre egiteko, sindikatu eta eragile sozialek hainbat neurri proposatu dituzte. «Alternatiba egon badago, eta murrizketen bidea hartzen bada,

erabaki politikoan ondorioz hartu direlako izango da», Etxaide-ren iritiz.

Alde batetik, politika publikoak zehazteko garaian, sindikatu eta eragile sozialen parte hartzea bermatzea garrantzitsua dela uste dute; gastu soziala igotzea ere proposatu dute, Europako batez bestekoarekin parekatze alde; gizarite sariari ezarri dizkieten murrizketak bertan behera uztea nahi dute, eta inor lanik gabe egon ez dadin, kalitateko enplegua sortu zerbitzu publikoan defentsa eginez; zerga politika jusa

tua eta mailakakoa eskatu dute, azken urteetan ezarri diren erreformak atzera botatzea, eta ondusunaren «banaketa bidezkoa»; iruzur fiskalaren aurkako benetako borroka; aukera berdintasuna, lan bizitza eta pertsonala bat egitea posible izan dadin; eta, azkenik, lan harremanetarako euskal esparrua.

Neurri horiek guztiak dira gaur egungo egoeratik irteerako bidea, eta horien alde egingo dute Bilbon otsailaren 4an. Jesusen Bihotzaren plazatik irteerako manifestazioa, 18:00etan.

# Mila milioiko zuloa utzi zuen EAEko ogasunen zerga bilketak iaz

Kupoaren kitapena dela-eta Madrilekin dagoen ezadostasunak 138 milioi euro kendu dizkie urte amaieran

## I.S.

Mila milioi euro gutxiago. Diru hori izan da, aurrekontuak egiteko erabili ziren kalkuluekin aldearatu gero, EAEko ogasunak joan den urtean bildu gabe utzi zutena. Laburbilduz, 2011. urterako aurrekontu proiektuak egitekoan itundutako zergen bidez 12.500 milioi euro lortuko zituztela kalkulatu zuten Eusko Jaurlaritzak eta Arabako, Bizkaiko eta Gipuzkoako foru aldundiek. Baina azkenean bilketa eskasagoa izan da: 11.480 milioi izan dira, ogasunek eurek asteon eman dituzten datuen arabera.

Alegia, baikorregi jokatu zutela administrazioek 2011. urterako aurreikuspenak finkatzerakoan. Zerga bilketa dinamikoa izanik —hilero daude datuak— joan den urteko udarako diru sarrerak ez zirela beteko onartu behar izan zuten arduradunek, eta udatik bueltan murrizketa handiak iragarri zituzten Arabako edo Gipuzkoako aldundiek. Jaurlaritzari dagokionez, gastua doitzeko lana etenik gabe egin dela adierazi izan dute.

Aurreikuspena finkatzerakoan egin zen hutsari buruzko azken bertsioa atzo bertan bota zuten Jose Maria Iruarrizagak, Bizkaiko Ogasun ahalidunak. Carlos Agirre Ekonomia eta Ogasun ahalidunak 13.000 milioiko bilketa proposatzen zuten, eta aldundiek, berriz, 12.200 milioira mugatzen zuten. Jaurlaritzari kasu eginez gero, iazko zuloa beste 500

milioi euro handituko zela gogoratu zuen Iruarrizagak.

Egoerak ez die ogasunei kontuak orekatzen lagundu. Alde batetik, hazkunde ekonomikoa espero zen susperralditik oso urrun geratu da. Bestetik, ezohiko gertakariak bilketaren emaitza zamatu dute. Garrantzitsuenak, *Rover auziko* kontrako epaiaren ondorioz Espainiako Gobernuari ordaindu beharreko faktura.

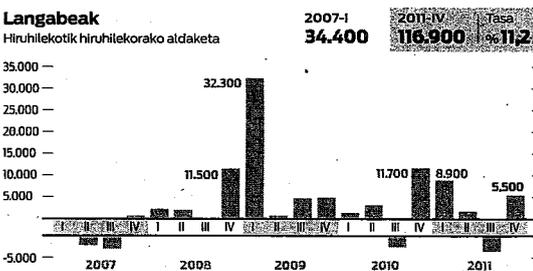
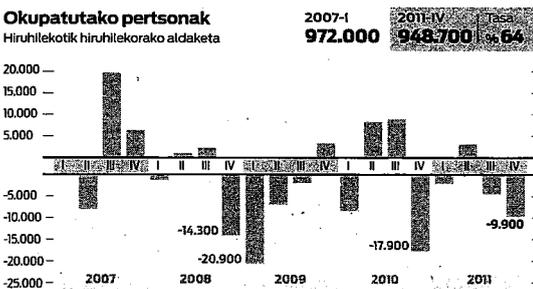
Azken hilabeteotan administrazioen finantzak arriskuan jarri dituen beste gatazka bat ere gogortu da. Kupoa kitatzeko kalkuluak aspaldi dabilta moko-ka Espainiako Ogasuna eta Eusko Jaurlaritzak. Gatazka orain dela bost urte Kupoaren Lege berria indarrean jarri eta berehala hasi zen, baina jarrerak tenkatu ditu finantza krisiak. BEZaren inguruko azken doikuntzan Espainiak 138 milioi ordaindu gabe utzi dizkie Arabako, Bizkaiko eta Gipuzkoako ogasunei.

## Urriko kalkuluen azpitik

Joan den urrian egindako itxiera aurreikuspenak ere ez dira bete. Kalkulatu zena baino 209 milioi gutxiago izan dira. Espainiarekin dagoen ezadostasuna kenduta, 78 milioi gutxiago. Bilketaren eta aurrekontuaren arteko alderik handiena Arabak izan du (kontuen %90 estali du); Gipuzkoaren (%91) eta Bizkaia (%93) atzetik. Aurtengo urteko aurrekontuak egiterakoan, 12.116 milioi biltzea aurreikusi zuten ogasunek, iaz baino %5,5 gehiago.

Iazko emaitzek aurtengo egoerari buruzko zalantza piztu dituzte. Bizkaiko Aldundiaren ustez, diru sarrerei buruz joan den urrian egin ziren kalkuluak «arrazoizkoak» dira. Bizkaiak ez du beharrezko izaten murrizketa gehiago egitea.

## ↓ Biztanleria aktiboaren inkesta



ITURRIA: EUSTAT

baino 12.700 gehiago dira, eta langabez osatutakoak, 5.400.

Kontratu motari dagokionez, lanpostu finko edo mugagabea zuten inkestari erantzun ziotenen %77k. Kopuru hori hiru puntu handitu da azken lau urteetan, enplegu galerak batez ere aldi baterako kontratuak eragin dituelako. Aldi baterakoak %23 inguru ziren, kontraturik gabe lanean ari ziren 14.600 pertsonak aintzat hartuz gero.

## ELAren kritikak

Astebete barru Hego Euskal Herriko argazki globala eskainiko du Espainiako Estadística Erakundeak enpleguari buruz egiten duen inkestak. Kontuan hartu behar da, gainera, Jaurlaritzak berak behin baino gehiagotan zalantza jarri izan duela Eustaten inkestaren emaitzak.

Hala ere, atzoko datuak baliatu zituen ELAko idazkari nagusiak Lopezen eta Barcinaren gobernuari errieta egiteko. Adolfo Muñozen iritiz, badakite murrizketek langabezia gehiago eragiten dutela baina ez zaiela axola.

# tradebi

BB Traducciones Itzulpenak, S. L.



tradebi@tradebi.com  
tel. 94 447 41 15

**ITZULPEN ZEHATZAK  
HIZKUNTZA GUZTIETAN**

Los responsables de Kutxabank no aceptan que sean los empleados de Hego Euskal Herria quienes decidan el ámbito del convenio colectivo. La dirección del banco local aceptó el acuerdo estatal que firmó con CCOO, Pixkanaka y GIV.

ELA y LAB, por separado, rechazaron la cerrazón de Kutxabank. Los representantes de LAB presentaron dos certificados del Ejecutivo de Gasteiz en los que ratifica que se deben celebrar nuevas elecciones sindicales.

## Kutxabank toma como referencia el marco estatal en contra de ELA y LAB

Juanjo BASTERRA | BILBO

La mesa del convenio de Kutxabank se constituyó ayer en Bilbao sin acuerdo. La dirección se opuso a que sean los empleados de las oficinas de Kutxabank los que decidan si quieren regirse por el ámbito vasco o el estatal, ya que otorgó mayor valor al pacto laboral alcanzado con CCOO, Pixkanaka Kaskari y Grupo Independiente Vital (GIV) que al acuerdo logrado con Bildu para validar la integración de las tres cajas vascas en Kutxabank. Esta decisión generó críticas importantes por parte de LAB, ELA y Aspem. Esta situación ha vuelto a encender los ánimos puesto que el PNV ha incumplido los principales acuerdos comprometidos para garantizar, por un lado, la presencia de las diferentes sensibilidades en el consejo de administración, ya que ha repartido con el PP el órgano de decisión del banco local. Con la decisión de la mesa del convenio también hizo estallar el acuerdo con Bildu para permitir que sean los empleados de Kutxabank quienes decidan si quieren regirse por un convenio de ámbito vasco o uno estatal.

LAB denunció, al término del encuentro, «la falta de voluntad para consultar y respetar la voluntad de los trabajadores de Hego Euskal Herria, e imponiendo una supuesta mayoría de delegados, cuyo número y representatividad es más que cuestionable». La central sindical se concentró ante la sede de BBK para exigir el respeto a la decisión de los trabajadores y «acudimos a la constitución de la mesa de carácter estatal dejando constancia de nuestra no conformidad con la representatividad de los presentes».

### «Grave déficit democrático»

ELA aseguró que la comisión negociadora del convenio de Kutxabank «nace con un grave déficit democrático, ya que no refleja la voluntad de los trabajadores de la nueva entidad en Euskal Herria, negando el ámbito vasco de negociación y primando el ámbito español».

A juicio de esta central sindical, «va a suponer que la negociación del convenio de la mayor empresa de Euskal Herria, con más de 4.500 trabajadores en sus oficinas, se lleve fuera de nuestro ámbito, donde se produce una sobrerrepresentación

### INCUMPLIMIENTO

**La decisión de no permitir que la mayoría de los empleados del banco local decidan si quieren un convenio de ámbito vasco o español es el segundo incumplimiento flagrante del acuerdo que cerró Mario Fernández con Bildu. El primero fue la composición del consejo de administración que, de ser plural, ha pasado a estar formado solo por PNV y PP.**

### APROBADO ALTO

**Moody's ha adjudicado a la deuda a largo plazo de Kutxabank una nota de aprobado alto (Baa1), dos escalones por encima de la última calificación que hizo (Baa3) de la vizcaina BBK y una por debajo de la que tenía la alavesa Caja Vital (A3). Ha explicado que la perspectiva negativa que concede a Kutxabank es la misma que otorga al sistema bancario español.**

sindical». Para ELA, la nueva situación pone de manifiesto que Mario Fernández negociará a la baja «y sabemos de dónde va a recortar los 100 millones que dijo». ELA advirtió que está recogiendo firmas entre la plantilla de Vital y de Kutxa, ya que en BBK se lograron el 70% de las firmas a favor de un convenio vasco.

LAB, por otro lado, presentó en la mesa de negociación sendos certificados del Gobierno de Gasteiz que indican que la re-

presentación sindical «no es legítima» porque es una nueva empresa y no se han realizado elecciones sindicales».

### Aralar aboga por abrir el debate

Aralar considera que la Ley de Cajas Vascas que en estos momentos se encuentra en fase de tramitación en el Parlamento de Gasteiz «puede ser una buena oportunidad para cambiar el rumbo de la bancarización que han tomado las cajas públicas vascas». La representante en el

Consejo de Administración de Kutxa y miembro de la Ejecutiva Nacional de Aralar, Ainhoa Beola, y la representante de la Ejecutiva Nacional de Aralar, Maite Sarasua, hicieron un llamamiento en una rueda de prensa ofrecida en Donostia a los demás partidos políticos, sindicatos y agentes sociales para que «mediante la ley de cajas, contribuyan a abrir un debate transparente y amplio que nos lleve a un banco ético vasco, diferente del actual».



Delegados de LAB se concentraron ante la sede de Kutxabank en la Gran Vía de Bilbao. Luis JAUREGALITZO | ARGAZKI PRESS

## Cerrará 38 oficinas en la expansión y afectará a 203 empleados

Un día después de que el presidente de Kutxabank, Mario Fernández, en un «contacto informal» con los medios, explicara que la reducción de empleo se produciría solo en los servicios centrales, en la conformación ayer de la mesa negociadora los responsables del banco local confirmaron que cerrarán 38 oficinas (35 de la red normal y 3 de la red de empresas), que afectarán a 203 empleados, a los que se les ofrecerá en breve plazo «el traslado forzoso o el despido», según denunció ELA. En Nafarroa se cierran cuatro, porque de las seis oficinas actuales en

Iruña, en Tutería y en Tafalla, se quedan solo dos, una en la capital y la otra en Tutería.

Según los datos entregados por la dirección, del total de cierres, siete oficinas corresponderán a BBK; otras 27 son de Kutxa y solo 1 de Vital.

Según estos datos, el mayor recorte de empleos se realiza en las oficinas de Andalucía, con una disminución total de 65 puestos, seguido del «resto del norte» con 55 puestos menos. En Catalunya se reducirá en 35 puestos de trabajo, 27 más en Madrid y 21 en las tres oficinas que se cerrarán en

Valencia y Murcia. Mario Fernández aseguró que la fusión entre las tres cajas vascas, que dio origen al nuevo banco, «no generará paro» y no conllevará «una sangría» en la plantilla, ya que los ajustes se realizarán en los servicios centrales, y descartó la existencia de un solapamiento elevado de la red de oficinas del nuevo banco local.

Ante las nuevas actuaciones en Kutxabank, Bildu insistió ayer en que el Consejo de Administración de Kutxabank es «ilegítimo» y «posiblemente ilegal». J. BASTERRA

# “El lehendakari criminalizó a la plantilla del metro”, afirma ELA

El comité de huelga considera “todo un éxito” la manifestación celebrada ayer

ALBERTO G. ALONSO

BILBAO. “El señor Oleaga puede hacer la lectura política que desee, pero lo cierto es que el lehendakari López, con sus graves declaraciones, entró en el ámbito laboral y criminalizó a la plantilla del metro”. Con estas declaraciones a DEIA, Xabier Durango, secretario de la federación Hainbat de ELA, contestaba ayer al presidente de Metro Bilbao, Txema Oleaga, quien horas antes criticó la demanda presentada por este sindicato contra Patxi López. Tal y como informó ayer DEIA, el sindicato ELA presentó en la mañana del miércoles una demanda contra el lehendakari por la declaración institucional realizada en diciembre varias jornadas antes de la celebración de la huelga de 24 horas que se había convocado para el día de Santo Tomás.

La demanda presentada en los juzgados es por la tutela de los derechos de libertad sindical y de huelga, al considerar el sindicato que fueron lesionados esos derechos por las palabras del lehendakari Patxi López en este conflicto. Xabier Durango explicaba ayer que “anunciando que se iban a poner unos servicios mínimos del 95% o diciendo que la Ertzaintza iba a velar por la seguridad de ese día se extralimitó



La marcha, a su paso por el fosterito de la plaza Circular. FOTO: P. VIÑAS

en sus funciones”. El presidente de Metro Bilbao, el portavoz del PSE en el Ayuntamiento de Bilbao Txema Oleaga, salió al paso de la acción judicial y aseguró ayer que “es una clara politización” del conflicto

laboral que se mantiene en el transporte ferroviario. Mostró su preocupación “por las consecuencias que pueda tener en la negociación” la demanda presentada, la cual aseguró “solo sirve para politizar,

enquistar el conflicto y alargarlo de manera artificial, sin tener en cuenta el grave daño que se ocasiona a la ciudadanía”.

Oleaga considera que ELA “ha incumplido el pacto de tratar este asunto en el plano estrictamente laboral y dejar a un lado otras cuestiones”. En este sentido, Xabier Durango aseguró que “no sé a qué tipo de pacto se refiere Oleaga, pero lo que está claro es que la denuncia es contra ingerencia del lehendakari, precisamente en el ámbito laboral”.

**ÉXITO DE MANIFESTACIÓN** “Ha sido un gran éxito”. De esta forma rotunda y con el grito masivo de fondo de “Prego kanpora”, Rafa Valencia, presidente del comité de huelga de Metro Bilbao, valoraba la manifestación convocada ayer. Una demostración de fuerza sindical apoyada por cerca de medio millar de personas en una jornada de paro parcial que se desarrolló sin problemas para los usuarios y con un 85% de seguimiento, según los sindicatos, y un 15% según la dirección. El presidente del comité de empresa emplazó a la dirección y a las instituciones a “no demorar más” la solución al conflicto laboral, que ayer sumó su decimosexta jornada de paros. A su juicio, son “mínimas” las posibilidades de llegar a un acuerdo a través de la búsqueda “unilateral” de soluciones planteadas por Txema Oleaga. Es por ello que Valencia juzgó “absolutamente necesaria” la dimisión del consejero delegado, Iñaki Prego, para que los “rencores, faltas de respeto y amenazas veladas desaparezcan”.

## Un sabotaje en la línea de Feve provoca retrasos de diez trenes

BILBAO. La empresa ferroviaria Feve denunció ayer ante la Ertzaintza un acto de sabotaje en su trazado por Enkarterri que supuso el retraso en diez de sus trenes y la suspensión total de uno de los servicios. Según informaron fuentes de la compañía de vía estrecha, que gestiona la línea entre Bilbao y Balmaseda, el corte sufrido en un contrapeso de la catenaria en el municipio de Alonsotegi fue la causa de la demora en los servicios.

El departamento de Interior confirmó la acción que está siendo investigada en dos direcciones: si se trata de un posible acto de kale borroka o si se enmarca en los conflictos laborales que afectan a varias empresas de la zona.

Miembros de la empresa ferroviaria se dieron cuenta del incidente en Irauregi sobre las 8.20 horas. La pérdida de tensión de la catenaria, el cable que sobrevuela el trazado de vías y del que las unidades toman energía eléctrica para su impulso, advirtió de que alguno de los contrapesos que la tensa habían sido manipulados. El equipo técnico consiguió reparar la catenaria para las 12.20 horas, después de que solo se pudiera utilizar una de los dos vías, lo que provocó la anulación de un servicio y retrasos que afectaron a diez trenes. >A.G.A.

BMW X1  
M Sport Edition



¿Te gusta conducir?

## UNA LETRA LO CAMBIA TODO

Asientos deportivos, volante de cuero M multifunción, suspensión deportiva, llantas de aleación ligera M de 17" y el paquete aerodinámico, a un precio y una cuota de financiación inmejorables. Y todo ello gracias a una M.

### BMW X1 M SPORT EDITION DESDE 249 € AL MES

Durante 35 cuotas, con una entrada de 8.915 € y una cuota final de 17.792 €. TAE 7,20%. Precio desde 31.900 €.

### BMW EfficientDynamics

X1 sDrive18d 5,2 l/100 km 143 CV



#### Armotor

C. Azganeta, 6  
Pol. Ind. Artunduaga  
Tel.: 946 05 01 01  
Basauri  
C. Autonomía, 53  
Tel.: 946 05 46 17  
Bilbao

[www.armotor.bmw.es](http://www.armotor.bmw.es)

#### Bikar Motor

C. Autonomía, 3 (ctra. de la Ría)  
Tel.: 944 80 42 22  
Leioa  
C. Gran Vía, 77  
Tel.: 944 27 82 06  
Bilbao

[www.bikar.bmw.es](http://www.bikar.bmw.es)



Escanear el código QR y descubrir más sobre el BMW X1 M Sport Edition

Colaborador Oficial



PVP: Península y Baleares para vehículos BMW X1 sDrive18d M Sport Edition: 31.900 € (transporte e impuestos incluidos). Impuesto de matriculación (IEDMT) calculado al tipo general. Ello no obstante, el tipo aplicable al IEDMT puede variar en función de la Comunidad Autónoma de residencia. Modelo visualizado con equipamiento opcional no corresponde con el modelo especificado en la promoción. Precio del modelo visualizado BMW X1 xDrive28i M Sport Edition con equipamiento opcional: 49.225 €. Ejemplo de financiación para el modelo BMW X1 sDrive18d M Sport Edition: PVP: 31.900 € (transporte e impuestos incluidos). Comisión de formalización 678,06 €. Importe a financiar: 22.985 €. Coste total de la operación 36.100,06 €. TIN 5,75%. Valor futuro garantizado 17.543 € (3 años y 45.000 km). A los 3 años, podrá devolverlo (según condiciones de contrato), cambiarlo o quedárselo pagando la cuota final. Condiciones válidas hasta 31 de marzo de 2012. Financiación ofrecida por BMW Bank GmbH, S.E. Consumo promedio: desde 5,2 hasta 7,9 l/100 km. Emisiones de CO<sub>2</sub>: desde 136 hasta 183 g/km. Potencia: desde 143 hasta 245 CV.



Cabecera de la manifestación de los trabajadores del Metro que recorrió ayer la Gran Vía de Bilbao. Jón HERNÁEZ | ARGAZKI PRESS

## El comité de huelga de Metro Bilbao pide un conciliador para encontrar una solución

El comité de huelga de Metro Bilbao expresó sus dudas de que el presidente de la compañía, Txema Oleaga, pueda «solucionar el solo» el conflicto laboral y pidió que participe un conciliador laboral.

GARA | BILBO

Varios centenares de trabajadores de Metro Bilbao se manifestaron ayer por la Gran Vía de la capital vizcaína y, al llegar ante el Palacio Foral, leyeron un comunicado en el que destacaron que tanto la marcha como el seguimiento del paro de ayer —el 85% de la plantilla, según sus datos— demuestran que sus reivindicaciones son «mayoritarias» entre los empleados de la compañía.

Por su parte, la dirección de Metro Bilbao, en una nota de prensa, cifró el seguimiento del paro llevado a cabo entre las 9.45 y las 12.45 horas, en un 17% de la plantilla y añadió que el servicio recuperó la normalidad a las 13.15 horas.

Según el texto leído por el presidente del comité de empresa de Metro Bilbao, Rafael Valencia, los trabajadores del suburbano desconfían de que Oleaga pueda «por arte de magia», él solo, tocar «una tecla» y que se solucione el conflicto.

Los sindicatos ELA, LAB, UGT, ESK y CIM presentes en el comité de huelga se manifestaron para pedir a Oleaga que les escuche y le animaron a que posibilite la participación de un conciliador, para hallar «entre todos una solución».

Valencia situó el origen del conflicto en los «continuos incumplimientos de acuerdos» alcanzados con la parte social y,

en concreto, en lo relativo a la ampliación y la configuración de la plantilla.

El comité volvió a exigir la dimisión del consejero delegado, Iñaki Prego, para que así desaparezcán «rencores y las amenazas veladas» a los trabajadores, ya que, a su juicio, el directivo ha tratado de «criminalizar» a la plantilla.

### AGRADECIMIENTO

**El comité de huelga agradeció la participación en la marcha a los trabajadores, familiares y compañeros de otras empresas.**

### NUEVOS PAROS

**El próximo martes, llevarán a cabo una concentración ante la sede del Consorcio de Transportes de Bizkaia y habrá otro paro parcial el jueves.**

Según adelantaron, el próximo martes llevarán a cabo una concentración ante la sede del Consorcio de Transportes de Bizkaia y habrá otro paro parcial el próximo jueves.

### Oleaga: «Politizar y enquistar»

Por su parte, el presidente de la compañía, Txema Oleaga, mostró ayer su preocupación por «las consecuencias» que pueda tener en la negociación la demanda presentada por el sindicato ELA contra la intervención del lehendakari, Patxi López, en la pasada jornada de Santo Tomás, respecto al conflicto laboral del suburbano.

Según explicó en un comunicado, iniciativas como esta «solo sirven para politizar, enquistar el conflicto y alargarlo de manera artificial, sin tener en cuenta el grave daño que se ocasiona a la ciudadanía».

En este sentido, Oleaga recordó que fueron los sindicatos los que solicitaron que «se dejaran a un lado las cuestiones políticas para tratar este asunto como un tema estrictamente laboral. Yo recogí esa propuesta y la hice mía. En estas semanas, he dedicado todos mis esfuerzos a estudiar el conflicto desde una óptica laboral y poder buscar una solución», apuntó.

El presidente de Metro Bilbao detalló que el pasado lunes tuvo una reunión con los sindicatos, cuyas motivaciones trasladó al Consejo de Administración.

## Baionan amonio nitratoa sartzeko asmoan atzera egiteko eskatu diete alkateek prefetei

Ainize BUTRÓN | BAIONA

Jean Grenet Baionako auzapez eta Euskal Kosta-Aturri herri elkargoko buruak, Jean Espilondo Angeluko auzapezak, Mari Jose Espiaube Bokalekoak eta Jean-Marc Lespade Tarnoseko alkateak agerraldia egin zuten atzo, Baionako portutik amonio nitratoa garraiatzeko Yara enpresari eman zaion baimenarekin ezadostasuna adierazteko.

Landetako eta Pirinio Atlantikoko prefetek, azaroen eta abenduan dekretuak kaleratu zituzten garraio hori baimenduz. Auzapezek erabaki horretaz aurretik deus jakin ez izana salatu zuten atzo, eta beraiekiko erakutsitako axolagabekeria onartezina dela nabarmendu zuten.

Martxoaren 5ean hasiko dira trenak amonio nitratoa garraiatzen. Tarte horretan Baionako portua inguratzen duten lau herriek bateratutik idatzi bat igorriko diete bi prefetei, asmo horretan gibelera egin dezaten dei ginez.

«Ez dugu prefeten erabakia onartzen eta txostena beraztertu dezatela eskatzen diegu gutun horretan», azaldu zuen Grenetek. Horri baieztokarekin erantzuten ez badiote, administrazio epaitegian helegitea jartzeko prest daudela esan zuten.

Auzapezek bideraturiko protesta ekintzak, halere, ez dira juridikoki aski martxoan hasiko den garraioa geldiarazteko. «Espero dugu prefetek gure eskaerari erantzungo dietela, eta ez dugula prozedura judiciala abiatzeko beharrik izango. Halere,

ingurumen arloan aditua den abokatu kabinete batekin harremanetan jarri gara», zehaztu zuten alkateek.

**Ezegokiak, forma eta edukia** Yararen afera hori bideratzeko Estatu zerbitzuek baliaturiko forma eta edukia ezegokiztat jotzen dituzte Lau auzapezek. Formaren aldetik, horren berri prentsaren bidez izan zutela gogorazi zuten. «Ondotik Suprefeturaren bilkura bat eskatu genuen, produktu arriskutsuak zirela-eta, gure beldur eta ezadostasunak adierazteko. Afera horretan hautetsien kargua ez da errespetatua izan», nabarmendu zuten.

Edukari dagokionez, amonio nitratoarekin trenez zeharkatuko diren Baionako auzo gehienak hiriguneak direnez, ezbeharrak izateko arriskuak daudela gogoratu zuten auzapezek. Okzitaniako Tolosa herrian 2001eko azaroren zian izandako istripua jarri zuten adibidetzat (AZF delakoa).

Bestalde, Baionako portuan bertan hidrokarburoak eta gasiko substantziak badira, eta horiek amonio nitratoari hurbildu ezinezko produktuak dira.

«Erronka ekonomikoa txiki geratzen da dauden arrisku guztiak kontuan hartzen direlarik. Enpresak 300.000 euro inguru baizik ez ditu irabaziko amonio nitratoa Baionatik garraiatuz», gehitu zuen Grenetek. Baionako portuaren etorkizuna eta garapenera buruzko benetako hausnarketa egiteko beharra goraipatu zuten auzapezek azkenik.



Espiaube, Grenet eta Espilondo, atzoko agerraldian. Gaizka IROZ

APUNTES

● **'Navarra te recibe gratis'**. En Fitur se dio a conocer ayer la nueva edición de la campaña *Navarra te recibe gratis*, que continúa este año 2012. Gracias a ella se ofrecen descuentos en alojamientos, restauración y actividades turísticas por importe de 31 euros cada dos noches de pernoctación. El Ejecutivo ha decidido mantener esta campaña teniendo en cuenta la gran acogida que tuvo la iniciativa el año pasado, cuando generó un retorno de 12,5 millones, al haber logrado atraer a casi 100.000 turistas.

● **'Te quedarás'**. El stand del Reyno de Navarra en Fitur, de 500 metros cuadrados, ha supuesto un desembolso de 90.000 euros. La parte exterior ha sido transformada en una fortaleza, sus almenas están decoradas con estandartes medievales de la campaña turística *Te quedarás* y sus muros han sido ornamentados con una decoración ajedrezada. Y el interior, simula el salón del castillo y diversos personajes asoman por sus contraventanas y vidrieras: un rey, un juglar, una dama, etc.

● **El centro temático del encierro**. El alcalde de Pamplona, Enrique Maya, recaló ayer que "han sido años de trabajo: recuperar murallas, adecuar la ciudadela a nuevos usos, el Fortín de San Bartolomé, ahora centro de interpretación de las murallas..."

Maya subrayó que, con estas obras, Pamplona hace realidad el "sueño" de convertir su patrimonio histórico en patrimonio turístico "de primerísimo nivel". Como alcalde, hizo hincapié en la fiesta de los Sanfermines y confió en que pueda ponerse en marcha el centro temático del encierro, aunque "en esta situación no será fácil", en alusión a la crisis económica. Barcelona, en declaraciones a la cadena Ser, negó que haya estudiado buscar financiación privada para este museo, aunque sí insistió en que agentes del sector le siguen preguntando a ver cuándo se va a poner en marcha este proyecto.

● **Agorrotas**. La Asociación de Agroturismo de Navarra, Agroturana, presentó ayer su nueva oferta turística relacionada con el turismo rural, *Agorrotas de Navarra 2012*. Eva Sádaba, portavoz de la asociación, explicó las nuevas ofertas.

LAS CIFRAS

30.000

● **Empleos**. El sector turístico en Navarra emplea a más de 30.000 personas entre puestos directos e indirectos.

2.793

● **Trabajadores entre los diferentes alojamientos**. El personal empleado por los diferentes alojamientos turísticos en Navarra el pasado noviembre ascendía a 2.793 personas. Según el INE, los hoteles contaban con 1.473 profesionales; los acampamentos, con 70; los apartamentos, con 348 y los alojamientos rurales, con 902.



La planta de KWD, en el polígono Arazuri-Orkoien. FOTO: PATXI CASCANTE

## KWD aplicará un ERE de 50 días a sus 186 empleados

ABRE UN PERIODO DE BAJAS INCENTIVADAS DE 40 DÍAS

La proveedora de Volkswagen retiró la semana pasada el expediente de 36 extinciones

SAGRARIO ZABALETA

PAMPLONA. La dirección de KWD y el comité de empresa han llegado a un acuerdo para aplicar un expediente de regulación de empleo de suspensión temporal de 50 días para aplicar durante el año 2012 a toda la plantilla, un total de 186 trabajadores, informaron ayer

fuentes sindicales. Este pacto contempla el compromiso de la empresa de complementar el 100% de las vacaciones; además de abrir un periodo de bajas incentivadas de 40 días por año, con un tope de 15 mensualidades. El ERE se resuelve después de que la proveedora de Volkswagen, ubicada en el polígono Arazuri-Orkoien, presentara un expediente de regulación de empleo el pasado diciembre para despedir a 36 trabajadores.

La empresa justificó estas extinciones por las previsiones de baja de producción ante el nuevo programa de la factoría de Volkswagen Navarra en Landaben.

TRAS LA HUELGA INDEFINIDA El miércoles de la semana pasada, la plantilla decidió iniciar una huel-

ga indefinida ante unas extinciones que consideraba "abusivas". Los trabajadores comunicaron la tarde del miércoles a la empresa su intención de comenzar los paros en ese mismo momento, y fue entonces cuando la dirección anunció que retiraba el expediente y que lo iba a sustituir por una regulación de empleo, según recordaron ayer fuentes sindicales. "Ha sido la huelga indefinida más corta que he conocido: 45 minutos", decía el responsable del Metal de ELA, Jokin Arbea.

El sindicalista valoró de forma positiva el acuerdo alcanzado con la dirección de KWD. "Se ha demostrado una vez más que cuando la plantilla está unida y muestra firmeza ante la patronal, se consiguen los objetivos".

## El comité de Kayaba presenta una propuesta para evitar los 47 despidos

EL DOCUMENTO, QUE PLANTEA REDUCCIÓN DE JORNADA Y SUELDO, SERÁ TRATADO HOY CON LA EMPRESA

PAMPLONA. El comité de Kayaba presentó ayer una nueva propuesta a la dirección de la empresa para poder evitar los 47 despidos, que todavía están en el aire. La parte social propone "reducción de jornada y sueldo para mantener 41 puestos de trabajo, que peligran por el ERE" y plantea que "los seis restantes los asuma la empresa con cursos de formación". El comité entregó ayer a la dirección este documento, que lo tratarán hoy en una reunión que mantendrán a las 12.00 horas.

La propuesta, respaldada por LAB, ELA, UGT, CCOO y Cuadros, incluye entre otros puntos, bajas incentivadas de 45 días y sin límite de tiem-

po; ajuste de la jornada y salarios en virtud de las necesidades de producción hasta un máximo del 9,38%, tanto para el personal de taller como para el de oficinas, para poder absorber a las 29 personas que sobrarían según la última propuesta de la empresa; además de un plan de formación y un compromiso de Kayaba de traer producción de EPS, etc.

MANIFESTACIÓN MAÑANA El presidente del comité de Kayaba, Iñaki Goldaracena, explicó ayer que aunque se llegue a un acuerdo con la empresa, ellos van a mantener la marcha de mañana, ya que se trata de denunciar la cascada de despidos en Navarra. Hasta el momento la protesta es apoyada por ELA, LAB, ESK, y los comités de Eulen, Ciclo, KWD, personal de Cocinas del Hospital, Esteban, Faurecia, Kyb, Dornier, Sunstundegui, Dynamobel y Transportes Azkar. >S.

## Las cédulas hipotecarias de Banca Cívica obtienen el máximo rating por S&P

LA AGENCIA DE CALIFICACIÓN HA OTORGADO A ESTAS EMISIONES DE DEUDA UNA NOTA SUPERIOR A LA DE LA PROPIA ENTIDAD

PAMPLONA. La agencia de calificación Standard & Poor's ha otorgado a las cédulas de Banca Cívica, tanto a las hipotecarias como a las territoriales, un nivel de rating superior al otorgado a la entidad. Estas cédulas son emisiones de deuda de la entidad que se ofrecen a una rentabilidad y con la garantía de la cartera de hipotecas de la propia entidad.

En concreto, las cédulas hipotecarias han recibido la calificación de AA+, mientras que las territoriales han obtenido una A+. En ambos casos, la perspectiva es negativa. Así, el análisis de la agencia sobre las cédulas del banco ha concluido

con una subida de siete escalones respecto al rating de la entidad (BBB).

En su informe, Standard & Poor's ha destacado la "estabilidad" y los ingresos de negocio minorista de la entidad, formada por Can, Cajasol, Caja de Burgos y CajaCanarias, que cuenta con cuotas de mercado, tanto en depósitos como en créditos, de entre el 25% y el 35% en sus zonas de origen (Burgos, Navarra, Andalucía Occidental y Tenerife).

La metodología de la agencia de rating establece que, en el caso de las cédulas territoriales, éstas sólo podrán superar en un escalón la calificación de España por su "alta sensibilidad" al riesgo soberano. Por tanto, aunque S&P ha situado el rating máximo potencial de las cédulas territoriales de Banca Cívica en AA-, le ha asignado un escalón por encima del de España, que recientemente ha obtenido una A. >E.P.

## ELA-Metal apuesta por un convenio "de ámbito solo navarro"

La patronal empuja a los cuatro sindicatos a marzo a una nueva reunión de la mesa

PAMPLONA. Delegados del Metal de ELA de Navarra rechazaron ayer el acuerdo de estructura de la negociación colectiva firmado el 11 de enero por Confemetal con CCOO y UGT, y reiteraron su apuesta por "un convenio de ámbito exclusivamente navarro".

Más de cien delegados del sindicato, ante la negociación del convenio provincial, se ratificaron ayer en asamblea en la línea reivindicativa y el mantenimiento de la autonomía negociadora de todo el convenio en el ámbito regional frente al estatal.

Los delegados de ELA, señala el sindicato en un comunicado, entienden que la realidad industrial en Navarra "dista mucho de la realidad de otras comunidades", por lo que consideran que "las necesidades de los metalúrgicos navarros, si queremos solucionarlas, han de negociarse en el ámbito propio navarro y no desde Madrid". ELA insistió en que el acuerdo firmado entre Confemetal y CCOO-UGT reserva 18 materias de competencia exclusiva al ámbito estatal de negociación, cuando anteriormente "esas materias se han venido negociando en Navarra".

ENCUENTRO CON LA PATRONAL La mesa del Metal de Navarra se reunió ayer y la patronal recogió las propuestas de UGT-CCOO, de ELA y de LAB. Los representantes de los empresarios presentaron a la parte social a una nueva reunión en marzo para dar respuesta a las diferentes plataformas. >EFE

# El Eustat confirma el aumento del paro y eleva la tasa juvenil al 24,2%

El Eustat confirmó ayer el incremento del paro al término de 2011 tras contabilizar 5.500 desempleados más entre octubre y diciembre, con lo que la tasa de Araba, Bizkaia y Gipuzkoa se eleva al 11,2%. La tasa de paro juvenil vuelve a dispararse y llega ya al 24,2%.

GARA | GASTEIZ

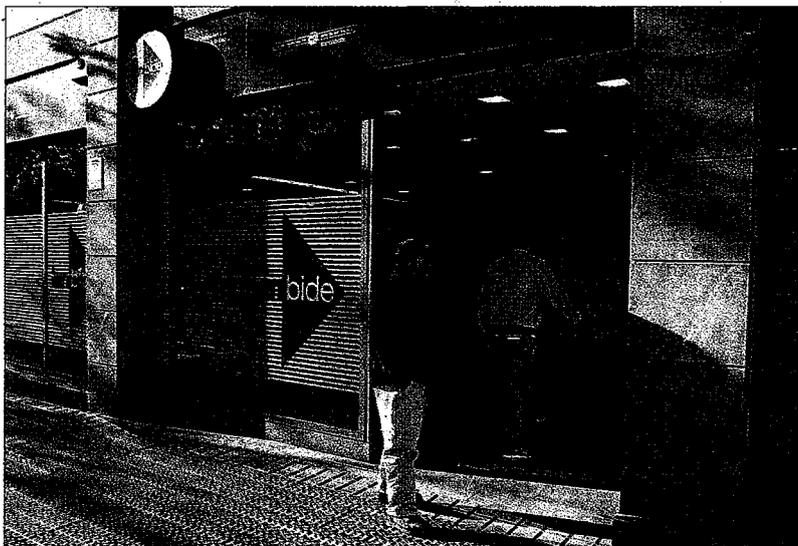
El Instituto Vasco de Estadística, Eustat, dio a conocer ayer la Encuesta de la Población en Relación con la Actividad (PRA), que revela que en el cuarto trimestre del año pasado el número de parados en Araba, Bizkaia y Gipuzkoa era de 116.900 personas, 5.500 más que en el trimestre anterior. De esta forma, la tasa se incrementa en 0,6 puntos, hasta situarse en el 11,2%.

Este incremento en el desempleo se debe sobre todo al aumento registrado en Bizkaia, donde hubo 3.300 parados más. En Gipuzkoa, el número de parados aumentó en 1.800 y en Araba, en 400, con lo que las tasas se sitúan en el 8% y el 7,3%, respectivamente.

En el conjunto del año, la tasa de paro ha aumentado 1,2 puntos porcentuales y ha pasado del 10 al 11,2%, con lo que 12.700 personas se han sumado a las listas de desempleo en la CAV a lo largo de 2011.

Por territorios, también se aprecia un importante aumento del paro en Bizkaia a lo largo del pasado año, donde el incremento se sitúa en 3,6 puntos porcentuales, mientras que en Gipuzkoa disminuyó en 0,7 puntos en los últimos doce meses y en Araba bajó 3,1 puntos.

Otro dato significativo de la encuesta es que a diciembre de 2011 se estima que había 37.700 hogares, un 4,4% del total, cuyas personas activas estaban todas en paro, es decir 1.800 más que en el trimestre anterior.



Dos personas entran en la oficina de Lanbide de Basauri. JON HERNÁEZ | ARGAZKI PRESS

## FAMILIAS EN PARO

**El Eustat cifra en 37.700 los hogares cuyas personas activas estaban todas en paro, es decir 1.800 más que en el trimestre anterior. El dato representa el 4,4% del total de los hogares.**

El aumento del paro en el cuarto trimestre ha sido más significativo entre los hombres que entre las mujeres, ya que se incrementó en 4.000 parados, con una tasa de desempleo masculina del 12,1%, frente al 10,1% de la femenina, con 1.500 desempleadas más.

Sin embargo, la tasa de paro juvenil sigue siendo la más alta con el 24,2%, lo que significa que afecta a 11.400 jóvenes activos de 16 a 24 años.

Con estos datos, la población ocupada en la CAV a diciembre de 2011 era de 928.700 personas.

La tasa de ocupación más elevada es la de Gipuzkoa, con un 67,3%, sin que haya habido variación respecto al trimestre anterior; le sigue Araba con un 64,9% y un punto menos; mientras que Bizkaia tiene la tasa más baja, con un 61,8% y una caída de 0,7 puntos en el último trimestre.

El número de personas asalariadas con contrato indefinido descendió en 5.200 y se situó en 591.600, mientras que las que tienen contrato temporal o carecen de contrato disminuyeron en 6.200, hasta 173.900.

## Fábricas de peso convertirán la marcha por Kayaba en una gran protesta

Aritz INTXUSTA | IRUÑA

La movilización del sábado por Kayaba en Iruña está despertando una ola de solidaridad obrera que recuerda a otros tiempos, más duros, pero donde la unión entre los trabajadores era muchísimo más fuerte. Durante la jornada de ayer, la redacción de este periódico recibió un mensaje tras otro en el que comités de empresa, de manera autónoma, proclamaban que ellos también van a salir a pelear por los trabajadores de Kayaba y por todos los despedidos. La protesta llevará como lema "No más despidos en Navarra. Por el reparto del trabajo y la riqueza".

No se trata de empresas pequeñas, sino de fábricas potentes y, en muchos casos, en situaciones muy graves. Sunsundegi anunció que acudirá desde Altsasu y que ha hecho ya un llamamiento a que baje toda la Sakana. También se suman de Kybse -que ya ha empezado a realizar paros solidarios- y de la enorme TRW. En la manifestación, además, también se defenderá a los trabajadores de las cocinas del hospital y a los jardineros de Iruña, en huelga por los despidos en Eulen y Ciclo.

### Unitaria pero diversa

El comité de empresa de Kayaba da la bienvenida a todo el mundo y anima a que cada cual acuda con su propia pancarta. La situación de los jardineros de Eulen también ha generado simpatías y la solidaridad de sus compañeros de Zizur, Antsoain, Aranguren, Beriain, Berriozar, Burlata, Galarko Zendea, Oltzako Zendea, Eguesibar, Etxauri, Uharre, Noain-Elortzibar, Orkoien y Atarrabia.

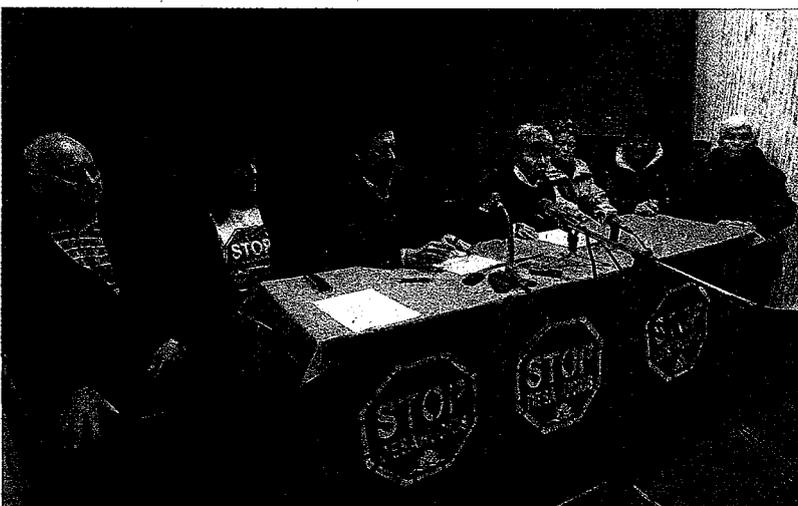
Hasta nuestra redacción también han llegado las primeras muestras de apoyo de los sindicatos. LAB ha lanzado un llamamiento a todos sus simpatizantes y a la clase obrera en general. ELA ha hecho lo propio. Por su parte, ESK acudirá con el lema, "Enseña los dientes. Hartzak Erakutsi!".

Dado que el grueso de adhesiones llegó ayer (y muchos de ellos por la tarde) cabe esperar que hoy se reciban más.

## Convocan un acto en Erreterria para apoyar a una familia que será desahuciada

GARA | DONOSTIA

Diversos colectivos de Erreterria han convocado para este domingo una concentración con el objetivo de denunciar el desahucio de la familia de Mari Carmen Márquez. El acto comenzará a las 12 en el mercado de la plaza Pablo Sorozabal de Beraun, y continuará frente a la oficina de Kutxa del barrio, donde se denunciará la actitud de esta entidad, que sigue sin responder a la propuesta de solución presentada por la familia hace un mes.



Los colectivos convocantes, en su comparecencia en los locales de la asociación de vecinos de Beraun. A. CANELLADA | ARGAZKI PRESS

# Cinco trabajadores de Corrugados se han acogido ya a las bajas incentivadas

LA LISTA DE DESPEDIDOS BAJA DE 87 A 82 Y SIGUE ABIERTO EL PLAZO PARA LAS SALIDAS VOLUNTARIAS

El ERE de suspensión que reducirá la jornada de los 305 empleados restantes hasta junio entró en vigor el domingo

**C. ETXEBERRI/M. MUJICA**  
DONOSTIA. Los primeros trabajadores que han decidido acogerse a las bajas incentivadas en Corrugados Azpeitia ya están en la calle. Por el momento son cinco, pero el plazo para acogerse a estas salidas voluntarias en las condiciones fijadas en el Expediente de Regulación de Empleo (ERE) aprobado por el Gobierno Vasco y aceptado por la empresa para completar el excedente de 87 empleados después de las trece prejubilaciones que también se

han contemplado. El objetivo no es otro que llegar a los 100 contratos suprimidos, tal y como recoge uno de los dos ERE que han sido aprobados, el de extinción en este caso. El plazo para acogerse a estas salidas incentivadas sigue abierto hasta el 10 de febrero. Según ha podido saber este periódico, en fuentes de los trabajadores, "muchacha gente está preguntando e interesándose" por las salidas incentivadas y las cuantías ofrecidas por la empresa. Hay que tener en cuenta que el número

de bajas voluntarias reducirá posteriormente la cuantía de los despidos forzados. De momento, los cinco trabajadores que ya se han ido, reducen la lista de despedidos de 87 a 82.

Estas salidas incentivadas contemplan el pago de 40 días por año trabajado para quienes lleven menos de cinco años trabajados, y la misma cuantía para el resto, con un tope de doce mensualidades para quienes lleven entre cinco y diez años, y de 16 para los que lleven más de diez años.

El abono de la indemnización se prorrateará en un plazo de 30 mensualidades, que se abonarán el día 15 de cada mes, comenzando el día de efectos de la extinción, según recoge el ERE aprobado por el Gobierno Vasco.

Por contra, y una vez agotada la vía de las bajas incentivadas, la empresa dará a conocer la lista de despe-

dididos hasta completar las 87 extinciones de contrato. Las indemnizaciones en ese caso, tal y como recoge la ley, serán de 20 días por año trabajado para quienes lleven menos de cinco años, de 25 para los que lleven entre cinco y diez, y de 30 para los que superen la década.

Por el momento, la situación sigue siendo tensa, y aunque este miércoles comenzó a entrar chatarra y subir la producción con el objetivo de alcanzar las 300.000 toneladas contempladas en el plan de viabilidad elaborado por la empresa, las nóminas de diciembre siguen sin abonarse. Por otro lado, el pasado domingo entró en vigor el ERE de suspensión de jornada (60 días) que se aplicará hasta junio a los 305 trabajadores que queden tras la marcha de prejubilados, incentivados y despedidos (un total de 100).

## La flota atunera vasca pierde su principal caladero atlántico en Gabón

La ruptura del acuerdo pesquero entre la UE y el país africano afecta a doce barcos

DONOSTIA. La Comisión Europea (CE) informó ayer, en respuesta a una pregunta efectuada por la eurodiputada del PNV, Izaskun Bilbao, que la ruptura de las negociaciones con el Gobierno de Gabón para renovar el acuerdo de pesca entre dicho país africano y la Unión Europea cierra el principal caladero atlántico a la flota vasca.

Según explicaron fuentes del PNV en un comunicado, la ruptura de este acuerdo afectará a 40 buques (24 cerqueros y 16 palangreros de el Estado español, Francia y Portugal). Este caladero es el más importante de los que utiliza en el atlántico la flota atunera vasca, que desplaza a la zona doce barcos.

La eurodiputada vasca, aunque por el momento no hay un plazo concreto para reanudar las conversaciones, se comprometió a "seguir de cerca la evolución de las negociaciones" e instar a la comisaria griega Maria Damanaki a buscar fórmulas que permitan renovar este acuerdo.

Damanaki destaca que "la no renovación significa para los buques de la UE el cese de la actividad pesquera a partir del 2 de diciembre de 2011, dado que la cláusula de exclusividad prevista en el Acuerdo de Asociación sigue en vigor". Esta cláusula hace imposible expedir autorizaciones de pesca a los buques europeos fuera del Acuerdo, incluso en ausencia de un Protocolo.

La comisaria estima en su respuesta que "tras dos rondas de negociaciones para renovar el acuerdo, se ha avanzado muy poco en dos cuestiones de principio", referidas respectivamente al respeto a los derechos humanos por parte de las autoridades locales y a la correcta aplicación en Gabón de los fondos que se reciben desde Europa como compensación por el acuerdo pesquero.

En concreto, informa de que se está intentando incluir en el acuerdo "una cláusula de derechos humanos en el texto que permita a cualquiera de las dos partes suspender la aplicación del protocolo". >E.P.



Manifestación de trabajadores de Corrugados Azpeitia, por las calles de esta localidad. FOTO: AINARA GARCIA

# El lehendakari reprueba la complacencia de Bizkaia con sus cuentas

**LÓPEZ CRITICA AL EJECUTIVO VIZCAINO Y ESTE LE INSTA A QUE REVELE EL TAMAÑO DEL AGUJERO DEL GOBIERNO VASCO**

DONOSTIA. Gobierno Vasco y Diputación de Bizkaia cruzaron ayer acero una vez más con el trasfondo de la fiscalidad. En plena borrasca ante la posibilidad de que se registren nuevos recortes en Lakua, el lehendakari puso en tela de juicio la veracidad de los cálculos con los que la entidad foral defiende que no nece-

sitará aprobar más ajustes este año. El diputado de Hacienda, José María Iruarrizaga, respondió emplazándole a explicar el tamaño del agujero generado por el desajuste de su nivel de endeudamiento y de las previsiones fallidas de recaudación respecto a sus Presupuestos.

El lehendakari abrió fuego en ETE. "Es radicalmente falso que Bizkaia haya cumplido fielmente su objetivo de recaudación de 2011 (cayó un 0,8% respecto a 2010)", se despatchó Patxi López. Según dijo, la Diputación ha afinado con su previsión de octubre pero no con la que hizo en 2010. Por

tanto las cuentas del año pasado están "desfasadas" y es posible que haya que buscar fórmulas para corregir el desvío del déficit.

En respuesta, José María Iruarrizaga le recordó que sus estimaciones iniciales eran inferiores a las que quedaron fijadas en el Consejo Vasco de Finanzas en 2010 y que se elevaron precisamente para acercarse a los pronósticos del Ejecutivo socialista. El listón se subió en definitiva para que Lakua cuadrara sus cuentas y debe ser el Gabinete socialista el que asuma la responsabilidad, opinan en Bizkaia.

Las cifras manejadas por las diputaciones se han aproximado mucho más al resultado final que la cifra pactada con el Departamento de Hacienda, aseguró Iruarrizaga. "No hemos mentado, no hemos falseado los datos, hemos dicho la verdad", aseguró el diputado foral, quien insistió en que los Presupuestos vizcaínos de 2012 se basan en los últimos cálculos certeros y que por ello no será necesario recurrir a la tijera para ajustar los gastos.

En cambio, los últimos pasos dados por la Administración vasca -incluida la reunión extraordinaria de

todos los consejeros para repasar los Presupuestos- han generado expectativas de nuevos recortes, negados desde Lehendakaritz. También hace crecer día a día esa percepción el hecho de que Gipuzkoa y Araba hayan reconocido que tampoco han acertado con las previsiones de octubre. Solo lo ha logrado Bizkaia.

A falta de concretar la desviación de las estimaciones se extiende la sospecha de que el *roto* tendrá un tamaño considerable y por ello Iruarrizaga pidió al lehendakari que explique "sus cuentas públicas, su déficit y el endeudamiento". >N.G.

## BIENESTAR SOCIAL

# Bizkaia y Araba no aplicarán la moratoria en la Ley de Dependencia

La decisión supone que las diputaciones asumirán todo el coste de las ayudas  
El Gobierno del PP decretó un aplazamiento en la entrada de beneficiarios

BEATRIZ SOTILLO

BILBAO. La Ley para la Autonomía Personal y Atención a las Personas en Situación de Dependencia cumplió hace unos días su quinto aniversario seriamente *tocada* por la política de recortes emprendida por el Gobierno español... en todas partes excepto en Bizkaia y Araba, cuyas diputaciones forales han decidido no aplicar la moratoria decretada por el Ejecutivo del PP y dar acceso a las ayudas correspondientes a las personas que hayan sido valoradas como dependientes moderados (grado 1 nivel II).

Pocos días antes de que la ley que entró en vigor el 14 de enero de 2007 cumpliera cinco años, el Congreso de los Diputados convalidó el decreto ley de medidas urgentes de orden económico y social, que supone la ratificación del aplazamiento a 2013 de la entrada de dependientes moderados al Sistema Nacional de Dependencia (SAAD). En la mayor parte de las comunidades autónomas la moratoria oficial viene a convalidar una paralización *de facto* durante 2011 en la incorporación de nuevos dependientes al sistema de prestaciones. Mientras que en el País Vasco —una de las pocas comunidades que el año pasado siguió aplicando la ley y ampliando la nómina de beneficiarios— la paralización en el acceso a las ayudas no tendrá efecto, aunque eso suponga que las diputaciones de Bizkaia y Araba tendrán que cubrir todo el coste. Las prestaciones de la Ley de Dependencia se pagan al 50% entre la Administración española y las autonómicas, pero el Ejecutivo de Rajoy ha cerrado el grifo durante este año y el próximo.

La Diputación de Bizkaia informó ayer de que este año asumirá el pago de la prestación que corresponde a las personas dependientes en grado moderado a pesar de que el Gobierno español, con el objetivo de recortar gastos y reducir el déficit público, ha establecido una moratoria en la incorporación de nuevas categorías de beneficiarios. Eso supondrá para la institución foral "un desembolso de 1,5 millones de euros más de lo previsto para el cumplimiento de la Ley de Dependencia". Según datos de la Diputación vizcaína, actualmente cerca de 2.000 personas cobran la prestación por el citado grado de dependencia y se estima que las nuevas incorporaciones al subsidio durante 2012 superen en Bizkaia las 1.800 personas.

**MÁS PRESUPUESTO** Por su parte, la Diputación de Araba también mantendrá este año las ayudas a los dependientes moderados. La diputada de Servicios Sociales, Marta



Los servicios de atención a dependientes en la CAV reciben la valoración más alta del Observatorio Estatal para la Dependencia. FOTO: PABLO VIÑAS

Alaña, explicó ayer que el Ejecutivo foral, que el pasado año certificó a 547 personas como dependientes de grado I nivel II, mantendrá las ayudas a este colectivo y a los nuevos ciudadanos a los que se les reconoce este grado de dependencia. La Diputación alavesa ha reservado en los Presupuestos de 2012 un total de 40,5 millones de euros (3,3 millones más que en 2011) para cubrir la aportación de estas ayudas para todos los grados de dependencia.

En Gipuzkoa la decisión sobre si aplicar o no el decreto aprobado en Madrid aún está sobre la mesa, aunque el PSE ha presentado en las Juntas Generales de este territorio una propuesta para que la cámara rechace la moratoria sobre los dependientes leves y moderados.

Desde que entrara en vigor la Ley de Dependencia, las personas dependientes de Bizkaia han percibido ayudas por importe de 38,4 millones de euros. En el caso de los dependientes moderados, las prestaciones más habituales son para cuidados en el entorno familiar y el

La ley, que entró en vigor el 14 de enero de 2007, cumple cinco años afectada por los recortes del PP

Los servicios de dependencia del País Vasco han recibido la máxima calificación en todos los parámetros

servicio de ayuda en el domicilio. La moratoria en el reconocimiento de dependientes, aprobada el pasado 30 de diciembre por el Consejo de Ministros y que forma parte del paquete de ajustes del Gobierno del PP, supone que en el Estado español se aplaza a 2013 la introducción de nuevas categorías de beneficiarios al SAAD. Afecta a los dependientes moderados (grado 1, nivel II) que, de acuerdo al calendario, debían beneficiarse de estas prestaciones a partir de 2012. Según los primeros cálculos, el aplazamiento afectará este año a más de 30.000 personas en el conjunto del Estado, mientras que la entrada de dependientes leves (grado 1 nivel I), que queda aplazada hasta 2014, repercutirá sobre unas 250.000 personas. Los dependientes grado 2 y 3 —los más graves— no se verán afectados.

En 2011, aunque no había decretada una moratoria, la entrada de nuevos beneficiarios al sistema se mantuvo prácticamente estancada. De hecho, solo en cuatro autonomías —País Vasco, Castilla y León, La Rioja y Cantabria— hubo incorporaciones. Según el VII Observatorio Estatal para la Dependencia, durante el pasado ejercicio se detectó una "paralización y estancamiento" de la aplicación de la Ley, ya que en algunas comunidades autónomas ni siquiera se aplicó la tasa de reposición. Esta percepción queda avalada por los datos: el promedio mensual de nuevas personas atendidas por el sistema de dependencia pasó de una media de entre 17.000 y 28.000 personas en el trienio 2008-2010 a 6.600 en 2011; las solicitudes de eva-

## LA SITUACIÓN

- **Euskadi.** A finales de 2011 un total de 45.541 vascos, dos de cada cien, recibían prestaciones o servicios de la Ley de Dependencia.
- **Bizkaia.** Desde que entrara en vigor la Ley, las personas dependientes de Bizkaia han percibido 38,4 millones de euros. Y en la actualidad hay 10.695 nóminas.
- **Estado español.** En el conjunto del Estado el número de beneficiarios ascendía a 741.713, de los que el 76% son mujeres.
- **Ayudas.** La más frecuente es la ayuda económica en concepto de cuidados familiares, la reciben casi 418.000 perceptores. Otras 122.000 personas han ingresado en residencias y más de 118.000 tienen ayuda profesional en sus domicilios.

El 76% de los beneficiarios de las ayudas y prestaciones asociadas a la Ley son mujeres.

FOTO: PABLO VIÑAS



luación y prestaciones, que tenían un promedio mensual de 30.000, cayeron a 10.000 durante el año pasado.

**LA MÁXIMA NOTA** La situación de la dependencia en el País Vasco es perceptiblemente mejor que en la mayor parte del territorio estatal y esta comunidad figura, junto con Castilla y León, en lo más alto de la valoración del Observatorio Estatal, que le otorga una puntuación de diez sobre diez, la máxima calificación en todos los parámetros de eficiencia. La puntuación media estatal supera ligeramente el aprobado -5,9-, pero hay comunidades autónomas -como Canarias con un 0,5 o Valencia con un 2- que registran valoraciones "paupérrimas", según el presidente de la Asociación, José Manuel Ramírez. Así, mientras otras comunidades han rebajado su puntuación respecto a informes precedentes -es el caso de Navarra, que baja su calificación de 7 a 6 puntos-, durante los años de vigencia de la ley la CAV ha ido mejorado progresivamente su evaluación.

## En el 'limbo de la dependencia'

En el conjunto del Estado español el número de beneficiarios de la Ley de Dependencia asciende a 742.000, pero también hay más de 315.000 personas a la espera de recibir una prestación o servicio y que constituyen lo que la Asociación de Directoras y Gerentes de Servicios Sociales denomina "el limbo de la dependencia". Según el último informe de la Asociación, estas personas tienen reconocido un grado y nivel de dependencia que les da derecho a recibir las prestaciones y servicios del sistema, pero aún no se les ha aprobado el programa individual de atención que les permitiría recibir de manera efectiva estas prestaciones. Muchas de estas personas, por su edad o circunstancia, tienen una esperanza de vida que "hará irrecuperable el tiempo en el que está retrasándose la percepción del servicios o prestación al que tienen derecho". >B. S.

## Los cuidadores son de la familia

El 55% de los beneficiarios del sistema percibe la prestación económica de cuidados en el entorno familiar y cuidadores no profesionales, a pesar de que inicialmente esta modalidad se planteó con carácter excepcional. Según las asociaciones profesionales, esta modalidad de cuidados no permite garantizar que el dependiente reciba la atención adecuada. Un informe de la OCDE apunta que el Estado español tiene, tras Corea, el mayor porcentaje de cuidadores familiares. Y según el IEF, las familias son las que suplen, en la práctica, las ayudas que no cubre la Ley de Dependencia. Este "servicio" familiar ahorra a las administraciones casi 25.000 millones de euros al año y muchos problemas, pero quizás no se pueda mantener, ya que en 2050 los mayores de 65 años serán ya un tercio de la población total. >B. S.



Toma de muestras de ADN a afectados por la presunta trama de 'niños robados'. FOTO: JAVI COLMENERO

# Patxi López cree que "hay una trama de bebés robados" que se debe investigar

## SOS Bebés Robados espera que el Gobierno vasco materialice su oferta de ayuda

**BILBAO.** El lehendakari, Patxi López, afirmó ayer que la exhumación de féretros vacíos en diferentes puntos de Euskadi demostraría la existencia de una trama de bebés robados que "hay que investigar a fondo" para "depurar todas las responsabilidades". López anunció que el Gobierno vasco "va a poner a disposición de esas familias todos los mecanismos de los que dispone para llevar hasta las últimas consecuencias este asunto".

En unas declaraciones en ETB, el máximo responsable del Gobierno vasco se refirió a las tres exhumaciones llevadas a cabo en Donostia, Itsasondo y Bilbao, en las que las tumbas se encontraban vacías. A la luz de estos acontecimientos, el lehendakari cree que "cuando aparecen tres féretros vacíos, en diferentes cementerios, que por lo tanto pueden venir de diferentes clínicas, de diferentes territorios, esto no lo hace ni una persona ni dos, esto tiene que estar bien orquestado entre los médicos, los hospitales, y los propios cementerios". "Creo que hay una trama y hay que investigar a fondo para depurar todas las responsabilidades", sentenció.

El asunto "es tremendo y terrible", reconoció el lehendakari, y aunque "nadie es capaz de compartir ese vacío y ese dolor que tienen esas familias", deben saber que "estamos con ellas y vamos a ayudarlas en todo lo posible, que lo den por hecho". En opinión de Patxi López, la sociedad vasca debería llevarse "las manos a la cabeza" ante estos actos tan terribles.

Ante estas declaraciones, la pre-

sidenta de SOS Bebés Robados, Flor Díaz, dijo que espera que el Gobierno vasco "cumpla" y les ayude, porque hasta ahora "no se ha hecho lo suficiente" y están "un poquito hartos de buenas palabras". En declaraciones a Europa Press, Díaz señaló que para los afectados y la asociación "es una alegría" que alguien como el lehendakari confirme lo que vienen denunciando "desde hace tanto tiempo".

**POCO APOYO** Flor Díaz se quejó de que "hasta ahora no se ha estado haciendo suficiente" en torno a este asunto y solo han podido recurrir al servicio de atención a la víctima del Ejecutivo vasco, que "ya existía y que no se ha hecho única y exclusivamente" para el colectivo de afectados por la presunta trama de robo de bebés. "No nos han ayudado de

ninguna otra manera", añadió.

En este sentido, la presidenta de SOS Bebés Robados afirmó que siguen con "las mismas dificultades a la hora de buscar documentación" sobre los casos. Sin embargo, Flor Díaz confía en que a raíz de las declaraciones del lehendakari esa situación cambie, de manera que su oferta de colaboración no se quede "solamente en palabras", porque están "un poquito hartos de buenas palabras y de buenas intenciones". "Queremos hechos", concluyó.

La asociación SOS-Bebés Robados de Gipuzkoa prevé que próximamente se lleven a cabo unas doce exhumaciones en distintas localidades del territorio para comprobar la existencia o no de restos en las tumbas en las que deberían estar otros tantos bebés supuestamente fallecidos al poco de nacer. Según la coordinadora de SOS-Bebés Robados de Gipuzkoa, Amadeli Díaz, esta docena de casos se sumarían a las dos exhumaciones practicadas ya en el territorio, una Donostia y otra en Itsasondo, en los que no se han encontrado restos humanos. En Bilbao se ha registrado un tercer caso, datado en el año 1993, en el que tampoco se localizaron restos.

Por otro lado, la Fiscalía de Alicante ha ordenado proceder el próximo 31 de enero a exhumar cinco fosas de supuestos niños robados, enterrados entre los años 1962 y 1980 en el cementerio de Alicante, para tratar de recoger muestras de ADN que permitan esclarecer si se corresponden con las de sus familias. >EFE/EUROPA PRESS

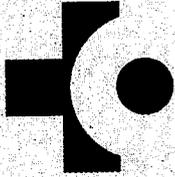
**Para el lehendakari la existencia de varias tumbas sin restos supone que "este tema está bien orquestado"**

**Las asociaciones de afectados se quejan de que hasta ahora solo han recibido "buenas palabras"**

## Osakidetza apoya a las familias

El director general de Osakidetza, Julián Pérez, dijo ayer que son los primeros interesados en que se aclare lo sucedido sobre la desaparición de centenares de bebés entre las décadas de 1950 y 1990. Reconoció que los datos que se están conociendo en los últimos tiempos son "muy preocupantes" y mostró su disposición a dar todo el apoyo a la Justicia y a las asociaciones que trabajan en esa materia. Pérez hizo referencia a las críticas a Osakidetza realizadas por algunos familiares que sospechan ser víctimas de la trama de bebés robados ante una posible falta de colaboración de la Sanidad vasca a la hora de facilitar la información relacionada con los casos. El director general de Osakidetza insistió en su disposición a colaborar con las asociaciones y con la Justicia para el esclarecimiento de lo sucedido, pero recordó que existe una Ley de Protección de Datos que tiene que ser cumplida. En este sentido, recordó que una historia clínica sólo puede ser entregada a un paciente o a otra persona si así lo determina un juez. "No podemos entregar una historia clínica la primera persona que la pide", insistió. >DEIA

## Balance de Osakidetza



**Lista de espera quirúrgica**  
**17.763** días de demora media  
pacientes

**Consultas**  
**93.104** días de demora media  
pacientes

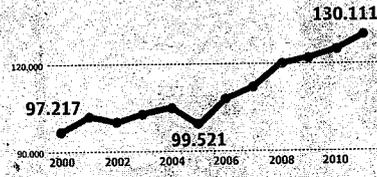
**Pruebas**  
**12.677** días de demora media  
pacientes

### Lista de espera quirúrgica

17.763 intervenciones

	2009	2010	2011
Media de días de espera	53,18	48,20	51,83
Cirugía general	54,65	49,51	52,83
Oftalmología	40,28	41,35	43,62
Otorrino	61,05	53,11	53,73
Traumatología	60,48	53,59	57,70
Urología	45,89	40,59	48,89
Tocoginecología	48,64	40,88	43,53
Resto	48,69	49,15	53,56

### Intervenciones



### Consultas

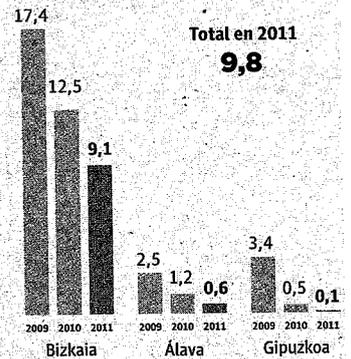
	2009	2010	2011
Pacientes	95.558	90.412	93.104
Media de días de espera	27,71	23,67	23,46
Dermatología	34,72	28,21	31,43
Cardiología	26,52	18,54	14,25
Digestivo	37,89	24,24	24,96
Endocrinología	30,61	25,12	30,39
Neumología	14,02	17,48	19,63
Neurología	26,28	24,04	30,77
Cirugía general	18,70	12,29	15,59
Oftalmología	16,82	27,59	28,42
Otorrino	23,24	19,73	20,30
Traumatología	31,79	21,84	18,58
Urología	21,63	13,06	17,88
Cirugía pediátrica	7,43	30,06	27,71
Resto	28,98	24,42	21,21

### Consultas

	2010	2011
Medicina de familia	9.045.076	9.154.073
Pediatría	1.657.126	1.673.687
Enfermería	3.869.277	3.984.210

### Gasto concertado

Millones de euros



Total en 2011  
**9,8**

GRÁFICO GONZALO DE LAS HERAS

# Osakidetza aumenta las operaciones y ahorra 4,5 millones en sanidad privada

MARÍA JOSÉ CARRERO

mjcarrero@elcorreo.com



El tiempo de espera para consultas, pruebas e intervenciones se mantiene estable pese a aumentar la demanda

**VITORIA.** Una sociedad cada vez más vieja, como la vasca, precisa más asistencia sanitaria. Así lo pone de manifiesto el balance del Osakidetza en 2011, presentado ayer por su director, Julián Pérez Gil, quien arrancó su intervención con un dato llamativo: 22 millones de actuaciones en el conjunto del Servicio Vasco de Salud. La atención primaria (médicos de familia y pediatras de ambulatorio) atendió a 1.794.338 pacientes. Esto significa que el 84% de la población acudió a su centro de salud en alguna ocasión. Y son las mujeres las que más visitan al galeno, una media de siete veces al año, mientras que los varones se quedan en seis.

Esta elevada demanda tiene también su reflejo en las intervenciones quirúrgicas. A lo largo del pasado año, los hospitales públicos de

Euskadi registraron casi 250.000 ingresos, 4.000 más que el ejercicio anterior, y sumaron 130.111 operaciones, de ellas, 21.278 de urgencia. El dato en sí mismo no dice nada, pero significa casi 5.000 más que sólo un año antes y un incremento del 27% respecto al balance de hace una década.

Además de por el aumento de actividad, el pasado año se ha caracterizado en términos sanitarios por una menor concertación de servicios. Esto es, se ha destinado menos dinero público para contratar con el sector privado consultas o intervenciones que se demoran demasiado. El ahorro en este apartado es significativo: en 2011 se gastaron 9,8 millones de euros, frente a los 14,3 del ejercicio anterior y los 23,3 de dos años antes.

La fórmula que se denomina autoconcertación o peonadas -pagar servicios a los propios facultativos de Osakidetza fuera de horario laboral- también ha descendido, aunque no de forma tan significativa, al pasar de 22,2 a 21,5 millones.

### Cruces, la mejor marca

El incremento de la actividad propia ha permitido contener las listas de espera en los niveles de 2010, pese al crecimiento de la demanda. Así, la demora media para una intervención quirúrgica programada (no urgente) es de 51 días, tres más que hace un año. El director de Asistencia Sanitaria, Eduardo Gárate, restó importancia a este pequeño aumento en la medida que la media se sitúa «por debajo de los 55 días que es el objetivo fijado». Este

ligero aumento explica que, al finalizar el año, 17.763 personas estuvieran a la cola para entrar en quirófano. Son 1.386 más que un año antes. Por centros, los dos de Vitoria superan el plazo, ya que Santiago cierra con una espera de 61 días y Txagorritxu, de 55. El registro del Donostia es de 56 días. En el polo opuesto figura Cruces. El hospital referente de la Sanidad vasca es el que tiene un mejor registro, 38 días.

En el apartado de médicos especialistas, se mantienen los 23 días de media para conseguir una consulta. El dato negativo es que el ejercicio se cerró con 93.104 personas aguardando una cita, un incremento de casi 2.700 pacientes. La explicación a este aumento está en que se da prioridad a las primeras consultas, frente a las de seguimiento.

Por especialidades, Dermatología se sitúa a la cabeza con una media de 31 días. Traumatología, no obstante, es la que más pacientes tiene llamando a su puerta, nada menos que 13.500. Para hacerse una prueba complementaria, por último, la espera media es de doce días. En este apartado, la comparación respecto a otros años es difícil de realizar, ya que Osakidetza implantó a principios de 2011 una nueva forma de contar para diferenciar lo que es una prueba diagnóstica,

«Hemos ganado la Champion sanitaria», dice Julián Pérez

«Osakidetza ha ganado la Champion sanitaria de 2011». Así de triunfalista se mostró el director general del Servicio Vasco de Salud, Julián Pérez, al presentar el balance de actividad del pasado año. Para argumentar esta afirmación, se refirió al incremento de la actividad con medios propios, es decir, sin recurrir a la sanidad privada, a la vez que se mantienen los tiempos en las listas de espera. Además, llamó la atención sobre el hecho de que Euskadi, con 1.500 euros por persona, se sitúa a la cabeza del gasto sanitario de España. «Ganamos la Champion -reiteró- gracias a los grandes profesionales que tiene Osakidetza».

de una de control. En cualquier caso, el pasado 31 de diciembre, 12.678 personas 'hacían fila' para realizarse un ecocardiograma, una resonancia, un TAC o una endoscopia. La cifra representa nada menos que la mitad de la registrada doce meses antes.

## Pacientes de cáncer y cardíacos con más derechos

■ M. J. C.

**VITORIA.** Antes de que comience el segundo semestre de este año, los pacientes vascos de cáncer y cardíacos tendrán más derechos. Un nuevo decreto de garantías les permitirá ser derivados a la sanidad privada si la pública no les

atiende con la debida premura. La legislación vigente fija un tope de 30 días para realizar una operación de cáncer desde que el paciente da su consentimiento a la intervención. En el caso de enfermos cardíacos, el plazo es de 90 días y para el resto de dolencias, 180.

La novedad del decreto de garantías que prepara el Departamento vasco de Sanidad, cuyo titular es Rafael Bengoa, es que los pacientes oncológicos y de corazón verán ampliados sus derechos también a la hora de conseguir cita para una consulta con el especialista y para realizarse una prueba diagnóstica. Ante la sospecha de estar ante un cáncer o una dolencia cardíaca grave, el médico de cabecera derivará al enfermo al especialista. Antes de un mes, deberá ser recibido. «Si el día 31 no ha conseguido con-

sulta podrá ir a la inspección médica y solicitar que le envíen a la privada», explicó ayer el director de Asistencia Sanitaria, Eduardo Gárate. El plazo para las pruebas también es de un mes. El resultado será que nunca podrían transcurrir más de noventa días desde que existe una sospecha de cáncer hasta que se opera. Si la dolencia es cardiovascular, el plazo nunca debería pasar de 150 días. Ahora bien, si las dolencias son urgentes, la respuesta será más inmediata, como ya ocurre.

# La Diputación reitera que los jóvenes desatendidos se hacían pasar por 'menas'

ALAÑA RECUERDA QUE CARECÍAN DEL DERECHO A BENEFICIARSE DE LOS PROGRAMAS DE TUTELA

La 'número dos' del Ejecutivo foral anima a los chavales extranjeros desamparados a acudir a los servicios de base

## RGI y Prestación de Vivienda unificadas

El Servicio Vasco de Empleo-Lanbide unificará, a partir de este mes, el pago de la Renta de Garantía de Ingresos (RGI) y de la Prestación Complementaria de Vivienda (PCV). El abono unificado en los tres territorios se hará el próximo día 30, para lo que se prevé un desembolso cercano a los 32 millones de euros. En la actualidad, el País Vasco cuenta con alrededor de 56.000 perceptores de estas ayudas. Por territorios, Bizkaia acumulará el 67% de los cobros, mientras que Gipuzkoa recibirá el 18% y Álava, el 15%. El director general del Servicio Vasco de Empleo, Javier Ramos, explicó que, hasta el cambio del sistema de gestión de estas prestaciones, las tres diputaciones "pagaban en tres fechas distintas". A partir de ahora, Lanbide, al ser la única administración que gestiona estas ayudas, unificará el pago. "Como ocurre con cualquier pensión pública o salario, se ha entendido como la fecha más adecuada el final de mes", añadió. >E.P.

**"No ha abandonado a ningún menor; pero hay jóvenes que nunca deberían haber ocupado los centros de acogida"**

**"No se pueden usar recursos como los de la protección de menores siendo mayores"**

MARTA ALAÑA  
Diputada foral de Servicios Sociales

VITORIA. La diputada foral de Servicios Sociales, Marta Alaña, explicó ayer que no pone en duda la situación de necesidad de los jóvenes extranjeros no atendidos por la Diputación, institución que ha decidido dejarlos fuera de los itinerarios de acogida una vez superada la minoría de edad. Sin embargo, la *número dos* reiteró el discurso oficial esgrimido por el Ejecutivo provincial para justificar el cese de las atenciones. Es decir, que el desamparo sólo obedece a que los damnificados por la medida sólo se hacían pasar por menores de edad en Álava y que, por ende, carecían de derechos para beneficiarse de los centros de acogida y de los programas de tutela.

Alaña hizo estas declaraciones durante una comparecencia de prensa en la Diputación alavesa, en la que quiso hacer algunas puntualizaciones sobre la polémica originada a raíz de la expulsión de 24 jóvenes extranjeros de centros de acogida de la Diputación de Álava. En ese sentido, la gestora del Partido Popular se aferró a la excusa de que "la Diputación no ha abandonado a ningún menor de edad" en la calle. También advirtió de que las personas que han sido expulsadas de estos centros "nunca deberían haber ocupado una plaza en los centros de acogida".

En este sentido, indicó que tampoco tienen derecho a la ayuda económica de dos meses y a un programa de seguimiento del que se benefician los menores extranjeros cuando alcanzan la mayoría de edad en estos centros porque no han cumplido los 18 estando en los recursos de la Diputación sino que ya eran mayores de edad cuando accedieron a los mismos bajo engaño. "Son personas que accedieron a ellos diciendo que eran menores y ha resultado que son menores de edad". Pese a la línea dura de su discurso, Alaña



## Setem inicia una campaña para promover el consumo responsable

VITORIA. La ONG Setem pondrá en marcha desde hoy y hasta el 7 de febrero una campaña para promover el consumo responsable de ropa y alimentos, y fomentar las finanzas éticas a través de la elección del banco en el que los ciudadanos guardan sus ahorrros.

La iniciativa solidaria *estonoesoqueparece.org*, que recorrerá las tres capitales y las principales localidades vascas, pretende hacer reflexionar a la población y ofrecer alternativas al actual modelo de consumo. FOTO: JOSU CHAVARRI

añadió que no pone en duda que los jóvenes estén en una situación de necesidad. No obstante, advirtió de que tendrán derecho a acceder al resto de servicios del sistema como cualquier otro ciudadano y les emplazó a acudir a los servicios sociales de base. "No se pueden usar recursos tan serios como los de la protección de menores siendo mayores de edad", criticó.

**PRUEBAS ÓSEAS** Respecto a la validez de las pruebas óseas, cuestionada por una plataforma popular de apoyo a jóvenes extranjeros de Álava, Alaña certificó que el proceso ha sido "muy garantista" y "siempre a favor de la presunción de minoría de edad. Cuando hay la más mínima duda se decreta la minoría de edad", subrayó. Asimismo, explicó que han detectado casos de jóvenes cuya mayoría de edad ya había sido decretada por la Fiscalía en otras comunidades autónomas. También aclaró que a estos jóvenes se les ha

aportado un documento en el que se acredita que son mayores de edad. Por otro lado, agradeció a la Fiscalía, a la Policía Nacional, a Osakidetza, a la Subdelegación del Gobierno y a los forenses su colaboración para conseguir acortar la duración de las pruebas de determinación de la edad a 20 días, en lugar de cinco meses como hasta ahora. Tras las pruebas que han determinado la mayoría de edad de 22 jóvenes -los otros dos rechazaron hacerla-, actualmente, hay 35 menores en los centros de acogida de la Diputación foral.

Sea como fuere, lo cierto es que el fenómeno de los menores extranjeros no acompañados siempre ha sido motivo de rifirrafes. Sin embargo, nunca se había actuado con tanta dureza como hasta ahora. La Diputación foral se ha empeñado en luchar contra el "fraude" en colaboración con la Fiscalía de la Audiencia Provincial de Álava sometiendo a los extranjeros que

reclaman ser atendidos a unas pruebas científicas que en menos de 20 días frente a los cinco meses de antes determinan su edad real. Pero no sólo eso. Cuando la prueba establece que el pasaporte miente y que han cumplido la mayoría, quedan excluidos de cualquier itinerario de inserción social. Esta manera de proceder ha provocado la expulsión de 24 jóvenes inmigrantes, que se han quedado en la calle.

Lo que para la Diputación alavesa es una manera de agilizar el sistema y de hacer que "los recursos lleguen a quienes lo necesitan", para otros esta forma de actuar no es más que un "giro de rumbo" de las políticas sociales que se han venido llevando a cabo hasta ahora en el territorio. Un giro que busca justificación en la crisis. "La situación económica no es más que un pretexto, esta decisión responde a una manera de ser", asegura José Ángel Cuerda, exalcalde de Vitoria y presidente de Bizitza Berria. >EFE/E.A.



## ABETXUKO

En la ribera del Zadorra

Viviendas libres de 1, 2 y 3 dormitorios con garaje y trastero.

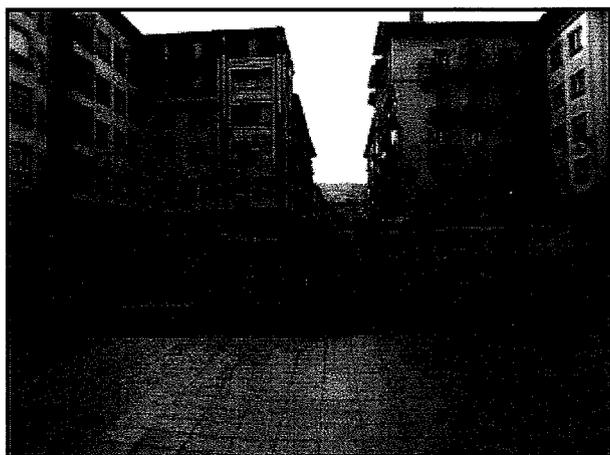
Entorno natural.

Desde:

99.993€

dato40@dato40.com  
www.dato40.com

Dato 40 en Vitoria-Gasteiz C/ Dato 40 (esquina Manuel Iradier) 945 15 17 23  
Inmo 40 en Vitoria-Gasteiz, C/Ramiro de Maeztu 1, bajo. 945 10 18 12



ELA sindikatuak deituta, dozenaka lagun bildu dira eguerdian Zarauzko udaletxe aurrean, murrizketa publikoak salatzen. Kontzentrazioa Zarauzko Udaleko langileak ere batu dira; izan ere, Unai Egaña udaleko langileen ordezkariak azaldu duenez, 2010. urtetik Udal Hitzarmenik gabe daude langileak. Hitzarmena lortzeko Zarauzko Udalarekin bilerak egin dituztela esan du Egaña, “baina ez dugu lortu adostasunik”. Honen arabera, langileek aurtengo KPIaren erdia jasotzeko eskaintza egin die Udalak, “baina hori ez da bidezkoa”: “Azken bi urte eta erdian, soldatetan ia %10 galdu dugu, KPIa murriztearen eta izoztearen ondorioz. Horren aurrean, orain KPIaren erdia jasotzea ez da onargarria”.

“Udalak argudiatzen du ez-ohiko egoeran dagoela eta defizit handia duela”, dio Egaña; horren aurrean, langileen ordezkariak zerga eredu aldatzeko eskatu dio Udalarri. “Defizit horren eragileak ez dira Zarauzko Udaleko langileen soldatak”. Egaña uste du langileen soldatak “erasotzen” ari direla: “Soldatak jaisteak ez du bermatzen langabezia gutxiago egongo denik; soldatak defendatzeko beste edozein langileek duten duintasun eta behar berdinak ditugu. Baina, funtzio publikoko langileak izatean, funtzio publikoaren eredu ere defendatzen ari gara”.

Etiketak: [kontzentrazioa](#), [murrizketak](#), [Udala](#)

## Utzi erantzuna

Zure helbide elektronikoa ez da argitaratuko. Beharrezko eremuak \* markatuta daude

Izena \*

Helbide elektronikoa \*

Webgunea



CAPTCHA Code \*



Cartel de protesta de los jardineros en la trasera de Conde de Rodezno.

## LA CIFRA

98

**EMPLEADOS** De dos empresas trabajan directamente en el mantenimiento de jardines del Ayuntamiento de Pamplona.

## FRASES

**Irene Osta**

COMITÉ DE EMPRESA EULEN  
"El 27 de diciembre nos pusieron sobre la mesa 19 despidos y somos 51"

**Ángel González**

COMITÉ DE EMPRESA CICLO  
"A nosotros, que no a la empresa, los recortes ya nos llegaron el año pasado"

**Oscar Esquiroz**

CONSERVACIÓN URBANA AYTO.  
"La reducción para ambas contrataciones ha sido del 18,89%, algo más de 400.000 euros cada una"

LAURA FUY

## La huelga reduce sólo a la limpieza el servicio en las zonas verdes de Pamplona

**Empleados de las dos empresas encargadas del mantenimiento llevan 15 días en huelga**

**El consistorio ha reducido en 850.000 € la partida, y las adjudicatarias tendrán que reajustar el servicio**

**PILAR FDEZ. LARREA**  
Pamplona

Los jardines tampoco escapan a la crisis y los de Pamplona recibirán este año 850.000 euros menos, en función del recorte de gasto aplicado por el Ayuntamiento en los presupuestos. La rebaja se hace efectiva en la asignación a las dos empresas subcontratadas, Eulen y Ciclo-Tecnigral, parte de cuyos trabajadores secundan una huelga indefinida desde hace dos semanas.

Jardines, medianas y rotondas de la ciudad aparecen desde hace días sembradas de pequeñas cru-

ces de madera o pancartas con lemas como: "más flores menos capullos". La huelga está afectando al servicio. Según indican desde el ayuntamiento, "diariamente sólo se atienden las necesidades de limpieza de zonas verdes. Lógicamente quedan pendientes labores como atención de alcorques del arbolado, podas desmoche, retirada de hoja y otras propias de la época".

Oscar Esquiroz, director de Conservación Urbana del Ayuntamiento de Pamplona, explica que el volumen de las contrataciones es prácticamente igual y que la reducción económica conjunta, para

ambas, asciende a 400.000 euros, pasando de 4,5 millones de euros, a 3,65, es decir, un 18,89% menos que en el ejercicio anterior.

Esquiroz sostiene que las empresas se encargan de gestionar esa reducción, es decir, les toca echar mano de la calculadora para decidir cómo llevar a cabo el mantenimiento con menos dinero. "Precisan qué medidas propias deben afrontar para reequilibrar sus cuentas de modo que la actividad siga siendo económicamente sostenible, en definitiva, qué reducción de medios de todo tipo debe afrontar", señala Esquiroz.

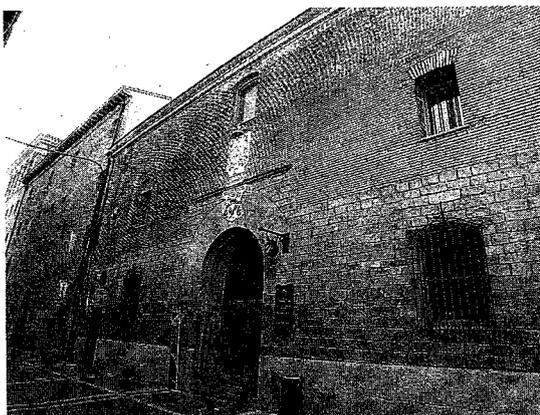
**Despidos sobre la mesa**

Irene Osta, del comité de empresa de Eulen, explica que 35 de los 52 empleados secundan la huelga; 23 según datos que maneja el consistorio. En cualquier caso, Osta recuerda que el pasado 27 de diciembre la empresa les puso sobre la mesa 19 despidos. "Primero decían que se harían por antigüedad, y ahora hablan de productividad y organización, entendemos que echarán a los trabajado-

res en huelga", apunta Osta. En todo caso, aún no han recibido las cartas de despido. Los trabajadores explican que si les dan "propuestas por escrito" desconvocarán la huelga. "Temas candentes como bajas no cubiertas, horas extras...", sostiene.

El conflicto laboral, en la otra empresa, Ciclo-Tecnigral se inició ya en octubre. Los trabajadores interpretaron entonces que los cuatro despidos ejecutados se debían a un recorte económico del ayuntamiento. El consistorio negó reducciones y el comité de empresa reconocen ahora que en 2011 no hubo modificaciones de contrato. Ángel González, presidente, asegura que la mayoría de los 47 empleados en el ayuntamiento secundan la huelga (23 según el ayuntamiento), "por solidaridad con Eulen y por presionar a la nueva contrata, nosotros, que no la empresa, ya sufrimos los recortes", indica.

Desde Eulen precisaron ayer que "no hay nada que decir al respecto" y no fue posible contactar con Ciclo-Tecnigral.



Albergue Jesús y María, ubicado en la calle Compañía. CALLEJA/ARCHIVO

## 19.000 peregrinos en el albergue Jesús y María de Pamplona

**Es la cifra de usuarios del año pasado en este centro de la calle Compañía gestionado por Aspace**

**DN Pamplona**

El albergue municipal Jesús y María (c/ Compañía), abre sus puertas por segundo año consecutivo desde el mes de enero para dar alojamiento a los peregrinos que realizan en invierno el Camino de Santiago. Fueron 18.760 los viajeros que pernoctaron el año pasado

en las instalaciones, y en 2010 se alojaron 14.287 personas.

Del total de peregrinos, un 64 por ciento (12.011) fueron extranjeros y un 13 por ciento (6.749) españoles. El número de foráneos ha superado siempre al de nacionales, excepto durante los meses de agosto y diciembre. Mayo fue el mes con más peregrinos, 3.263, seguido de agosto, que sumó 3.261. En junio y septiembre pernoctaron en las instalaciones de la calle Compañía 2.727 y 2.638 personas, respectivamente.

Gestionado desde 2010 por Aspace, el albergue permanece abierto todos los días del año, excepto del 23 de diciembre al 15 de enero y durante los Sanfermines. Su horario de acogida y funcionamiento es de 12 a 22 horas.

POLÉMICA EN EL DEPARTAMENTO DE INTERIOR &gt;

# El acto convocado por Ares para apagar el pebetero de Arkaute divide a la Ertzaintza

Su coincidencia con el 30º aniversario del Cuerpo, el 1 de febrero, crea controversia entre los agentes



Un ertzaina saluda frente al pebetero en recuerdo a las víctimas ubicado en Arkaute. FOTO: IREKIA

**CARLOS C. BÓRRA**

**BILBAO.** La decisión del Departamento de Interior de unir la celebración del 30º aniversario de la Ertzaintza con el apagado del pebetero en recuerdo de los ertzainas asesinados por ETA, en un único acto convocado el 1 de febrero en la Academia de Arkaute, ha generado un clima de confusión e incluso división en el seno de la Policía vasca. Mientras la mayoría de sindicatos no han sido aún invitados ni tienen conocimiento oficial de en qué consistirá esa cita, la central mayoritaria ErNE ha optado por celebrar antes un acto propio para homenajear a sus afiliados de la primera promoción. Por su parte, la Asociación de ertzainas y familiares víctimas del terrorismo (Aserfavite) está a la espera de que Interior le comunique los detalles de la convocatoria para decidir si acude a la misma o si activa protestas en su contra.

La incertidumbre rodea, por tanto, un acto que debería estar presidido por la unidad y solemnidad. Muy al contrario, el hecho de meter en el mismo saco la memoria de las víctimas con el aniversario de la Policía vasca, ambas cuestiones con un gran peso específico, ha chirriado en el Cuerpo. En el caso de ErNE, pese a que acudirá ese día a Arkaute, considera que, en lo que se refiere al 30º aniversario, el protocolo "será demasiado encorsetado, rígido y frío para que lo veamos como algo propio, dirigido a los ertzainas".

Un portavoz del sindicato explicó a DEIA que, con el fin de dotarle de un "carácter cercano y festivo", han organizado sus propios actos de cara a los afiliados que hace tres décadas iniciaron su formación en la Academia de Arkaute. Los mismos tendrán lugar la semana que viene -el lunes en Bilbao, el martes en Gipuzkoa y el miércoles en Araba-, y en su transcurso se regalará un reloj conmemorativo a dichos agentes, "con un valor más significativo que material".

El mismo portavoz se refirió a la coincidencia con el apagado del pebetero -que achacó a una "decisión política"- y reconoció que este hecho ha generado algunas suspicacias. Aseguró que "podían haber esperado un poco más", por ejemplo a noviembre, cuando se celebra el Día de la Memoria.

En lo que al resto de sindicatos se

refiere, la tónica general es el desconocimiento respecto a los planes de Interior. "Oficialmente no sabemos nada", señaló Eneko Urkijo, de ESAN. Desde ELA, Tomás Rodríguez dijo que "no hemos sido invitados oficialmente" y valoró que "si Ares apaga el pebetero, es que da por hecho que la violencia ha terminado". Igual falta de información transmitieron desde Euspel, cuyo responsable Jesús Castelo destacó que "lo importante es que se deje algo en recuerdo de los compañeros que han sido asesinados".

**ULTIMÁTUM A INTERIOR** La implicación emocional de Aserfavite con este acto es evidente. No en vano, el pebetero de Arkaute es el símbolo de la asociación creada en julio de 2010. Además, sus integrantes citan como inspiración el movimiento *Hemen Gaude*, que surgió a raíz del asesinato el 26 de noviembre de 1993 del sargento mayor de la Policía vasca Joseba Goikoetxea, y que dio lugar, entre otras medidas, al encendido del pebetero el 23 de diciembre de ese año. El mismo incluye una placa con la inscripción *Esta llama permanecerá encendida mientras exista una violencia organizada con-*

## Puestos de trabajo en precario

La progresiva precarización de los puestos de trabajo de la Ertzaintza de la que los sindicatos acusan a Interior dio ayer un paso importante con la publicación, en el BOPV, del concurso de traslados y del baremo de méritos. Y es que la Consejería dirigida por Rodolfo Ares ha dejado fuera de dicho concurso de traslados a una ingente cantidad de unidades, lo que, en la práctica, supone que "son plazas a extinguir", ya que cuando su propietario se jubile, cambie de puesto, etc., no se volverán a ocupar en propiedad. Según un portavoz de Euspel, "todo aquel que acceda a estas unidades en el futuro lo hará en comisión de servicios, ya no se ocuparán por concurso de méritos". Las afectadas son la unidad de rescate y apoyo táctico, la brigada de refuerzo, la brigada móvil, la unidad de protección y seguridad, la unidad de intervención, la unidad de caninos y la banda de música. Otra consecuencia es que la permanencia en un puesto concreto dependerá de los mandos y de Recursos Humanos, pues "no son hijos y pueden ser revocados". "Han hipotecado el futuro de los nuevos agentes", concluyen desde Euspel. >C. C. B.

**Cárcel para los malos gestores.**  
Patxi López se opone a la medida anunciada por el Gobierno español, mientras que para Antonio Basagoiti se queda corta. **P.34**

“

**Mis decisiones [en el 'caso Gürtel'] fueron tomadas en cumplimiento de la más estricta legalidad”**

BALTASAR GARZÓN  
Juez de la AN, ante el Tribunal Supremo **P.37**

## POLÉMICA EN EL DEPARTAMENTO DE INTERIOR

tra este pueblo, y el nombre de todos los ertzainas asesinados.

Después de que saliera a la luz la intención de Ares de apagar el pebetero, Aserfavitte expresó su desacuerdo y empezó a ponerse en contacto con partidos y sindicatos, así como a organizar actos de protesta. “Es un símbolo que pertenece a las víctimas, no a los políticos”, explicaba su vicepresidente, Daniel Etxebarria. Tras reunirse con Ares, éste varió sus planes y decidió acompañar el apagado del pebetero con la inauguración de un monolito que recordará tanto a ertzainas como a policías municipales.

Pese a que este paso calmó en buena medida los ánimos, los miembros de la asociación de víctimas están a la espera de que les comuniquen los detalles del evento y del nuevo monolito. Si no son informados, barajan retomar la convocatoria de movilizaciones. Han dado de plazo al Departamento de Interior hasta el próximo lunes.

En lo que respecta a los grupos parlamentarios, ayer mismo recibieron la invitación para acudir a un acto que estará presidido por el lehendakari Patxi López —también



Rodolfo Ares, durante un encuentro con el exministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, en diciembre de 2010. FÓTO: ZIGOR ALKORTA

**La mayoría de sindicatos no ha sido informada, ERNE prepara su propio acto y la asociación de víctimas está a la espera**

**El PNV, que acudirá a la convocatoria, califica la gestión de "lamentable" y considera "errónea" la mezcla de eventos**

# Interior vuelve a cambiar de puesto a los jefes territoriales un año después

El Departamento de Ares incide en su inestabilidad y traslada a siete mandos

está confirmada la presencia de los exconsejeros de Interior Juan Mari Atutxa y Javier Balza—. El parlamentario del PNV Mikel Martínez valoró que “si no fuera por lo que se publica en la prensa, no sabríamos que se va a aprovechar para apagar el pebetero, ya que la invitación no especifica nada”.

En declaraciones a DEIA, calificó la gestión de la cita de “lamentable” y criticó la tendencia de Rodolfo Ares de “provocar que actos entrañables sean motivo de polémica”, lo que achacó a la “búsqueda de su propia publicidad”. El miembro de la Mesa del Parlamento Vasco censuró que el consejero no se esfuerce en “obtener el mayor apoyo social posible”, ya que, a su juicio, actúa “sin tener en cuenta a los funcionarios del Cuerpo y logrando siempre generar crispación”.

Consideró que mezclar ambos eventos es “una fórmula desacertada y errónea”, y cuestionó el gasto que supondrá este acto “en la crisis actual”. Aclaró que el PNV acudirá de forma institucional y “en coherencia con lo que dice la placa del pebetero, que cuando acabe la violencia organizada, se apagará”. Concluyó que “lo importante es que no se tenga que volver a encender jamás y que permanezca en Arkautte un memorial a las víctimas”.

**C. C. BORRA**

**BILBAO.** En marzo del año pasado, un tsunami atravesó el Departamento de Interior en la forma del anuncio oficial de que, en cuestión de semanas, se iba a cambiar de puesto a buena parte de los principales mandos de la Ertzaintza. Un auténtico terremoto que fue adelantado por DEIA el 11 de febrero y que incluía a las *naguis* territoriales, de las comisarías de Donostia y Bilbao —en Gasteiz, el relevo se produjo en febrero— y de gran número de divisiones, brigadas y unidades. Cuando está próximo a cumplirse un año de este cambio masivo de sillas, siete de los responsables afectados van a ser reubicados de nuevo, empezando por los jefes territoriales de Bizkaia, Araba y Gipuzkoa.

Fuentes conocedoras de la situación atribuyen esta decisión al viceconsejero de Seguridad, Miguel Buen, que accedió al cargo tras la destitución en junio de Rafael Iturriaga —actualmente, uno de los asesores de Patxi López—. Las mismas fuentes achacan esta forma de proceder a “un intento de mantener a los funcionarios entrenados en su situación personal para que no se preocupen de la institucionalidad”. Lo cierto es que el continuo vaivén de personal que ha caracterizado a la

Consejería desde la llegada del PSE al Gobierno vasco confiere no poca confusión a su organigrama.

Los nuevos cambios, que pueden ser comunicados a los afectados en un muy breve plazo, son los que siguen: El responsable territorial de Gipuzkoa, Juanjo Lakunza, pasará a ser jefe de la División de Recursos Operativos. Hasta principios del año pasado, era jefe de la comisaría de Donostia. El *nagusi* de Bizkaia, Manu Vizcaino, estará al mando de la nueva Unidad de Rescate, que se desgajará de la Brigada

Móvil y que aún está pendiente de ser dotada de efectivos. Y el jefe territorial de Araba, Jon Markaida, pasará a ejercer la misma labor en Bizkaia. En este caso, se da la cir-

**Fuentes internas achacan los traslados a un intento de desviar la atención respecto de la situación institucional**

cunstancia de que Markaida, que es comisario, accederá a su nuevo puesto pese a que el actual responsable de la comisaría de Bilbao, Jorge Aldekoa, tiene un rango superior, ya que es intendente. Al parecer, dicho traslado se produce con el visto bueno del propio Aldekoa.

**PERIODO DE ADAPTACIÓN** Los cambios previstos prosiguen, y así, Julián Arruabarrena, subjefe territorial de Gipuzkoa, ascenderá a responsable de dicho territorio. El actual jefe de la comisaría de Tolosa, Mikel Treku, será destinado a la jefatura territorial alavesa, y el subjefe de la División de Inspección y Administración, Martín Rezabal —que estuvo al mando de la ertzain etxea de Errenteria—, tendrá como próximo lugar de trabajo el puesto fronterizo de Hendaia.

Por último, José Ramón Aguirre, actual jefe de recursos operativos, pasa a un destino completamente diferente y será subjefe de la División de Tráfico, un puesto que hasta ahora no existía o no estaba cubierto. Un auténtico galimatías que, según fuentes consultadas, afectará al desempeño de su labor, ya que el necesario periodo de adaptación a un nuevo destino —más si se cambia de territorio— es cortado otra vez de forma abrupta.

### “Ares seguirá como consejero”

El lehendakari Patxi López aseguró ayer estar “convencido” de que Rodolfo Ares se mantendrá como consejero de Interior hasta el final de la legislatura. La posibilidad de que Ares deje su actual puesto en el Gobierno vasco y se traslade a Madrid, siempre al lado del exministro del Interior Alfredo Pérez Rubalcaba, ha sido un rumor constante en los últimos tiempos. Si en las pasadas elecciones generales se especuló con la posibilidad de que se sumara a la campaña de Rubalcaba —entonces, candidato a la presidencia del Gobierno español—, ahora la vista está puesta en el Congreso Federal del PSOE de la primera semana de febrero, en el que se elegirá al nuevo secretario general del partido en sustitución de José Luis Rodríguez Zapatero —puesto al que, por el momento, tan solo aspiran el propio Rubalcaba y Carme Chacón—. De este modo, ya hay voces que han apuntado que, de resultar elegido el primero, designaría a Rodolfo Ares futuro secretario de organización del PSOE. En una entrevista a ETB, Patxi López achacó esta posibilidad a que “siempre hay mucho mentidero antes de un Congreso que luego nunca se cumple”. >DEIA/E. PRESS

# Harrian

## Hezkuntza

### %93

■ **Bi urtekoen matriculazioa.** Arabako, Bizkaiko eta Gipuzkoako 2 urteko haurren %93 eskolatuta daude, nahiz eta adin horretan derrigorrezkoa ez izan. Eskola Kontseiluaren ustez, gaitasun batzuen garapena ahal dezake 2 urteko umeak ez matriculatzek.

### Kontseiluaren txostena kritikatu du Kristau Eskolak

Euskadiko Eskola Kontseiluaren barruan dagoen eragileetako bat izaki, 2008-2010 urteetako egoerari buruzko txostenaren aurka bozkatu du Kristau Eskola patronalari, atzo ohar bidez jakinarazi zuenez: «Euskal Hezkuntza Sistemaren errealitatea era partzialean jasotzen du». Kristau Eskolak argudiatu du Jaur-

lartzak ez dituela eman itunpeko sareari buruzko zenbait datu; beraz, «ulergaitz» jo du horiek gabe txostena onestea.

Kristau Eskolaren lana aitortu egin du kontseiluaren txostenak, ikasle etorkinak hartzeko «ahalegin handia» egin duela. Halere, idatzian itunpeko sarearen lan gatazkari buruzko aipamenik ez egitea eta «ikasleei egokitu-tako finantzaketa» ez jorratzea egotzi dio kontseiluari.

### 4.500

■ **HLPPko ikasleak.** 16 eta 17 urteko biztanleen %10 daude HLPP Hasierako Lanbide Prestakuntzarako Programetan izena emanda. Ikasketetan aurrera egiteko eta «gizartean zein lan munduan integratzeko» dira programa horiek, eta 4.500 neraberri eragiten diete guztira.

# Eskola Kontseiluak postu publiko gehiago eskatu dizkio Zelaari

Hezkuntza arlo «estrategikoa» dela eta, Jaur-laritzari gomendatu dio finantzaketa «sendotzea eta, ahal dela, igotzea»

Hizkuntzak ikasketetarako euskarri gisa duen egitekoari buruzko ikerketa eskatu du

Maite Asensio Lozano Bilbo

Araba, Bizkaia eta Gipuzkoako toki batzuetan hezkuntza sistema publikoaren eskaintza urria edo hutsa dela ohar-tarazi du Euskadiko Eskola Kontseiluak. 2008 eta 2010 bitartean EAEko hezkuntzaren egoerari buruz egindako txostena aurkeztu zuen atzo Bilbon Maria Luisa Garcia Gurrutxaga presidentek, eta Isabel Zelaak gidatzen duen Eusko Jaur-laritzako Hezkuntza Sailari eskatu zion azter dezala lanpostu publikoen alorrean zein beharri-zauden eta jar ditzala behar-roi aurre egiteko ballabideak. Hezkuntza kritikik ateratzeko esparru «estrategikoa» dela kontuan hartuta, finantzaketa «sendotzea eta, ahal dela, igotzea» galdegini dio Eskola Kontseiluak Zelaari.

Oro har EAEko hezkuntza sistemaren egoera «ona» dela adierazi du Garcia, «hobekuntza eta bikaintasunerako bidean». Nabarmendu duenez, ikaste emaitzetan ikusten da sistemak «ekitate» sustatzen duela, hau da, «ikasleko prozesuan ikaslearen arteko jatorrizko ezberdintasunak minimizatzen abalmena» duela. Garcia kezagarritzat jo ditu, ordea, eskaintza publikoan Eskola Kontseiluak antzeman dituen desorekak. Lanpostu publikoaren kopurua ez dator bat jaiotza tasa-ren hazkunderarekin; beraz, 0-2

tzen dituztela ere. Ildo horretan, berriki heldutako zenbait sendik arazo ekonomikoak eduki ditzaketela kontuan hartuta, familia horiei kuota-rik ez kobratzea gomendatu dio kontseiluak Jaur-laritzari, Hezkuntza Sailari baita-gokio ikasleek zein ikastetxera jo behar duten ezabtea.

**Irakasteko ereduaz, gogoeta** Emaitza akademikoel dagokienez, kontseiluak kezka agertu du Beta D ereduetako «ikasleek ehu-neko handi batek euskaraz hizkuntza gaitasun urria» agertu duela; horrek euskaraz irakasten zaizkien arloetako ikaskuntzan eragin dezakeela diote txostenek. Horregatik, hizkuntzak ikasketetarako euskarri gisa duen betebeharrari buruzko ikerketa bat eskatu dio Jaur-laritzari.

Ildo horretan, irakasteko erduei buruzko gogoetaren beharra berretsi du kontseiluak. Garcia- ren ustez, Hezkuntza Marko Hirueledunaren barruan abiatuta dago gogoeta, baina esparru hori orokortzeari begira, gomendioak egin dio kontseiluak Jaur-laritzari: egoera soziolinguistikoaren eta ebaluazio emaitzen arabera ezar dezan zein hizkuntzak izan behar duen lehentasunezkoa.

Hizkuntza aukerak «irizpide ideologikoen arabera» interpretatzen direla diote txostenek, eta, horren haritik, beste eskaera bat egin die hezkuntza eragileei: «Herri-arren hizkuntza gaitasunaren auzia ikuspegi zientifikotik eta akordioak egiteko asmoarekin azter dezatela».

Bizikidetzarako planaren politizazioa ere aipatu dute txostenek, zeharka bada ere. Egitasmoak «ikasleentzako aurretiko espe-rientziei segida» eman diela erant- siki du.



Lanbide Heziketa euskaraz eskainiko duen Harrobi zentroa atzo

## Lanbide Heziketako zentro bat ireki dute ikastolek Bilbon, euskara xede duena

Azarotik, informatika, komunikazio, kirol eta jardueren fisikoko goi eta erdi mailako zikloak eskaintzen ditu

Maite Azkuenaga Bilbo

Harrobia Fundazioak Ikastolen Lanbide Heziketarako Harrobia izeneko zentroa inauguratu zuen atzo Bilboko San Frantzisko au- zoan. Helburu nagusietako bat

hainbat titulazio euskaraz emate- ta dela adierazi zuen Juan Carlos Gomez fundazioko lehendakari- ak. «Lanbide Heziketan oso es- kaintza urria izan da euskarazko formakuntzan. Baina hizkuntza jendartean normalizatze-ko nahi- taeko elementua da Lanbide He- ziketa euskaraz eskaintzea».

Euskara xede garrantzitsua bada ere, proiektuak baditu beste zenbait jomuga. Erroka horietako bat da «LH integral» txertat- zea. Horrekin batera, ikastolen eredu parte hartzailea enpresa

**8»** Alde guztiekin hitz egin behar dela erantzun diote alderdiek Basagoitri

**17»** Pakistango talibanek gobernuarekin hitz egiten hasteko plan bat errefusatu dute

## Hezkuntza →

# %70

■ **Ikasketak abiatzean elebakar direnak.** EAEko hezkuntza sisteman sartzen direnen %70ek ez dute hizkuntza ofizialetako bat ezagutzen; oro har, euskara. Maria Luisa Garcia presidentek gogoratu duenez, gizarte elebidunerako bidean, «eskolak bakarrik ezin du».

## Hizkuntza laboratorioa zabalduko du EHUK Gasteizen

Autoikaskuntzarako Laboratorio Multimedia irekiko du gaur Euskal Herriko Unibertsitateak, Gasteizko Letren Fakultatean. Ingelesa, frantsesa eta alemana ikasteko aukera erraztu nahi du unibertsitateak azpiegitura horren bidez. Filologia ikasleek egunero erabili ahaliko dute, eta gainerakoek, ostiral arratsaldeetan.

# 7

■ **Fundazioa osatzen duten ikastolak.** Harrobia Fundazioa Bizkaiko zazpi ikastolak osatzen dute: Bilboko Abusku eta Urrerxiendorrak, Santurtziko Bihotz Gasteak, Galdakaoko Eguzki Begki, Balmasedako Zubi Zaharrak, Trapagarango Itxaropena keta Leloako Betikok.

## Administrazioan Euskaraz, Gobernuko kideen aurka

Nafarroako Gobernua osatzen duten UPN eta PSN alderdien jarrera salatu du Administrazioan Euskaraz Taldeak, ohar baten bidez. Batetik, eremu ez euskaldunean euskaraz ikasteko aukerari bidea itxi ditelako parlamentuan; eta bertetik, ETB TDTan ikusteko aukera oztopatu dutelako, behin eta berriz.

# «Irakaskuntza berdearen» aldeko deia egin dute Iruñean

D ereduan izena emateko eskatu diete gurasoei hainbat eragilek; kanpaina otsailaren 6an hasiko da

Edume Elizondo Iruñea

*Lotu irakaskuntza berdeari.* Mezu horrekin batera agertu dira jendarean Nafarroan euskarazko irakaskuntzaren esparruko hainbat eragile, aurrematrikulazio kanpainaren harira, D ereduaren alde egiteko. Haien seme-alabak euskaraz matrikulatzeko eskatu diete gurasoei Nafarroako Ikastolen Elkarte (NIE), Nafarroako Ikastetxeetako Zuzendarien Elkarte (NIZE), Sortzen Ikasbatuaz-eko, Topaguneko, Nafarroako Euskara Teknikarien Lanbide Elkarte (NETLE) eta Euskara Kultur Elkargoko (EKE) arduradunek.

«Ingurumenaz arduratzea baino gehiago da ekologia». Horixe erran du Nafarroako Euskara Teknikarien Lanbide Elkarte (NETLE) kide Koldo Colomok. «Hizkuntza eta kultur aniztasuna zaintzea ere bada ekologia», gaineratu du. Horregatik, irakaskuntza berdeztat jo dute D ereduaren aldeko manifestu bateratu plazaratu duten elkarteek. Hala, irakaskuntza berde horri lotzeko eskatu diete Nafarroako gurasoei. Aurrematrikulazio kanpaina datorren otsailaren 6tik 13ra bitarte egingen dute herrialde horretan.

Gaur egun, ikasleen herenak daude D ereduan Nafarroan. Sare publikoan, Haur eta Lehen Hezkuntza kontuan hartuta, 8.000 ikasle badira euskaraz ikasten. 800 irakasle ari dira lanean sare publikoko zentro horietan. Nafarroako ikastoletan, berriz, 6.300 ikasle daude, dena. Iaz, hezkuntza sisteman hasi ziren hiru urteko 6.000 haur ingurutik 2.000 eman zuten izena D ereduan. Datuek, hala ere, ez dute errealitate

oso islatzen, irakaskuntza berdearen aldeko manifestua plazaratu duten elkarteetako kideen ustez. «Eremu ez-euskaldunean sare publikoan D ereduan aritzeko aukera egonen balitz, adibidez, kopurua handiago izanen litzateke», erran du Sortzen Ikasbatuaz-eko Nestor Salaberriak. Nafarroako Gobernuak plazaratzen dituen datuek ere anizteta euskaraz ikasten duten ikasle guztiak ez dituztela kontuan hartzen azaldu dute.

Ikasleen herenak D ereduaren alde egiten dutela berretsi dute, hala ere. Manifestua sinatu duten taldeetako ordezkarietzat, eredu horrek eskaintzen dituen abantailak agerikoak dira: «Gure seme-alabek modu

**Agiri bateratua egin dute NIE, NIZE, EKE, NETLE, Topagunea eta Sortzen taldeek**

**Esan dute euskaraz ikastea aniztasunaren inguruan jarrera positiboa izate dela**

natural eta positibo batez bizi behar dute eleaniztasuna. Eta horixe da, hain zuzen ere, gure apustua: euskararekin hasi, hemen euskaraz bizi ahal eta behar delako, eta hemendik beste kolore bat gehiago eman mundua iraunkorrago, bidezkoagoa eta ekologikoagoa egiteko», erran du agerraldian Colomok.

Euskarazko irakaskuntzak hasieratik bertze hizkuntzak ikastea aukera eskaini duela azpimarratu du. Are gehiago, aukera hori txertatu duela D ereduan. Ingelesaren aldeko apustuan aitzindari izan direla erran du, eta euskarazko irakaskuntzak bertze hainbat hizkuntzari ere so egiten diola gaineratu du. «Euskarazko ereduetan ingelesa txertatuta dago; baina ez dugu ahaztu behar Ameriketako Estatu Batuetan

txinera ikasten ari direla, adibidez; ez dugu ahaztu behar, halaber, Alemania eta Frantzia direla Europako ekonomiaren motore eta Japonia dela munduko hirugarren potentzia, ekonomiaren ikuspuntutik».

Hizkuntzekin estuki lotutako esparrutik at bertzelakoetan ere D ereduak zer eskaini baduela nabarmendu dute euskarazko irakaskuntzaren aldeko elkarteek adostutako manifestuan. «Euskaraz ikastea hizkuntza bat ikastea baino gehiago baita; munduko hizkuntza eta kultura aniztasunaren aurrean jarrera positiboa eta errespetuzkoa bultzatzen du», erran du Colomok. Gehiago azaldu du: «Hizkuntzak zaintzea lagungarria da, zalantzarik gabe, herrien arteko elkarriketa eta bakea ahalbidetzeko».

**Guraso elkarteak, dirurik gabe** Sortzen Ikasbatuaz elkarteak salatu du Nafarroako Gobernuak diru laguntzarik gabe utzi dituela herrialde horretako ikastetxeetako guraso elkarte guztiak. Zehazki, 2011. urtean antolatutako ekitaldiengatik diru laguntzak jasotzeko aukera gabe utzi ditu elkarteok Hezkuntza Departamentuak. Hori azalduz, gutuna jaso dute ikastetxe guztietan, hil honen hasieran.

2011. urteko aurrekontuetan guraso elkarteentzako diru saila jasota zegoen, baina ordainketa bertan behara utzea erabaki du orain Nafarroako Gobernuak. «Elkarteok, ordea, gastua egina dute jada; administrazioak egin beharko lituzkeen ekitaldiak prestatzeko erabiltzen dituzte laguntzak, eta, gainera, laguntza horiek gabe utzi dituzte», salatu du Sortzen Ikasbatuaz-eko Salaberriak.

Sortzen Ikasbatuaz taldeko kide dira guraso elkarte horietako 50etik goiti, eta, jendarean azaldu dutenez, auzitara joko dute «Nafarroako Gobernuak agindutako diru laguntzak» jaso ahalizateko.

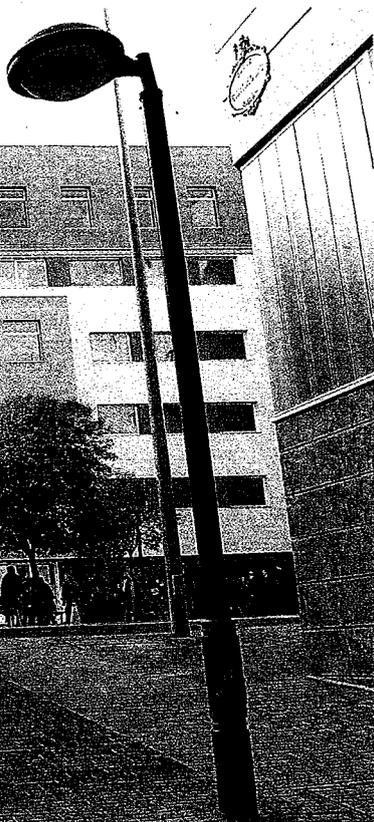
mundura zabaltzeko borondatea ere badu.

Fundazioa Bizkaiko zazpi ikastolak osatzen dute, eta egun ehun ikasle baino gehiago ditu. Baina urteek aurrera egin ahala kopuru hori handitzea espero dute. Era berean, formazio ez arautuari dagokionez, ikasturte osoan antolatutako ikastaroetan 500 bat pertsonak parte hartzea espero dute.

Zentroak hainbat titulazio eskaintzen ditu: erdi mailako zikloak informatika zein komunikazio arloetan, eta goi mailako zikloak jarduerara fisikoan eta kirolatan. Hala ere, datorren ikasturterako eskaintza handitzeko borondatea dute. Arreta zerbitzu sozio-kulturala eta merkatu zein merkataritza ikasketak dira aurrera begira dituzten erronkak.

Atzo ireki zuten modu ofizialean LH zentroa. Egitasmoak, ordea, ibilbide luzea izan du. 2006an hasi ziren eraikitzeko obrak. Urteetan egindako lanari esker eta izandako arazoak aurre eginez, azaroan lortu zuten aurreneko ikasturtea martxan jarzea. «Asko kostatu zaigu proiektua aurrera ateratzea, baina pozik gaude», esan zuen Gomezek.

Zentroak 6.400 metro koadroko azalera dauka. Proiektua burutzeko sei milioi euroko inbertsioa egin dute, eta %25 Bizkaiko Foru Aldundiak ordaindu du. Gainera, kio kopurua, berriz, Harrobia Fundazioa osatzen duten ikastolek jarri dute. Bilboko Udalak, bestalde, ikastetxeak dagoen ingurua berreskuratzeko sustapen politikan barnean, eraikina egin den orubea eskaini zuen.



inauguratu zuten ofizialki, baina azarotik dago martxan. MARISOL RAMIREZ / ARP

# Donostia se rebela contra la Diputación por no flexibilizar la deuda de los municipios

El alcalde Izagirre dice que «peleará» para poder devolver el desfase en varios años

El PSE alerta del «colapso financiero» al que pueden verse abocados muchos consistorios ante la negativa de Hacienda a fraccionar los pagos

DAVID TABERNA

SAN SEBASTIÁN. La inquietud que hasta ahora reconocían en privado algunos ayuntamientos de Bildu empieza a salir a la luz. Y lo hace por boca de su buque insignia. La magnitud del desplome recaudato-

rio llevó ayer al Ayuntamiento de Donostia a rebelarse contra la decisión de la Diputación de no permitir que los municipios guipuzcoanos puedan devolver en varios años el desfase entre la recaudación prevista e ingresada, y la finalmente registrada. En números redondos, un total de 51 millones de euros, un 12% de descenso sobre lo estimado, que se suma a otros 33 millones pendientes de devolución del ejercicio 2009. Afrontar semejante pago durante este año puede ser el golpe de gracia para algunos consistorios que llevan cuatro años de vía crucis. Consciente de que la devolución se antoja compleja, el alcalde de Donostia, Juan Karlos Izagirre, aseguró ayer

tener «clarísimo» que «vamos a pelear para que esa devolución sea plurianual» y no en un año como le ha «exigido» la Hacienda foral. Razones parece tener: en su caso la factura asciende a unos 23 millones.

La advertencia de Donostia no le coge a nadie con el pie cambiado. El PSE lleva meses insistiendo en que la negativa de la Diputación a repetir la fórmula de 2009 que permitió aplazar y fraccionar en tres años los 99 millones de desviación del Fondo Foral de Financiación Municipal (Fofim) —la parte de la recaudación que les corresponde a los ayuntamientos— podía provocar un «colapso financiero» en los consistorios. De media, el Fofim supone en torno al 40-45% de los ingresos totales de los municipios por lo que cualquier variación sustancial afecta directamente a sus Presupuestos y, en definitiva, a los servicios que ofrecen.

Pese a ello, la actual Diputación se ha negado a aceptar un aplazamiento de los pagos al considerar inasumible el coste de los intereses que ello conlleva. Como fórmula intermedia, el fisco ha aceptado que los consistorios afronten en febrero la mitad de la deuda, mientras que el resto se negociaría caso por caso y en función de la situación de cada ayuntamiento. Pero eso sí, siempre en 2012. No es ningún secreto que esa decisión ha levantado ciertas susceptibilidades en algunos consistorios donde no gobierna Bildu, que se preguntan qué clase de discriminación va a realizar la Hacienda foral.

## Menos inversiones

Sin embargo, el decepcionante balance recaudatorio del año pasado ha puesto de manifiesto que los consistorios gobernados por Bildu tampoco viven precisamente en un oasis de tranquilidad. «La caída del fondo foral va a afectar al gasto corriente del proyecto de Presupuestos que íbamos a presentar en breve. Hay que volver a reajustarlo. Y las inversiones también deberán ser menores», avanzó ayer el alcalde de Donostia en una entrevista en una emisora de radio al hacer referencia a la información avanzada por este periódico. Más allá de que tanto la Diputación como el ayuntamiento que dirige sean del mismo partido, Izagirre quiso dejar claro que no se va a quedar de brazos cruzados ante la decisión de la Diputación de no flexibilizar el pago de la deuda. «Tenemos clarísimo que vamos a tener que pelear para que esa devolución sea plurianual», remarcó. Izagirre alertó, además, de las consecuencias de una caída de ingresos mucho mayor de la esperada. «No se pueden exigir grandes inversiones si los Presupuestos son los que son», remarcó el alcalde de Donostia.



Martin Garitano y Juan Carlos Izagirre. :: JOSÉ MARI LÓPEZ

## Hacienda acepta que en febrero se liquide la mitad y el resto caso por caso

## El PNV no se niega a ayudas puntuales pero rechaza premiar a todos por igual: «Hayan gestionado bien o mal»

Mayor contundencia mostró el portavoz del PSE de Gipuzkoa. «Bildu va a llevar al colapso financiero a muchos ayuntamientos guipuzcoanos por su negativa a aplazar y fraccionar la deuda con la Diputación», subrayó Rafaela Romero, que alertó de que el volumen a devolver en 2012 —un 50% más de lo previsto en octubre— «va a ser imposible de cumplir por muchos ayuntamientos».

Romero quiso resaltar que la «res-

ponsabilidad por esta situación no alcanza solamente a Bildu, sino que el PNV tiene una importante cuota al haber impedido que prosperase una enmienda del PSE a los Presupuestos forales que obligaba a la Diputación a aplazar y fraccionar la deuda de 2011, a los años 2013, 2014 y 2015. El pacto presupuestario Bildu-PNV, ha dado la espalda a los municipios guipuzcoanos», denunció.

Los jeltzales, obviamente, no lo ven así. «Hay municipios que se han gestionado bien y otros no. ¿Por qué unos tienen que pagar los platos rotos de otros?», se preguntaban ayer desde el PNV. Fuentes jeltzales recordaron que el fondo foral es un sistema de riesgo compartido. En otras palabras, en época de vacas gordas los municipios recibían una paga extra. Ahora, en cambio, les toca devolver. Para conocer la situación real, el PNV pedirá a la Diputación un informe detallado sobre la salud de los municipios. «No decimos que no a tomar medidas concretas en ayuntamientos que lo estén pasando mal», adelantaron.

## Recaudación líquida en Gipuzkoa

CONCEPTO TRIBUTARIO	2011	2010	%
Retenciones Rdtos. Trabajo	1.423.140	1.369.741	3,9
Retenciones Rdtos. Capital Mobiliario	71.335	70.744	0,8
Retenciones Rdtos. Capital Inmobiliario	26.430	25.779	2,5
Retenciones Ganancias Patrimoniales	7.253	8.439	-14,1
Pagos Fraccionados Profesionales	24.273	25.156	-3,5
Pagos Fraccionados Activ. Empresariales	36.409	37.734	-3,5
Cuota Diferencial Neta	-195.827	-244.543	
<b>Total I.R.P.F.</b>	<b>1.393.012</b>	<b>1.293.050</b>	<b>7,7</b>
Retenciones Rdtos. Capital Mobiliario	71.335	70.744	0,8
Retenciones Rdtos. Capital Inmobiliario	26.430	25.779	2,5
Retenciones Ganancias Patrimoniales	7.253	8.439	-14,1
Cuota Diferencial Neta	137.741	148.391	-7,2
<b>Total Impuestos Sociedades</b>	<b>242.759</b>	<b>253.353</b>	<b>-4,2</b>
Impuestos s/ Sucesiones y Donaciones	28.864	22.064	30,8
Otros Impuestos Extinguidos	743	1.922	-61,4
Impuesto s/Renta No residentes	8.276	8.766	-5,6
<b>IVA</b>	<b>1.022.909.871</b>	<b>1.146.068.948</b>	<b>-10,7</b>
Impuestos Especiales	455.745.232	496.303.966	-8,2
Resto Impuestos Indirectos	102.374.546	126.669.104	-19,2
<b>IMPUESTOS INDIRECTOS</b>	<b>1.581.029.649</b>	<b>1.769.042.018</b>	<b>-10,6</b>
TOTAL TASAS	32.417.325	32.676.330	-0,8
<b>TOTAL GESTION PROPIA</b>	<b>3.287.100.666</b>	<b>3.380.873.544</b>	<b>-2,8</b>
Total Ajustes IVA	329.221.318	341.689.265	-3,6
Ajustes Impuestos Especiales	-19.580.418	-41.288.021	
<b>TOTAL</b>	<b>3.596.741.566</b>	<b>3.681.274.788</b>	<b>-2,3</b>

## La caída del IVA explica parte del desplome

¿Qué ha ocurrido para que en solo tres meses, desde la última previsión, la recaudación en Gipuzkoa haya caído 92 millones? Ayer la Hacienda foral lo explicó: «La previsión por IVA se realizó utilizando criterios excesivamente optimistas. Ello explica el 38% de la desviación», remarca el

fisco, negando que sea un error exclusivamente suyo: «Las previsiones del IVA se elaboran de forma consensuada entre el Gobierno Vasco y las tres diputaciones forales». Junto al IVA, la desviación del 16% registrada en la recta final de año en el Impuesto de Sociedades y los 45 millones que el Estado ha dejado de pagar justifican la caída, según Hacienda. Para 2012, el fisco aconseja prudencia y ya advierte que la recaudación de las retenciones del IRPF, que crecieron un 3,9% en 2011, se debilita mes a mes.

## López y Bizkaia polemizan sobre el revés en los ingresos

MANU ÁLVAREZ

BILBAO. El lehendakari Patxi López y la Diputación de Bizkaia, por boca de su diputado de Hacienda, José María Iruarizaga, polemizaron ayer en torno a la recaudación de impuestos del pasado año y a la responsabilidad que tiene cada institución. Así, después de que el portavoz foral vizcaíno, Juan María Aburto, alardease el pasado martes de que la Hacienda foral vizcaína prácticamente había cumplido sus objetivos de recaudación, Patxi López acusó ayer a la Diputación que dirige José Luis Bilbao de presentar un balance «radicalmente falso».

Lo cierto es que Aburto presentó unos datos con tanto maquillaje que apenas eran reconocibles. Así, indicó que Bizkaia había cerrado el ejercicio de 2011 con 6.053 millones de ingresos, lo que suponía tan sólo una desviación a la baja del 0,8% en relación con los registrados un año antes. El portavoz foral, sin embargo, no desgranó con tanto detalle otros datos que resultan claves para entender las estrecheces presupuestarias que atraviesa el Gobierno Vasco. Y es que esos 6.053 millones suponen un 7,22% menos que la cantidad que había sido presupuestada inicialmente, lo que se ha traducido en una desviación descomunal: 471 millones. En Gipuzkoa es de 344 millones y en Álava de 206.

Con esa fotografía, el lehendakari no pudo ocultar ayer su enfado, después de que el portavoz foral vizcaíno hiciera unas veladas insinuaciones sobre los defectos de gestión que han llevado al Gobierno Vasco a poner en marcha un plan de estudio sobre recortes de gastos. López criticó que la Diputación de Bizkaia ha estado cerca de cumplir la previsión de ingresos que hicieron el pasado octubre, pero recordó que esa no es la que figura en los presupuestos ni la que sirvió como guía para trazar la senda de gasto de 2011.

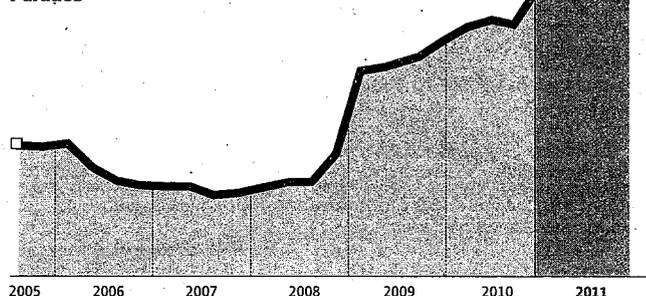
Pero la polémica no quedó ahí. Bizkaia se defendió asegurando que fue el consejero Carlos Aguirre el que forzó que se fijaran unas estimaciones muy superiores a las que habían propuesto las diputaciones.

## El desempleo en el País Vasco

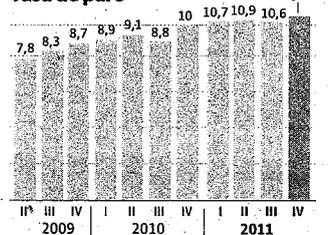
Fuente: Eustat Encuesta de población en relación a la actividad (PRA)

**116.900**  
Var. trimestral: +5.500

Parados



Tasa de paro



Total: 116.900 parados

Variación trimestral: +5.500 personas ↑  
Variación anual: +12.700 personas ↑

Cuarto trimestre	Tasa de paro	Var. anual	
Bizkaia	78.900	14,2%	+20.600
Álava	11.200	7,3%	-5.300
Gipuzkoa	26.800	8,0%	-2.700

## Población ocupada

Tasa de ocupación: 64,0%

TOTAL: 928.700

Variación trimestral: -9.900 personas ↓  
Variación anual: -13.400 personas ↓

Cuarto trimestre 2011	Tasa	Var. trimestral	Var. anual	
Bizkaia	478.900	61,8%	-6.100	-12.500
Álava	142.800	64,9%	-2.600	+500
Gipuzkoa	307.000	67,3%	-1.200	-1.400
Agricultura	7.400		-400	-1.900
Industria	218.000		-4.500	-8.400
Construcción	64.900		-2.900	-4.300
Servicios	638.500		-2.000	+1.400

## Creación trimestral de empleo

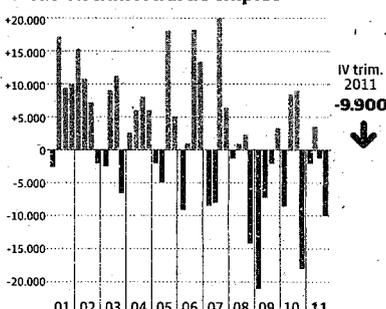


GRÁFICO: D. GARCÍA

# Gipuzkoa mantiene una tasa de paro inferior a la UE aunque creció en el último trimestre

El desempleo aumentó en 1.800 personas, pero bajó en el último año en 2.700, lo que deja la tasa en el 8%

PILAR ARANGUREN

SAN SEBASTIÁN. Gipuzkoa no es una isla, pero casi. Los datos del paro y de ocupación ofrecidos ayer por el Eustat pintan un panorama que no es del todo halagüeño si nos atenemos a la tendencia de aumento del paro y destrucción del empleo, pero que es algo más esperanzadora si nos fijamos en la tasa del desempleo, que queda en el 8%. Y es que si la comparamos con las de su entor-

no es ligeramente superior a la de Araba, pero está muy lejos de la de Bizkaia y se podría decir que a un abismo de la española. Además, se sitúa por debajo de la eurozona.

Estos son algunos de los argumentos que se pueden esgrimir para decir que no estamos tan mal, ya que la tasa vizcaína se sitúa en el 14,2%, según la PRA, mientras que la española escalaba en noviembre, según el Eurostat, al 22,9%. Por su parte, la de la eurozona se situaba también en esa fecha -la última disponible- en el 10,3% y la del conjunto de la UE en el 9,8%.

Datos esperanzadores para Gipuzkoa si no fuera porque en el último trimestre contabilizó 1.800 parados más que en el pe-

riodo que va de julio a septiembre, lo que eleva el número total de desempleados a 26.800, invirtiéndose una tendencia de descenso iniciada a principios de año. De hecho, en el tercer trimestre el territorio redujo de forma intensa el número de parados en 3.600 en relación al periodo anterior. Con todo, Gipuzkoa cerró el ejercicio con 2.700 desempleados menos que en 2010.

En Araba el comportamiento

**El año pasado había 5.400 familias más en la CAV con todos sus miembros en paro**

mienzo de la crisis. No se han producido grandes cambios y los extranjeros que trabajan en Euskadi lo hacen sobre todo en el sector empleadas de hogar (casi 9.000), y después en la hostelería, con una cifra similar. Además, la construcción, la industria manufacturera y los talleres de coches se acercan a los 5.000 cada uno de ellos. En 2011, el colectivo que más ha subido es el de empleadas de hogar, con un millar más.

ha sido muy similar al de Gipuzkoa, ya que aumentó el paro en el último trimestre, aunque de forma más moderada, al registrarse 400 desempleados más, lo que deja la tasa en el 7,3%, la más baja de Euskadi. En el conjunto del año también redujo el número de parados en 5.300.

## Bizkaia lidera el paro

El panorama es bastante más desolador en Bizkaia, donde el desempleo aumentó en 3.300 personas en el último trimestre y en 20.600 en comparación con el año anterior, lo que sitúa la tasa de paro en el 14,2%.

En el conjunto de la CAV, el número de desempleados ascendió a final de año a 116.900, lo que dejó la tasa de desempleo en el 11,2%.

En lo que respecta a la ocupación, el panorama no es tan halagüeño, ya que Gipuzkoa sigue destruyendo puestos de trabajo al reducir en 1.200 el número de empleos en el último trimestre y en 1.400 en el conjunto del año, con lo que su fuerza laboral es de 307.000 personas. Una destrucción que es mucho más intensa también en Bizkaia, que perdió 12.500 puestos de trabajo en 2011.

Con todo, Gipuzkoa sigue manteniendo la tasa de ocupación más elevada de la CAV, con el 67,3%.

Los datos del Eustat también revelan el lado más amargo del paro y es que el número hogares en el que todos sus miembros están desempleados sigue aumentando. En concreto, a finales de año había 1.800 familias más que en el trimestre anterior y 5.400 más que en 2011, con un total de 37.700. Además, los hogares en los que no hay ninguna persona trabajando, bien sea porque están en el paro, están jubiladas o no tienen intención de trabajar, supone un tercio del total.

## Sube la afiliación de los inmigrantes en Euskadi

Los trabajadores extranjeros esquivaron la crisis en la comunidad autónoma vasca el pasado año al conseguir mejorar su empleo en el 1%, frente a una caída general del sistema próximo también al 1%, según revelan los registros de la Seguridad

Social. En el mes de diciembre los cotizantes inmigrantes sumaron una media 52.625 ocupados, 513 más que un año antes, mientras que su cifra bajaba en el conjunto de España. En el territorio estatal la dura situación económica forzó una caída de la afiliación del 4,19%, más del doble del 2,02% del todo el sistema. Los 1.738.922 trabajadores afiliados que había al final del año se sitúan en niveles de 2006, antes del co-

# La crisis dispara los impagos de las empresas a las patronales de CEOE

**LA FINANCIACIÓN DE LA PATRONAL /** La Confederación amenaza a las organizaciones morosas con suspenderles en sus derechos y con la expulsión. La deuda se eleva a 2,5 millones de euros.

M.Valverde. Madrid

La crisis también está haciendo mucho daño a la financiación de la patronal CEOE. Las empresas no pueden pagar sus cuotas a sus organizaciones territoriales o sectoriales y, a su vez, éstas retrasan el abono de sus aportaciones a la Confederación que preside Juan Rosell.

En estos momentos, la deuda de las diferentes organizaciones por morosidad de cuotas con CEOE asciende a 2,5 millones de euros, según explicó Jesús Morte, el tesorero de la organización, el miércoles pasado en la Junta Directiva de la patronal, según las distintas fuentes empresariales consultadas por EXPANSIÓN.

Un portavoz oficial no pudo precisar esta cifra. En todo caso, los 2,5 millones de deuda por morosidad representan cerca del 10% de los 25,7 millones de euros que tuvo previstos en los últimos presupuestos de 2011. O bien, la deuda de 2,5 millones de euros supone el 16,4% de los 15,4 millones que la patronal tenía previsto recibir el año pasado por las aportaciones de las organizaciones que, a su vez, reciben las cuotas de las empresas.

La CEOE es una organización privada y de afiliación voluntaria, a diferencia de lo que hasta 2010 eran las Cámaras de Comercio. Hasta la última reforma del Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero en estas instituciones, las empresas estaban obligadas a pagar una cuota cameral, utilizasen o no sus servicios.

Esto no ocurre en la patronal. Por todas estas razones, Rosell presentó a la Junta Directiva para su estudio y, en su caso, posterior aprobación, un plan para mejorar la recaudación de las cuotas de las organizaciones, que prevé sanciones para los morosos, como la suspensión de los derechos y, si procede, la expulsión de CEOE.

## Siete reglas

El texto, titulado *Acuerdo de los órganos de gobierno de la CEOE sobre la mora y sus efectos en relación con el pago de las cuotas estatutarias*, contiene siete reglas. La primera es que "toda organización empresarial, territorial o sectorial, afiliada a CEOE, quedará suspendida de sus derechos, una vez se que se encuentre en mora en el pago de sus cuotas estatutarias". El



El presidente de la CEOE, Juan Rosell.

castigo incorporará "la obligación de pagar intereses legales de demora si los pagos no se realizan dentro del semestre que corresponde.

El abono de la cuota se hace en dos semestres con el pago en cada uno de ellos del 50%

de la cuantía total como socio.

La suspensión en los derechos de la organización morosa significa que ésta "no puede utilizar ningún servicio de la patronal, así como acceder a los grupos de trabajo, consejos, comisiones y demás

## El recorte

● El recorte en los gastos que ha emprendido el presidente, Juan Rosell, en la organización central de la CEOE, con sede en Madrid, está afectando también a sus trabajadores. Desde el 1 de enero de 2011 al 31 de diciembre de 2012, la patronal espera reducir sus 157 trabajadores a 112, según informó al Junta Directiva. Todo ello mediante prejubilaciones, jubilaciones, bajas incentivadas, terminación de contratos temporales y despidos. Un portavoz oficial declinó hacer comentarios sobre esta cuestión por respeto a los trabajadores.

● Las organizaciones que quieren reingresar en la patronal, tras causar baja voluntaria o forzosa, deberán abonar antes del 10 de febrero de 2012, lo que debían antes de dejar la organización.

● Si alguna organización quiere reducir el número de vocalías en CEOE y sus aportaciones para reducir gastos, la Junta Directiva podrá decidir también qué servicios deja de recibir y qué presencia tendrá en los órganos internos de la Confederación Empresarial.

órganos de gobierno, consulta o estudio". Por ello, quedarán suspendidos en todos estos órganos de la CEOE los representantes de las organizaciones morosas.

También tendrán esta condición de deudoras las organi-

zaciones que para ahorrar cuotas decidan reducir sus vocalías en los organismos internos, "sin el consentimiento expreso" de la Comisión de Régimen Interno y de la Junta Directiva. Incluso, la patronal permite otra posibilidad a las organizaciones para reducir su deuda. Que se puedan pagar las cuotas con cargo a las deudas líquidas exigibles que, en su caso, pudiera ostentar CEOE frente a alguna de sus instituciones asociadas.

Por ejemplo, si la organización central no ha pagado el fondo de formación que corresponda a alguna institución territorial, sectorial o federación de industria. En ese caso, la patronal permitirá que estas descuenten de la cuota lo que les debe CEOE por otra causa.

La regla cuarta del documento sobre la morosidad dice que la organización con deudas "será definitivamente dada de baja" en la patronal, "si transcurridos dos meses desde la reclamación del segundo pago, no ingresa las cantidades reclamadas y no alcanza ningún fraccionamiento o aplazamiento de pago de lo debido con CEOE, comprometiendo el pago de los intereses legales correspondientes".

Un portavoz oficial de CEOE puntualizó que el documento "es una propuesta sometida a consulta a la organización para que introduzca las modificaciones que estime oportuno y que puede aprobar, o no, en una Junta Directiva posterior". En segundo lugar, los mismos medios reconocieron que "la crisis puede hacer que las organizaciones se retrasen en los pagos".

Los salarios de la construcción subirán este año un 1%

Expansión. Madrid

Los salarios de la construcción de los próximos cuatro años (2013-2016) quedarán abiertos a la negociación anual entre patronal y sindicatos, según el convenio general del sector, informa Europa Press.

El convenio tan sólo fija la actualización de las retribuciones para 2012, ejercicio para el que establece una subida del 1% más una compensación si el Índice de Precios de Consumo supera el 2% a final de año.

Este hecho contrasta con las condiciones salariales que se pactaron en el anterior convenio, firmado en 2007, en pleno explosión del sector, que incluyó subidas anuales del IPC más un 1,5% adicional.

El nuevo convenio de la construcción, que afecta a un colectivo de entre 1,5 y 1,8 millones de trabajadores, ha quedado blindado tanto respecto a última la reforma laboral, la del Gobierno socialista, como ante la que tiene previsto abordar el actual Ejecutivo. Como la industria, el convenio general del sector y los provinciales prevalecerán sobre los de las empresas.

Además, el acuerdo no incluye ninguna medida de flexibilidad laboral o nuevos tipos de contrato, ni modifica el número de horas de la jornada laboral, que se mantiene en alrededor de 38 horas semanales.

El tipo de contrato predominante en el sector es el denominado contrato fijo por obra, que tiene una duración máxima de tres años y una indemnización por despido del 7%, equivalente a alrededor de 22 días por año trabajado.

Además, patronal y sindicatos se comprometen a seguir trabajando en la reducción de la edad de jubilación.

## Fitch cree que la vivienda en España debe caer otro 17%

LA AGENCIA DE CALIFICACIÓN SITÚA LA REBAJA HASTA AHORA EN EL 18% Y CIFRA EL AJUSTE FINAL EN EL 35%

Expansión. Madrid

Fitch advirtió ayer de que la bajada de los precios de la vivienda en España debería llegar al 35% en los próximos dos años respecto a su pico máximo durante la burbuja inmobiliaria, motivo por el que mantiene una perspectiva negativa sobre las entidades financieras españolas para 2012.

El director general de Fitch Ratings España, José Santos, aseguró durante la presenta-

ción del informe sobre previsiones económicas europeas para 2012 que es "improbable" que mejore el sector inmobiliario español este año ante el excesivo stock de viviendas que tienen los bancos y las cajas.

**Asegura que es "improbable" que mejore el sector inmobiliario español este año**

Señaló que desde 2008 los precios de la vivienda residencial en España han bajado sólo un 18% y que deberían ajustarse hasta un 30% o 35% como nivel máximo. En este sentido, dijo que Fitch espera que las entidades financieras incrementen el ritmo de venta de activos adjudicados para que ello haga presión en los precios de las viviendas.

Explicó que el exceso inmobiliario y las dificultades para obtener crédito unido a

un entorno macroeconómico negativo "pesa mucho" y no descartó que la agencia rebaje las calificaciones a entidades pequeñas.

Puntualizó que aquellas entidades que tienen mayor diversificación geográfica, como pueden ser el BBVA o el Banco Santander, "están mejor posicionadas que las que tienen solo riesgo doméstico, que sufrirán más presión y podrían acabar teniendo más bajadas de rating".

Los últimos datos oficiales del precio de la vivienda los ha hecho públicos esta semana el Ministerio de Fomento. Según estas cifras, en 2011 cerró su peor año de la crisis y se sitúa ya en niveles de 2005 tras caer un 6,8%.

El descenso es más pronunciado según el INE, que habla de un descenso del 7,4% en el tercer trimestre. Y la tasadora Tinsa sitúa la caída acumulada es del 24,7% desde el estallido de la crisis.

## ECONOMÍA / POLÍTICA

## El Supremo autoriza por primera vez el despido por uso abusivo del ordenador

**SENTENCIA/** Da la razón a la empresa y avala un despido disciplinario de una empleada que pasaba horas chateando, haciendo compras y escaneando fotos, a pesar de que la compañía accedió a información personal de la trabajadora.

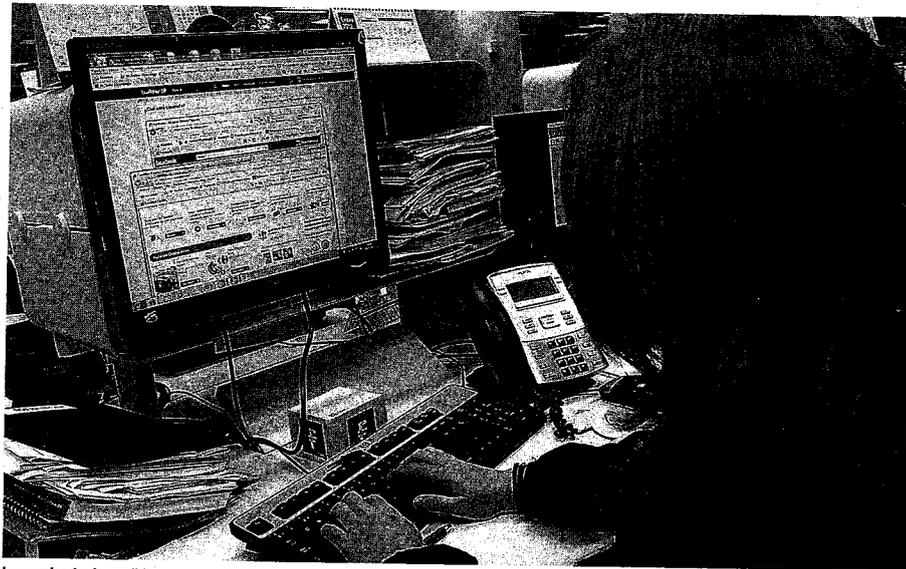
Mercedes Serraller, Madrid

El Tribunal Supremo (TS) avala el despido del empleado que utiliza el ordenador de la empresa de forma abusiva y para cuestiones personales no estrictamente vinculadas en la labor que desempeña en la compañía. El Alto Tribunal falla por primera vez a favor de la empresa en una sentencia de unificación de doctrina que considera procedente el despido de una empleada que pasaba horas chateando, haciendo compras, visitando páginas de agencias de viajes o escaneando fotos de su hija. Y autoriza este despido a pesar de que la empresa accedió a información personal de la empleada cuando investigó su ordenador.

Hasta ahora, para estupor de empresas y abogados, el Supremo declaraba nulos estos despidos porque decía que las empresas no pueden entrometerse en el ordenador del empleado y alegaba que vulneran derechos fundamentales si lo hacen. De hecho, hay varias sentencias que consideran que el despido es improcedente, incluso aunque la empresa demuestre que el trabajador invertía mucho tiempo en visitar páginas de contactos, ver páginas porno, hacer consultas médicas o ver directamente la televisión en horario laboral y con el material de la empresa.

En esta sentencia, el Alto Tribunal argumenta que la empresa había avisado a sus empleados, un grupo del sector textil integrado por Anna-ligia, Confecciones Revic, Nuit Magique y Lingerie de Nuit, de que no podían utilizar el ordenador para usos personales y que la trabajadora firmó la carta en la que la empresa comunicaba la prohibición.

La lucha de las empresas para que el TS reconozca la validez de estos despidos se remonta a 2007, cuando el Supremo falló a favor del empleado, criterio que ha seguido desde entonces. Y lo ha hecho porque la empresa comunicó a sus empleados que prohibía de forma absoluta el uso del ordenador para tareas distintas de las laborales. Ahora el TS detalla que la clave reside en valorar si las órdenes del empresario sobre la utilización del ordenador dan a entender que existe tolerancia para un uso personal mo-



La empleada despedida invertía varias horas laborales en chatear, hacer compras y escanear fotos de su hija.

derado y, en consecuencia, expectativa razonable de confidencialidad.

Uno de los aspectos más llamativos del fallo, del Pleno de la Sala, es que considera que la empresa no violó el derecho fundamental a la intimidad cuando inspeccionó el ordenador de la trabajadora a pesar de que no la avisó de que iba a ser investigada. De hecho, cuenta con un voto particular de la magistrada M<sup>a</sup> Luisa Segoviano al que se ad-

**Si la empresa prohíbe el uso personal, no debe avisar de que controla el ordenador**

hirieron cuatro magistrados. Este voto entiende que la sentencia comporta "un retroceso en la protección de los derechos fundamentales, concretamente del derecho a la intimidad del trabajador, co-

mo venía interpretando la Jurisprudencia de esta Sala". Los magistrados discrepantes creen que no se puede permitir que la empresa no informe a sus empleados de que iba a inspeccionar su ordenador. Además, destacan que la empresa no se limitó a controlar el tiempo y el número de páginas visitadas, sino que, a su juicio, se extralimitó y observó todo lo que la empleada veía. Pero la sentencia concluye que "si hay prohibición de uso

personal, deja de haber tolerancia y ya no existe expectativa de que la haya, con independencia de la información que la empresa haya proporcionado sobre el control y los medios que utiliza".

Editorial / Página 2

Expansion.com

Consulte la sentencia y participe en el debate en [www.expansion.com](http://www.expansion.com)

### Bajo la óptica judicial

● El Supremo se pronunció por primera vez sobre el uso abusivo del ordenador en una sentencia de 26/9/07 en la que privilegió la intimidad de un empleado a cuyo ordenador accedió la empresa. Para el Supremo, el derecho fundamental del trabajador tenía prioridad porque la compañía no advirtió de que había una restricción en el uso del ordenador.

● El TS (8/03/11) fue más allá y consideró improcedente el despido de un trabajador que realizó, en horas de trabajo, 5.566 visitas a webs de piratería, de contactos o de consultas médicas. No inspeccionó el ordenador sino que revisó el sistema general pero no había advertido de que estaba prohibido el uso personal.

● Un auto de la Audiencia Provincial de Madrid de 14/05/10 se decantó por los intereses de la empresa, a pesar de que la compañía vulneró el derecho a la intimidad de un empleado y no había establecido reglas sobre el control de los medios informáticos. La Audiencia estimó que los intereses de la compañía prevalecían porque el trabajador enviaba e-mails con información confidencial de la empresa para competir deslealmente con ella.

● El Tribunal Superior de Justicia de Madrid (12/01/2010) dictó que el empleado que daña la red informática de la empresa al visitar páginas porno que tenían virus no merece ser despedido. Estimó que el daño era potencial y que el propio empleado entregó el ordenador a los servicios informáticos para que lo repararan.

● Ahora el Supremo, en unificación de doctrina (recurso n.º 4053/2010, de 06/10/11) establece que la empresa puede despedir al empleado que usa de forma abusiva el ordenador si ha prohibido esta utilización aunque no avise de que va a inspeccionar las computadoras.

## La licitud de espiar el ordenador



OPINIÓN

Román Gil Alburquerque

La muy importante sentencia dictada en Sala General por la Sala de lo Social del Tribunal Supremo permite a las empresas la monitorización oculta de los ordenadores de sus empleados, incluyendo el acceso a sus comunicaciones mediante correo electrónico, siempre que el empleador haya previamente advertido fehacientemente a los trabajadores sobre los límites del uso de las herramientas informáticas. Tal criterio había sido anunciado a *sensu contrario* por otras sentencias del Supremo, pero nunca ratificando el acceso efectivo a las comunicaciones informáticas aparente-

mente privadas del trabajador como forma de prueba de los hechos justificativos de su despido.

La empresa instaló, sin conocimiento de la trabajadora afectada, y tras sospechar (por el uso excesivo del ratón del ordenador, a pesar de que la empresa disponía de un sistema que permitía prescindir del mismo) que la empleada podía estar contraviniendo la prohibición de uso del ordenador para cuestiones ajenas a su trabajo, un software de monitorización que permitía observar lo que la usuaria veía y captar pantallas para su visualización.

El Supremo analiza si la utilización de un programa espía por parte de la empresa supone una vulneración del derecho de inviolabilidad del trabajador, garantizado por el artículo 18 del Estatuto de los Trabajadores, lo que el Alto Tribunal pone el relación con las

facultades directivas del empresario reguladas por el artículo 20 de la misma ley. Y concluye, con claridad, que si no hay derecho a utilizar el ordenador para usos personales, no habrá tampoco derecho para hacerlo en unas condiciones que impongan un respeto a la intimidad o al secreto de las comunicaciones, porque, al no existir una tolerancia del uso personal, tampoco existe ya una expectativa de intimidad y porque, si el uso personal es ilícito, no puede exigirse al empresario que lo soporte y además se abstenga de controlarlo. En estas condiciones el trabajador sabe -Supremo *dixit*- que el uso para fines personales del ordenador no es correcto y que está utilizando un medio que, al estar lícitamente sometido a vigilancia, ya no constituye un ámbito protegido para su intimidad.

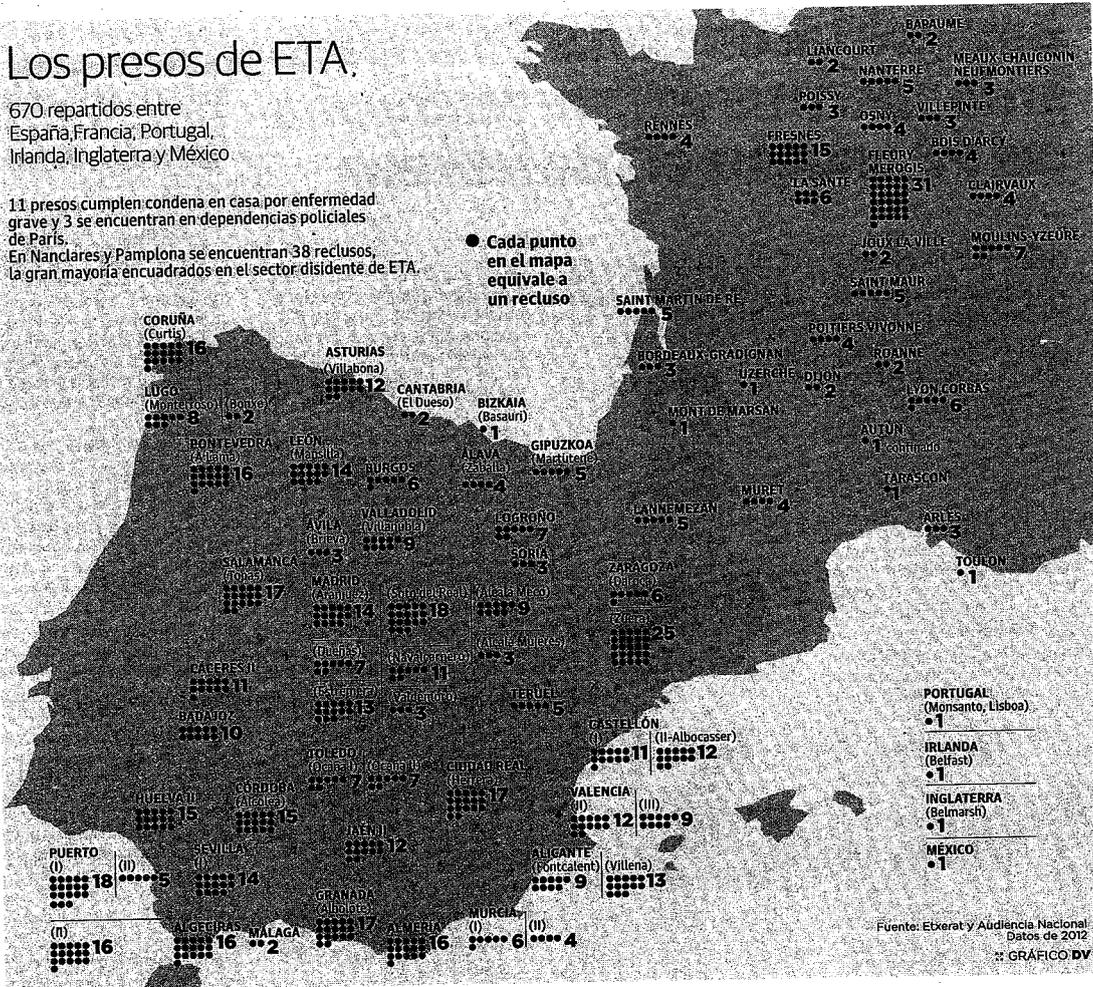
Socio de Sagardoy Abogados

## Los presos de ETA.

670 repartidos entre España, Francia, Portugal, Irlanda, Inglaterra y México

11 presos cumplen condena en casa por enfermedad grave y 3 se encuentran en dependencias policiales de París. En Nanclares y Pamplona se encuentran 38 reclusos, la gran mayoría encuadrados en el sector disidente de ETA.

● Cada punto en el mapa equivale a un recluso



ría de los reclusos relacionados con ETA no está nada claro a día de hoy pese a movilizaciones masivas como la de Bilbao o las presiones políticas de la izquierda abertzale. El Ejecutivo de Rajoy se ciñe de momento al cumplimiento estricto de la normativa vigente. La ley le habilita tanto a acercar presos como a mantenerlos dispersos, y deja al criterio de los jueces si los condenados con tres cuartas partes de la pena ya cumplida pueden salir a la calle o no. La legislación se ha ido endureciendo conforme ETA no ponía fin al terrorismo, aunque existe una vía para la reinserción, la que ensayan los presos del grupo de Nanclares, con condenas por delitos de sangre.

Esta fórmula se basa en el artículo 100.2 del Reglamento Penitenciario, que abre la puerta a una flexibilización de la situación penitenciaria con carácter personal. Y se conecta con el artículo 90 del Código Penal, que permite la reinserción social (cuando el penado muestre signos inequívocos de haber abandonado los fines y los medios de la actividad terrorista), y realice «una petición expresa de perdón a las víctimas». El juez central de Vigilancia Penitenciaria de la Audiencia Nacional, José Luis de Castro, ya ha advertido en los últimos meses de que «el perdón es la única vía para lograr beneficios, aunque ETA se acabe». Por tanto, ni el Gobierno ni los jueces parecen dispuestos a entrar en un proceso de «paz por presos».

### Estrategia del EPPK

Estas condiciones de perdón y resarcimiento no han sido asumidas, al menos de forma oficial, por el denominado Colectivo de Presos Políticos Vascos (EPPK en sus siglas en euskera). No obstante, esta asociación dio en diciembre un giro a su estrategia tradicional. Comenzó a reclamar de forma colectiva beneficios penitenciarios y el acercamiento a Euskadi del grueso de reclusos. La novedad estriba, sin embargo, en que los internos aceptan por primera vez la tramitación individual, aunque, precisan, dentro de una estrategia de «soluciones democráticas integrales».

De esta forma, adoptan una posición más pragmática respecto a las condiciones que impone la legislación española, que descarta amnistías generales o indultos como ocurrió tras el franquismo. Así lo ha dejado claro en su visita a Euskadi el nuevo ministro de Justicia, Alberto Ruiz-Gallardón.

La izquierda abertzale, en este sentido, asume en privado que el proceso para flexibilizar la situación en las cárceles será difícil. Es consciente de que no habrá amnistías ni indultos generales. Los discursos pragmáticos empiezan a pro-

# La mayoría de presos está en primer grado, el más exigente

## La situación penitenciaria de los reclusos de ETA y el silencio del PP revelan las dificultades para mejorar sus condiciones

:: JORGE SAINZ

✉ jordsainz@diariovasco.com

**SAN SEBASTIÁN.** El futuro de los presos de ETA está monopolizando el debate sobre el nuevo tiempo abierto sin violencia. La política penitenciaria se ha revelado como el primer escollo que, de momento, impide un avance consensuado en el camino para consolidar el escenario vasco de paz. La situación no tiene una salida fácil: el Gobierno no parece dispuesto a flexibilizar a corto plazo la situación en las cárceles, y ETA no tiene intención de disolverse de forma unilateral como le exige el PP. Las progresiones de grado para lograr beneficios penitenciarios y el acercamiento a cárceles vascas son las dos claves en que trabajan los grupos de apoyo a presos.

Pero los fríos números reflejan que los puntos de partida de cada parte están en polos opuestos. Un total de 337 internos, el 64% de los alrededor de 523 encarcelados en España por su pertenencia o relación con la organización armada,

se encuentra en la más estricta situación carcelaria, el régimen cerrado, según los datos manejados por la Audiencia Nacional con fecha de 22 de octubre de 2011, dos días después del histórico anuncio de cese definitivo del terrorismo. Este estadió, que califica a los internos que «no muestren signos inequívocos de haberse sustraído a la disciplina interna» de ETA y que únicamente les autoriza a salir de la celda cinco horas al día para realizar actividades de la prisión, no otorga posibilidades de acceder a ningún tipo de beneficio penitenciario. Una circunstancia que se ha visto agravada en el pasado por la propia renuncia de los reclusos a solicitar beneficios, y por plantes y otras medidas de protesta que han empeorado su situación.

Tan sólo 181 reclusos, según los mismos datos, están clasificados en régimen ordinario (similar al segundo grado). Este grupo cumpliría los requisitos para obtener beneficios, pero fuentes del tribunal

encargado de las decisiones penitenciarias advierten de que esto no significa «que se concedan a todos».

Por el contrario, apenas cuatro presos han accedido desde 2007 al tercer grado, el régimen de semilibertad que muchos reclusos desean ahora alcanzar. Etxerat, la asociación de familiares de presos, ha estimado en 177 el número de penados que deberían estar en libertad condicional, junto a 73 que considera que ya han purgado su condena, lo que suma 250 encarcelados para los que pide la libertad ya. Al mismo tiempo, 143 reclusos siguen dispersados en Francia, mientras otros cuatro cumplen condena, respectivamente, en Portugal, Irlanda del Norte, Inglaterra y México, según el recuento de Etxerat, que habla de 670 encarcelados en total.

### Silencio de Rajoy

Todos estos datos, sumados a las primeras declaraciones de intenciones del Gobierno del PP, evidencian que el futuro de la gran mayo-

LOS DATOS

**523**

Presos por pertenencia o vinculación con ETA en España. Los 143 de Francia y los cuatro de otros países suman 670, según Etxerat.

**377**

Presos de ETA en España en régimen cerrado (encerrados en una celda de la que salen cinco horas al día para participar en actividades), según datos de la Audiencia Nacional. No pueden acceder a beneficios penitenciarios.

**181**

Reclusos en régimen ordinario (segundo grado), en el que se reúnen los requisitos para poder acceder a beneficios penitenciarios, aunque no significa que se concedan a todos.

**4**

Desde 2007 sólo se ha concedido el tercer grado a cuatro presos, uno por enfermedad incurable, según la Audiencia. Es un régimen de semilibertad. Se sale de día para trabajar y se vuelve al centro penitenciario a dormir.

**38**

Presos en Nanclares (Álava) y Pamplona que, según la Audiencia Nacional, integran el colectivo de disidentes de ETA. De ellos, uno está en tercer grado y la mayoría, 33, está en diferentes fases del segundo grado. Nueve de ellos, por evolución positiva y diez, por enfermedad. Tres están en primer grado y uno es preventivo en régimen ordinario.

**Reglamento Penitenciario**

**Artículo 100.2:** No obstante, con el fin de hacer el sistema más flexible, el Equipo Técnico podrá proponer a la Junta de Tratamiento que, respecto de cada penado, se adopte un modelo de ejecución en el que puedan combinarse aspectos característicos de cada uno de los mencionados grados, siempre y cuando dicha medida se fundamente en un programa específico de tratamiento que de otra forma no pueda ser ejecutado. Esta medida excepcional necesitará de la ulterior aprobación del Juez de Vigilancia correspondiente, sin perjuicio de su inmediata ejecutividad.

**Código Penal**

**Artículo 90:** Se entenderá que hay pronóstico de reinserción social cuando el penado muestre signos inequívocos de haber abandonado los fines y los medios de la actividad terrorista (...), lo que podrá acreditarse mediante una declaración expresa de repudio de sus actividades delictivas y de abandono de la violencia, y una petición expresa de perdón a las víctimas.

liferar en ese mundo. El pasado jueves, el portavoz de Amaiur, Xabier Mikel Errekondo, afirmó que «entendemos que hay que atajar la situación de cada uno de los presos, con sus características particulares».

En todo caso, la izquierda abertzale considera que a poco que el Ejecutivo del PP se implique aplicando la ley, acercando presos y liberando a los enfermos, es posible lograr grandes avances en esta materia y profundizar, al mismo tiempo, en el desarme de las estructuras de ETA. El fin de la dispersión podría ser, a su juicio, una medida de gran carácter simbólico y factible de aplicar a corto plazo que desbrozaría el camino. De los 670 presos censados por Etxerat tan sólo nueve están en cárceles vascas (cinco en Martutene y cuatro en la nueva prisión alavesa de Zaballa). La dispersión de los presos de ETA respondió a una estrategia colectiva para alejar a los detenidos del control etarra, por lo que las asociaciones de apoyo a presos entienden que su abolición también debe llevarse a cabo de forma global.

El EPPK, que la pasada semana se embarcó en una dinámica de protestas en las prisiones, está movilizándose por el acercamiento. Medio millar de reclusos han reclamado en la Audiencia Nacional que se traslade al País Vasco a los internos dispersos por 48 cárceles de España, además de reclamar que se excarcele a los presos enfermos o con tres cuartas partes de la condena ya cumplidas.

Otro aspecto muy peliagudo es la abolición de la Doctrina Parot, que afecta a 58 reclusos condenados a largas penas. Esta medida varía el cómputo de los beneficios penitenciarios, aplicándolos al total de la pena en vez de al tiempo efectivo de cumplimiento. De esta forma se alarga la estancia en prisión de estos internos. El Tribunal Constitucional, pendiente de renovación, sigue sin fecha para fallar sobre los recursos presentados contra esta doctrina, que según Etxerat supone una «cadena perpetua encubierta». También está en el aire el futuro de los aproximadamente 11 presuntos activistas actualmente en la clandestinidad. La hoja de ruta de la izquierda abertzale reclama una salida para este grupo que vaya en paralelo al desmantelamiento de la organización armada.

**El grupo de Nanclares**

El encuentro que mantendrán el martes los responsables vasco y español de Interior, Rodolfo Ares y Jorge Fernández Díaz, y las respectivas reuniones que celebrará en febrero Mariano Rajoy con el lehendakari y el presidente del PNV, Iñigo Urkullu, obligarán al nuevo Go-



**Petición de Etxerat al Gobierno.** Mattin Troitiño y Ane Ganboa reclamaron ayer voluntad para respetar los derechos de los presos y criticaron que en Francia «se ha recrudecido» la situación. :: TELEPRESS

bierno central a pronunciarse por primera vez sobre su posición ante los presos.

Todos los indicios apuntan a que, frente a las demandas del colectivo de reclusos y de la izquierda abertzale, el Ejecutivo y los jueces apuestan por la 'vía Nanclares'. En esta prisión alavesa y en la de Pamplona se encuentran un grupo de aproximadamente 38 reclusos que, en su amplia mayoría, se han desmarcado de ETA y han comenzado a dar pasos en la línea del arrepentimiento y el perdón a las víctimas. En algunos casos, se han reunido en privado con ellas, como el preso irundarra Iñaki Rekart, interno en Martutene. La mayoría de este grueso, una treintena de ellos, está ya en segundo grado, sea por evolución positiva o por enfermedad. A este grupo se les están comenzando paulatinamente a aplicar los beneficios penitenciarios. Uno de ellos está incluso en tercer grado, con lo que sólo acude a la cárcel a dormir. En el primer grado, el más estricto, apenas hay cuatro, según los datos facilitados por la Audiencia Nacional en octubre.

El grupo de Nanclares, liderado por Joseba Urrosolo Sistiaga, Carmen Gisasola y Kepa Pikabea, entre otros, es el considerado «disidente» de ETA y que asume la necesidad de pedir perdón a las víctimas. Ello les ha valido la marginación del colectivo oficial, el EPPK, y de la propia izquierda abertzale, partidaria también de las vías sólo políticas y el reconocimiento del daño causado, pero que busca que todo el «transatlántico», como lo denominó Arnaldo Otegi, transite unido y sin fisuras.

De las dificultades que se auguran para los presos de la banda da fe el hecho de que, pese a su arrepentimiento y su deseo de reinserción socialmente, muy pocos del grupo de Nanclares han accedido al tercer grado que permite la libertad condicional, aunque se prevé que se aplique esa calificación a nuevos internos. No obstante, este grupo disfruta de días de vacaciones o permisos de salida para la formación profesional.

## La 'vía irlandesa', sin amnistías y con un proceso individual

La política seguida con los presos en Irlanda mezcló pragmatismo y flexibilidad por ambas partes

:: J. S.

**SAN SEBASTIÁN.** La izquierda abertzale se inclina por un proceso similar al de Irlanda del Norte y avanza de manera paralela en la flexibilización de los presos y el desarme de ETA. No obstante, la 'vía irlandesa' evidencia, al mismo tiempo, las limitaciones que se encontrará el colectivo de presos a la hora de lograr mejorar su situación penitenciaria.

Por ejemplo, pasaron cuatro años desde el anuncio del Ejército Republicano Irlandés (IRA) de alto el fuego, en 1994, hasta que salieron los primeros presos en 1998, una vez firmados los acuerdos de Viernes Santo.

En el Ulster tampoco se aplicaron amnistías ni indultos generales. En una reciente entrevista a Gara, el expreso republicano irlandés y actual diputado del Sinn Féin Pat Sheehan aseguraba que dejar de lado la amnistía «no es difícil» si se hace un análisis «cetero de la situación» y se comprende que, por ejemplo, «los británicos no estaban preparados para una excarcelación global». Agregaba que la comunidad internacional tiene la percepción de que las amnistías sólo sirven para echar tierra sobre crímenes de guerra.

Así, en Irlanda del Norte se desarrolló un proceso de medidas in-

dividualizadas con los reclusos, que fue asumido por el conjunto de internos ya que tenían la garantía de que en el fondo la estrategia era global. No obstante, hubo que realizar una importante labor de concienciación, ya que todos los internos no estaban de acuerdo con esta política.

**Fin de la dispersión**

Para aplacar las diferencias, se creó una comisión independiente de garantías que estuvo presidida por el abogado y mediador sudafricano Brian Curran, que precisamente ha jugado un papel importante en el proceso del cese definitivo de la violencia de ETA. También fue clave, según recalca el expreso irlandés, que el grueso de reclusos estuviera «agrupado» en las cárceles, en clara alusión a la necesidad que reivindica la izquierda abertzale de que termine la dispersión en España y Francia. Otra característica reseñable fue que el IRA reconoció el daño causado a las víctimas e, incluso, ayudó a aclarar algunos atentados. Ésta es una demanda que se hace insistentemente a ETA.

Por último, en la 'vía irlandesa' el movimiento político desempeñó un papel principal en la gestión del futuro de los presos. Promovió una campaña para convencer a la opinión pública de que con los presos en las cárceles y sin medidas de flexibilización era difícil afianzar un proceso. A cambio, el IRA se comprometió a no romper el alto el fuego si los reclusos iban saliendo paulatinamente a la calle, recuerda Sheehan.

# Tendencias

Informe sobre el riesgo global del Foro Económico Mundial

## Los más ricos según 'Forbes'

**Carlos Slim Helu**  
**74** mil millones \$  
71 años  
Telmex  
México



**Bill Gates**  
**56** mil millones \$  
56 años  
Microsoft  
EE.UU.



**Warren Buffett**  
**50** mil millones \$  
81 años  
Berkshire-Hathaway  
EE.UU.



**Bernard Arnault**  
**41** mil millones \$  
62 años  
LVMH  
Francia



**Larry Ellison**  
**39,5** mil millones \$  
67 años  
Oracle  
Estados Unidos



**Lakshmi Mittal**  
**31,1** mil millones \$  
61 años  
ArcelorMittal  
India

# El coste de la desigualdad

La polarización de las rentas conlleva peligros sociales y económicos

ANDY ROBINSON  
Madrid

Las cumbres de la élite empresarial celebradas cada año en la estación de esquí suiza de Davos antes eran alegres homenajes al dinamismo del capitalismo globalizado con reservas inagotables no sólo de champán y canapés, sino también de optimismo.

Ya no tanto. Hasta los consejeros delegados *billonarios* que se reunirán la semana próxima en Davos para el Foro Económico Mundial albergan dudas existenciales sobre la concentración de la riqueza en los bolsillos de una pequeña minoría (ellos mismos) hasta un extremo que no se había visto desde los años 20. Si se mantiene esta tendencia, pueden sembrarse las "semillas de una distopía", que sustituirá las utopías de la globalización que Davos siempre ha abanderado.

Es la conclusión del último informe *Global Risks 2012*, elaborado a partir de entrevistas a 469 expertos globales -la mayoría empresarios, pero también representantes sindicales y de la socie-

**LA DESIGUALDAD**  
"Un cáncer que destruye la capacidad de crecimiento económico sostenible"

**LA PARADOJA**  
El número de 'billonarios' ha subido un 27% desde el inicio de la crisis, en el 2007

dad civil-, que se publica antes de cada cumbre en Davos. Este año, advierte que la desigualdad económica, junto con las crisis de endeudamiento público, "se-

### EVOLUCIÓN DE LA DESIGUALDAD ECONÓMICA, 1985-2008

Datos del coeficiente Gini, que evalúa la desigualdad de las rentas, siendo 0 la máxima igualdad y 1 la máxima desigualdad



FUENTE: OCDE LA VANGUARDIA

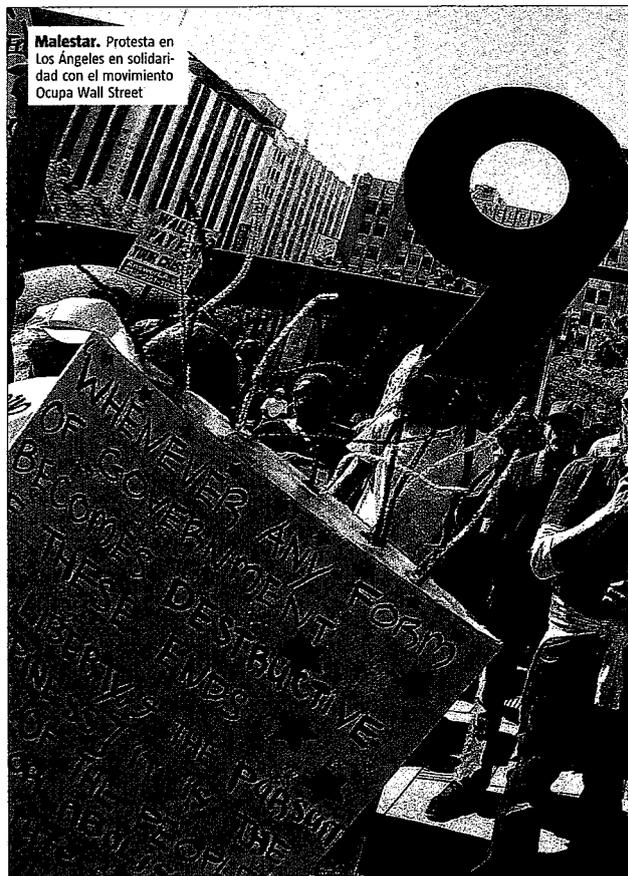
rán impulsores de nacionalismo, populismo y proteccionismo", (ideologías que chocan frontalmente con el espíritu de Davos).

Hay una dosis indudable de hipocresía en las advertencias de Davos. Muchos de sus participantes siguen asignándose espectaculares remuneraciones. El polémico banco de inversiones Goldman Sachs -uno de los 100 socios estratégicos del foro de Davos-, por ejemplo, causó estupor el martes al anunciar que había pagado una media de 300.000 euros a sus empleados en el 2011. Según la revista *Forbes*, el número de *billonarios* a escala mundial (con más de 1.000 millones de dólares) ha subido el 27% desde el inicio de la crisis en el 2007. El sueldo medio de los ejecutivos de multinacionales británicas subió el 55% en el 2010.

Pero el informe es otro indicio de la preocupación creciente entre las élites de que la desigualdad puede ser una bomba de relojería. En EE.UU., donde la renta real del 1% de las familias más ricas ha subido el 278% desde 1979 frente a un aumento del 35% para la clase media, Barack Obama ha nombrado a Alan Krueger, autoridad sobre desigualdad de la Universidad de Princeton, como principal asesor económico.

La polarización de las rentas entre una minoría privilegiada y el resto es un "cáncer que destruye la capacidad de nuestras economías para crecer y generar empleo", dice Stewart Lansley, autor británico del libro *The cost of inequality* (Gibson Square, 2012).

Para entender por qué, hay que remontarse tres décadas, a los años de la *Dama de Hierro*: "En los setenta y ochenta, con la llegada al poder de Margaret Thatcher y Ronald Reagan, se empezó a decir que la sociedad igualitaria había llegado demasiado lejos. Que para tener una economía emprendedora y vibrante había que bajar los impuestos a



Malestar. Protesta en Los Angeles en solidaridad con el movimiento Ocupa Wall Street

los ricos", explica Lansley en una entrevista.

El experimento se puso en marcha en EE.UU. y el Reino Unido. Se aplicaron recortes de impuestos sobre las rentas altas, de modo que se bajó el tipo superior del

**LA TENDENCIA**  
Mientras la minoría rica especula, la mayoría se endeuda para consumir

**LA POLÉMICA**  
Goldman Sachs pagó una media de 300.000 euros a sus empleados en el 2011

80% al 30%. Se adoptó un programa de reformas estructurales, una agresiva desregulación laboral para reducir el poder sindical y bajar salarios; congelación de los sa-

larios mínimos y draconianos recortes de la red de protección social para crear más incentivos.

X, previsiblemente, los coeficientes Gini -una medida de desigualdad entre familias- se dispararon entre 1980 y 2000 en los países de la vanguardia de la revolución neoliberal, EE.UU., Reino Unido y Nueva Zelanda. Siguieron muchos países europeos. Alemania, a partir del 2002, desreguló su mercado de trabajo. Este país creó millones de empleos a tiempo parcial y registró un aumento fuerte de su coeficiente Gini, agravado por la ausencia de un salario mínimo en Alemania.

Pero el resultado económico de las políticas que polarizaron las rentas no era el deseado. "El crecimiento de las tres últimas décadas ha sido más volátil que en las anteriores, con sucesivas burbujas, graves crisis financieras y duras recesiones", dice Lansley. Esto se debe principalmente a dos factores. Uno: "Con salarios estancados, el consumo masivo depende cada vez más

**LAS FORTUNAS**

**Multimillonarios**

El patrimonio de las 103.000 personas con más de 25 millones de euros ha subido un 33% durante la crisis

**Consejeros delegados**

El sueldo del consejero delegado medio de EE.UU. subió el 24%, hasta 9 millones de dólares, el 2010

**'Billionarios'**

En el 2007, el año del inicio de la crisis, había 940 integrantes del ranking de *billionaires* de *Forbes*. En el 2011 había 1.210

**China ¿comunista?**

El 1% de las familias chinas tiene del 40% al 60% de la riqueza, una concentración mayor que en EE.UU.



**Amancio Ortega**  
**31** mil millones \$  
75 años  
Zara  
España



**Eike Batista**  
**30** mil millones \$  
55 años  
EBX  
Brasil



**Mukesh Ambani**  
**27** mil millones \$  
54 años  
Reliance Ind.  
India



# “Los gobiernos son prisioneros de poderosas élites”

**Stewart Lansley**

Autor de 'The cost of inequality'

A. ROBINSON Madrid

**E**l fuerte aumento de la desigualdad de rentas desde los años ochenta ha sido especialmente pronunciado en el Reino Unido y EE.UU. Pero es un fenómeno global y ahora se manifiesta en economías como la de China, cuyo supuesto objetivo principal es combatir la pobreza. Un grupo de países como España, Irlanda, Grecia y Francia habían logrado reducir la desigualdad. Ahora, sin embargo, estos también van a sumarse a la misma tendencia, según vaticina el economista Stewart Lansley, autor del *The cost of inequality* (Gibson Square, 2012).

**¿España se sumará a la tendencia general hacia una mayor desigualdad?**

Sí. Quizá no tanto como EE.UU. o el Reino Unido, pero la combinación de paro al alza y las caídas de salarios reales van a empujar los niveles de vida hacia abajo para el segmento con menos renta, mientras que los que están arriba estarán más protegidos.

**¿Cree que es aconsejable crear un mercado de trabajo más anglosajón en España?**

Creo que sería el camino hacia la ruina. El coeficiente Gini en el Reino Unido y EE.UU está muy por encima del de otros países. Medidas como la congelación del salario mínimo en España, con toda seguridad, crearán más desigualdad. A no ser que el resto de las rentas se congelen también, lo cual parece poco probable. A la vez, austeridad y recortes salariales retirarán aún más la demanda agregada en la economía, lo que agravará la recesión.

**Hace unos años los economistas decían que un poco de desigualdad era necesaria para crear más crecimiento.**

Sí. Decían que, con más desigualdad, la economía sería más dinámica. Pero lo cierto es que desde que se quitaron las trabas a los ricos no sólo se ha creado una sociedad más desigual, sino una economía menos eficiente, con más crisis financieras. Tenemos un ciclo con picos más altos y caídas más duras que en los años 50 y 60.

**¿Por qué?**

Por muchos factores. Conforme ha ido bajando el porcentaje del PIB correspondiente a los salarios de la clase media, el

consumo se ha tenido que basar en la creación de deuda privada. Lo que hemos tenido es una especie de keynesianismo privatizado con un crecimiento impulsado por deuda privada. Mientras, los ricos han buscado sitios cada vez más especulativos para invertir y esto ha generado burbujas de activos, desplazando inversión productiva.

**¿Por qué no se hace nada para combatir la desigualdad?**



ARCHIVO

Stewart Lansley

**ESPAÑA**

**“Medidas como la congelación del salario mínimo crearán más desigualdad”**

**CAUSAS DE LA DESIGUALDAD**  
**La élite global es muy poderosa: concentra el poder político y el económico**

Porque la élite global es muy poderosa: ha concentrado el poder político, además del económico. Los gobiernos son prisioneros de poderosas élites. Obama ha sido un prisionero de Wall Street, por ejemplo. Hay una parálisis política, aunque quizá con estos movimientos de protesta la sensación popular empieza a cambiar. En el Reino Unido, los controles sobre la remuneración de ejecutivos son muy poca cosa. Cameron quiere dar la impresión de ser simpático, pero no va en serio.●



KEVORK DJANSEZIAN / GETTY IMAGES

del endeudamiento privado”, una fórmula de crecimiento insostenible. Este mismo argumento defiende Raguran Rajan, de la Universidad de Chicago, ex economista jefe del FMI que destaca el papel de la desigualdad en la crisis de las hipotecas basura en EE.UU. El FMI advierte que la reducción constante de salarios frente a beneficios en el reparto del PIB pone en peligro el crecimiento estable.

Y dos: los superricos invierten en activos financieros especulativos muy susceptibles a burbujas, como la bolsa, o el sector inmobiliario. Es más, consumen menos de cada incremento de su renta que las clases media y trabajadora. Esto hunde la demanda agregada y provoca recesiones, sostiene Robert Reich, el secretario de Trabajo de Bill Clinton.

Algunos países evitaron la tendencia hacia una mayor desigualdad. Los periféricos europeos —Irlanda, España y Grecia— gracias a nuevas redes de protección social vertebrada por la familia me-

**SUÑO O PESADILLA**

**Menos igualdad de oportunidades en EE.UU.**

**Se suele decir que en EE.UU. hay más posibilidades que en Europa de que un niño pobre llegue a ser millonario. Es el famoso sueño americano. Pero ahora que EE.UU. es líder en desigualdad no es verdad. “Cuanta más desigualdad, menos movilidad intergeneracional y menos igualdad de oportunidades”, explica Alan Krueger, el nuevo asesor económico de Barack Obama. Por eso, el aumento de la desigualdad de las últimas tres décadas va lastrando las nuevas generaciones.**

diterránea, así como a un crecimiento económico generado por la integración en la unión europea. Así lograron reducir la desigualdad. En España y Grecia, el coeficiente Gini bajó de 0,35 a 0,32 entre los 80 y finales de la década pasada, según la OCDE.

Pero las últimas medidas anticrisis en la periferia de la zona euro —calcaídas de las reformas estructurales de la revolución neoliberal hace 30 años— pueden estar sembrando otras “semillas de la distopía” en el sur europeo. En España, donde la crisis ya ha provocado un aumento del coeficiente Gini, según Eurostat, la congelación del salario mínimo “con casi toda seguridad aumentará los niveles de desigualdad”, dice Lansley. Asimismo, “una ofensiva contra los convenios en España anularía los avances contra la desigualdad”, advierte Philip Jenkins, de UNI Global Union, que participará en una conferencia en Davos la semana próxima titulada precisamente *Las semillas de la distopía*.●

# Independencia y ceguera



IKER AVESTARAN

## Dominio público

### IGNACIO JURADO

Investigador en la Universidad de Oxford

Ante las terribles sacudidas vividas en los mercados de deuda de la zona euro, cada vez crece más el consenso de que es necesaria una actuación decidida y definitiva del Banco Central Europeo (BCE). Este tiene en sus manos herramientas suficientes para hacerlo, ya sea comprando deuda para evitar que la prima de riesgo de algunos países supere determinados niveles o bajando el tipo de interés. Así, cuando en los pasados meses el Banco Central introdujo liquidez, hubo consecuencias inmediatas en la bajada de la prima de riesgo y en la subida de las bolsas. Sin embargo, los atisbos de luz se han ido desvaneciendo. Mario Draghi descarta una intervención a gran escala en los mercados aduciendo la independencia del BCE y despojando a este de toda responsabilidad en la superación de la crisis. El discurso no es muy distinto al que viene marcando Angela Merkel. En su comparecencia ante el Bundestag del pasado 2 de diciembre, insistía en la independencia del BCE como garante de la estabilidad monetaria, calificándolo de "gran logro de nuestra democracia", olvidando que se trata de una institución que carece de legitimidad democrática. Desde altas instancias europeas, por tanto, se arguye que la independencia del BCE implica que este actúe de modo *neutral* ante la crisis, desplazando a los gobiernos toda la res-

pensabilidad en su solución y dejando las medidas de austeridad como única salida de la crisis.

Esto nos plantea inevitablemente la pregunta de qué es la independencia de un Banco Central y cuándo es vulnerada. Respondiendo a la primera pregunta, la independencia de los bancos centrales es un fenómeno relativamente reciente que surgió para garantizar que la política monetaria no estuviera al servicio de las necesidades políticas del gobierno de turno, por ejemplo, animando artificialmente la inversión e incrementando el empleo antes de las elecciones. Un mal uso de la política monetaria cosecha beneficios a corto plazo para los políticos, pero tiene efectos perniciosos a medio plazo para toda la sociedad, como la inestabilidad en los precios o la pérdida de competitividad internacional. Para evitar los problemas de inconsistencia temporal a los que se puede enfrentar un gobierno y escapar de un uso oportunista de la política monetaria, se decidió dotar a los bancos centrales de independencia. Así, estos podrían atender únicamente a las necesidades de la economía y decidir sobre la política monetaria óptima dadas la coyuntura económica y sus condiciones estructurales.

Por tanto, el surgimiento de la independencia de los bancos centrales se basa en garantizar que la política monetaria siga criterios de necesidad económica y no de necesidad política. Esto significa que deben actuar libres de las presiones políticas, pero no independientemente de la situación económica. Poco tiene que ver esto con la independencia que hoy se reclama. Cuando Trichet, Draghi o Merkel se refieren a ella, no la

## Los bancos centrales deben actuar libres de presiones políticas, pero no ajenos a la situación económica

## Es un sinsentido que la independencia de un banco central suponga no poder defender su propia moneda

entienden como autonomía de decisión, sino como blindaje de una decisión inamovible sobre política monetaria. La independencia ha de ser autonomía de decisión, no autismo. El BCE es todo menos independiente si mantiene una actitud ciega ante la situación en los mercados, manteniendo un rumbo fijo en sus decisiones y siendo insensible a las circunstancias económicas que vive la zona euro en su conjunto.

La segunda pregunta pertinente es si, en las circunstancias concretas en las que estamos, un cambio en la actuación del BCE puede atentar contra su independencia o credibilidad. Este es en parte el discurso mantenido por Alemania y otros países del norte de Europa al sugerir que una acción ahora implicaría una cesión ante las economías "irresponsables" del sur. Es cierto que en una unión económica tan diversa como la europea, no siempre es fácil determinar cuáles son las soluciones óptimas para el conjunto de países, pues los efectos de la misma política monetaria pueden ser (como han sido) tan heterogéneos como las eco-

nomías sobre las que se aplican. Pero precisamente por esto la independencia debería ser el escudo que permitiera al BCE utilizar un criterio flexible a la hora de determinar las prioridades. Y, en el caso de la crisis que nos ocupa, frente a la posibilidad de que un buen número de países tengan que ser rescatados, que las medidas de austeridad ahoguen cualquier posibilidad de crecimiento económico y que el euro definitivamente sea un proyecto fracasado, no parece descabellado concluir que la zona euro necesita un BCE proactivo en la solución de la crisis.

Parte del problema viene dado porque, a la hora de constituir el BCE, y a diferencia de otros bancos centrales, se fijó la estabilidad monetaria y el control de la inflación como únicos objetivos. Esta es una de las excusas utilizadas por Draghi para justificar que el BCE no puede hacer nada para salvar al euro. Sin embargo, esto no deja de ser interpretación muy restrictiva del mandato del BCE. Que la independencia de un banco central implique que este no puede actuar para defender la supervivencia de su propia moneda es un auténtico sinsentido. Y si fuera así debería de ser una llamada de atención inmediata para reformar su estatuto y habilitarle para poder utilizar sus capacidades monetarias y de compra de deuda en virtud de las necesidades. Si no, habremos pervertido la independencia para convertirla en ceguera. O peor, cabrá pensar que la excusa de la independencia en realidad enmascara la defensa de los intereses de Alemania.

PARTICIPA EN:  
[blogs.publico.es/dominiopublico](http://blogs.publico.es/dominiopublico)

## Tierra de nadie

### JUAN CARLOS ESCUDIER

## ¿Se sabe algo del PSOE?

Las primarias en Estados Unidos funcionan como un microcosmos de la evolución enunciada por Darwin, con una selección natural apresurada en la que sólo el más fuerte sobrevive. El elegido para perpetuar la especie republicana era hasta el momento Mitt Romney, pero el millonario se ha quedado medio afónico en la berrea tras descubrirse que lo suyo es pagar pocos impuestos y colocar sus fondos en las Islas Caimán, que es un sitio paradisíaco para broncear dólares. Contrasta esta belicosidad con el apacible campo de amapolas por el que corretean los dos aspirantes a liderar el PSOE, a los que incluso se les ha impedido debatir con el peregrino argumento de que los protagonistas son los militantes y es a ellos a quienes les corresponde hacerlo.

Comulgar con lo anterior es aceptar que el PSOE pertenece en exclusiva a sus 217.000 afiliados, cuando lo juicioso sería entender que el partido es patrimonio de sus más de siete millones de votantes

## Siendo importante la discusión sobre el modelo de partido, es vital conocer qué alternativas ofrecen al país

y, por extensión, de cualquier ciudadano que en algún momento pueda darle su apoyo. De ahí que sea preocupante el desierto de propuestas por el que discurre el periodo precongresual, que, si en el caso de Rubalcaba se circunscriben a un documento para revitalizar la participación interna o modernizar las agrupaciones locales, en el de Chacón se reduce a la frase que cuelga desde hace una semana en su página web: "Durante los próximos días anunciaré una serie de propuestas de carácter orgánico, político y socioeconómico, que llevaremos al 38º Congreso".

Siendo importante la discusión sobre el modelo de partido, es imprescindible conocer qué alternativas ofrecen al país y si se diferencian en algo la una de la otra porque los tiempos no están para que los socialistas se extasien contemplando su propio ombligo. Ni siquiera basta con proclamar los valores de una izquierda que ya se ha hartado de las infidelidades sobrevenidas. Se trata de alumbrar ideas nuevas para combatir el paro, reducir el déficit y acrecentar el Estado del bienestar. No se elige sólo al secretario general del PSOE, sino al líder de la oposición. Y eso a lo mejor requiere que el guante de la disputa no sea tan condenadamente blanco.

PARTICIPA EN:  
[blogs.publico.es/escudier](http://blogs.publico.es/escudier)

# La UE pone el foco en combatir el paro

Merkel y Sarkozy propondrán en la próxima cumbre europea la creación de un plan de "crecimiento y competitividad" para afrontar el desempleo juvenil

ANDREU MISSÉ / MIGUEL MORA  
Bruselas / París

El nuevo tratado para reforzar la gobernanza económica y la disciplina de la zona euro establecerá sanciones económicas a los países de la moneda única que no incluyan adecuadamente en sus Constituciones o normas similares la llamada regla de oro, según el cuarto borrador. Esta regla exige a los Estados del euro mantener el equilibrio presupuestario o un déficit máximo del 0,5% del Producto Interior Bruto (PIB). En caso de que el Tribunal de la UE estime que la regla no se haya incluido de forma adecuada, el Estado infractor podrá ser sancionado con una multa de hasta el 0,1% del PIB. El nuevo marco legal entrará en vigor el 1 de enero de 2013 si para entonces ha sido aprobado por al menos 12 Estados.

Este último borrador, en cuya elaboración han participado representantes de la Comisión Europea, el Parlamento Europeo, el Banco Central Europeo y los Estados, señala que "la concesión de asistencia en el marco de los nuevos programas bajo el Mecanismo Europeo de Estabilidad (MEDE) estará condicionada, a partir del 1 de marzo de 2013, a la ratificación del tratado por las partes".

El texto del nuevo tratado, que será debatido en la cumbre de jefes de Estado o de Gobierno de Bruselas el próximo día 30, establece un mayor protagonismo de la Comisión, que será la institución que impulsará los procedimientos para llevar al Tribunal de la Unión Europea a los países que no inscriban en su Constitución la regla de oro. No obstante, esta facultad de iniciativa se mantiene también para cualquier Estado que estime que el tratado no se aplica correctamente.

Junto a este documento, los líderes europeos analizarán otro texto elaborado por la canciller alemana, Angela Merkel, y el presidente francés, Nicolas Sarkozy, en el que se proponen seis medidas para afrontar la crisis. El objetivo fundamental de esta nueva estrategia es "un esfuerzo renovado para afrontar el desempleo, especialmente el juvenil".

Los 27 socios europeos han sido invitados por Angela Merkel y Nicolas Sarkozy a "compartir sus experiencias de reformas del mercado de trabajo" para favorecer la creación de empleo en la UE. Su idea común es que todas las agencias nacionales de empleo se vean en condiciones de hacer en un reducido periodo "una oferta concreta a cada parado: empleo, contrato de aprendizaje o formación". Precisamente, esta medida fue acordada ayer a nivel nacional en Francia durante una cumbre de urgencia entre el presidente, Nicolas Sarkozy, y los agentes sociales.

Para luchar contra las desbordadas cifras del desempleo juvenil, la pareja germano-francesa impulsará además en Bruselas la



La canciller Angela Merkel, ayer en el Parlamento alemán, en Berlín. / HANNIBAL HANSCHKE (EFE)

firma de un "plan europeo para el aprendizaje", y propugnará "la reducción de las cargas que pesan sobre el trabajo, reforzar la lucha contra el dumping social y dar mayores facilidades a la movilidad transfronteriza de quienes buscan empleo".

El documento elaborado por Alemania y Francia quiere compaginar el rigor presupuestario, que ha sido endurecido con la inclusión de sanciones económicas, con la lucha contra el desempleo, la gran rémora que afecta ya más de 23 millones de personas en la

Unión Europea. Sobre el papel, París y Berlín llaman a los socios a reflexionar sobre la creación de un fondo para el crecimiento y la competitividad que en principio estaría destinado a estimular la actividad en Grecia, Portugal e Irlanda, los tres países que reciben

asistencia financiera. Con esta medida, los dirigentes de las dos mayores economías de la eurozona dan forma a la voluntad del presidente de la Comisión Europea, José Manuel Durão Barroso, de agotar los fondos europeos no gastados, como los de cohesión, para destinarlos a los países afectados por los recortes.

París y Berlín quieren además aprobar medidas de apoyo a las pymes, entre otras el documento cita la simplificación de las reglas contables, la mejora del acceso a los mercados públicos y la inversión de los fondos de capital riesgo.

La convergencia fiscal europea es otro de los grandes objetivos de la pareja conocida como

**El nuevo tratado fija sanciones a los países que no equilibren sus presupuestos**

**El fondo proyectado irá destinado a los países que reciben asistencia financiera**

Merkel y Sarkozy. Ambos muestran su apoyo a la propuesta de la Comisión Europea para poner en marcha "un sistema común de tasa sobre las transacciones financieras", y piden una mayor cooperación fiscal de las empresas.

Aunque este deseo cuenta con la intransigente oposición de Irlanda, que se niega a tocar su reducido impuesto de sociedades, Merkel y Sarkozy quieren "acelerar la coordinación fiscal de las empresas europeas". En todo caso, Berlín y París están determinados a avanzar solos en ese camino. El lunes próximo, en París, los ministros de Economía, François Baroin y Wolfgang Schäuble, mantendrán una reunión económico-financiera bilateral de la que saldrá un libro verde sobre la convergencia de sus impuestos de sociedades. Ahora, Alemania grava con un 29,8% a sus empresas, y Francia recauda un 34,4%.

En este campo, Berlín y París, con el objeto de reforzar la coordinación económica, han expresado su apoyo a la propuesta de la Comisión Europea de "establecer un sistema común de una tasa de transacciones financieras" y para finales de febrero presentarán una propuesta sobre la convergencia del impuesto de sociedades.

El eje franco-alemán también quiere impulsar la modernización de las Administraciones públicas y mejorar el acceso a terceros mercados, expresando su voluntad política de reforzar "las relaciones transatlánticas a través de un tratado de libre comercio entre Estados Unidos y la Unión Europea".

## Seis puntos para hacer frente a la crisis del euro

► **Garantía de trabajo:** para combatir el elevado paro en muchos países europeos, la iniciativa de Merkel y Sarkozy contempla que las oficinas de empleo se comprometan a ofrecer un puesto de trabajo o de formación en un plazo determinado.

► **Oficinas internacionales de empleo:** en regiones fronterizas se propone la creación de agencias de empleo conjuntas para tramitar ofertas más allá de los límites nacionales.

► **Ayuda a las pequeñas y medianas empresas:** el plan establece que los costes salariales deben reducirse, que se facilite la concesión de créditos sencillos a las pymes y que estas simplifiquen su contabilidad.

► **Facilitar los créditos:** la iniciativa contempla la simplificación de algunas normas bancarias

para asegurar los negocios financieros de manera que aumente la concesión de créditos a las empresas.

► **Simplificar la burocracia:** los Gobiernos de París y Berlín presionan también para que se realicen reformas en las Administraciones públicas con el fin de reducir los trámites burocráticos, y apuestan por apoyar especialmente a aquellos países que han presentado ya estrictos programas de ahorro y reformas.

► **Fondo de ayudas:** Para impedir que el estricto ajuste lleve a empresas a la ruina, Merkel y Sarkozy proponen la creación de un fondo especial de crecimiento y competitividad que será alimentado con dinero procedente de otros fondos no agotados.

## La crisis de la zona euro

# Draghi opina que las reformas fiscales darán paso a un 2012 "mucho mejor"

El dúo 'Merkozy' propone un fondo de crecimiento para países rescatados

SERGIO HEREDIA  
RAFAEL POCH  
Barcelona / Berlín

Enfrascadas las entidades financieras en sus procesos de ampliación de capital, discutidas las agencias de calificación, cuyo poder erosionador ya no convulsiona los mercados -al menos no ha sido así en los últimos días-, es la hora de los optimistas. Ese es el mensaje que ayer buscaba Mario Draghi, el presidente del Banco Central Europeo (BCE), una vez que los 489.000 millones de euros que su organismo lanzó en diciembre van dando algunos resultados. "El 2012 será mucho mejor para la zona euro", dijo.

En realidad, su valoración admite diversas interpretaciones. La primera de ellas: en cierto modo, Draghi ha lanzado una obviedad. Será difícil que se repita un año tan pésimo como el 2011, con las bolsas y el euro por los suelos, las deudas soberanas en máximos históricos, un proceso demoralizante de destrucción de empleo y una desaceleración económica que cobra forma de recesión. Y la segunda: la hemeroteca recoge y almacena perlas que invitan al desconcierto. Hace tres días, Draghi hablaba de que la situación de la eurozona era "muy grave, peor que sistémica".

¿Tanto puede cambiar el cuento en una sola semana?

El caso es que se respira confianza en los parquets europeos, consecuencia de un largo rebote técnico y de cierto escepticismo hacia las valoraciones de las agencias de calificación, tan jueces como parte en el asunto. Ayer subieron todos los mercados (el Dax alemán roza los nueve puntos verdes en el cómputo del año), y también lo hizo el euro, que ya aspira a recuperar el valor de 1,30 dólares, potencial que había perdido a principios de diciembre.

De alguna manera, es posible



Mario Draghi, presidente del BCE, contemplando un documento, ayer en Abu Dabi

## Grecia, en estado de bloqueo

■ Avanzan a paso de tortuga las negociaciones en Atenas, donde se juega a dos bandas. El asunto es grave y urgente: Grecia y el Instituto Internacional de Finanzas (IIF) no han cerrado un acuerdo para la quita de la deuda (Grecia aspira a un 50%, y que los nuevos títulos de deuda se paguen a un 4% de intereses; el IIF habla de un 8%), y ese desacuerdo ha atacado la entrega del séptimo paquete

de rescate al país heleno, una necesidad urgente: sin ese paquete, los funcionarios no podrán cobrar.

Las cuitas griegas contrastan con el alivio que se respira en Irlanda, un rescato que se ha corregido. "El programa de ayuda a Irlanda avanza por el buen camino", dijo ayer en Dublín la troika (FMI, BCE y Comisión Europea), mientras aplaudía las medidas que ha activado el Gobierno.

que la intervención de Draghi, el lunes, haya corregido algo las cosas. Después de que Standard & Poor's rebajase la nota de nueve países de la eurozona (España entre ellos) e incluso la calificación del Fondo Europeo de Estabilidad Financiera (FEFF), Draghi relativizaba el potencial de las agencias. "No hay que hacerles tanto caso. No hay que darles tanto peso", dijo.

Dicho lo dicho, los mercados se relajaron: quienes en los días sucesivos esperaban un órdago asistieron a la difuminación de un mito. Las agencias golpeaban duro y los parquets ni se inmutaron: desde entonces hasta ayer, todo verde. Así que Draghi soltó

la segunda perla de la semana: "El 2012 será mucho mejor".

"Se ha progresado en las dos causas de la situación, como la falta de una disciplina fiscal y la carencia de una reforma estructural -añadió desde Abu Dabi, en un acto con el banco central de los Emiratos Arabes Unidos-. Algunos mercados interbancarios se están reabriendo. Y se advierte cierta corrección en las deudas soberanas".

No todos lo ven así. Algunas entidades financieras dan muestras de una debilidad crónica. Reguladores europeos consideran que Commerzbank y Monte dei Paschi Siena se encuentran en riesgo de nacionalización, desvelaba ayer *Financial Times*: consideran

### CAMBIO DE TERCIO

El presidente del BCE da la vuelta al calcetín: el lunes dijo que el euro "está muy grave"

### DOS BANCOS EN APUROS

Según *Financial Times*, Montepaschi y Commerzbank serán nacionalizados

que ninguno de ellos será capaz de elaborar un plan que reconduzca sus cuentas, muy deficitarias. Y el dúo Merkozy -Angela Merkel y Nicolas Sarkozy- anunció ayer que el 30 de enero, en la cumbre de Bruselas, presentará un plan de seis puntos que incluye medidas para fomentar el crecimiento, el empleo y la austeridad, algo único hasta ahora. El fondo se nutrirá de dinero procedente de "otros fondos europeos no agotados", dice.

La iniciativa, que parece reflejar las ansiedades de la campaña electoral de Sarkozy, incluye el apoyo al impuesto sobre transacciones financieras y medidas administrativas como la de que "las oficinas de empleo se comprometan a ofrecer un trabajo o un puesto de formación a quienes buscan trabajo". De hecho, el fondo para el crecimiento y la competitividad pretende impedir que el ahorro asfixie a las empresas y las lleve a la ruina.●

## La policía fiscal italiana registra las oficinas de Standard & Poor's

EUSEBIO VAL  
Roma. Corresponsal

La agencia de rating norteamericana Standard & Poor's sufrió ayer un gesto abiertamente hostil e intimidatorio de uno de los países más castigados por sus severas valoraciones. La Guardia de Finanzas italiana se presentó en las oficinas de Milán de la agencia de calificación y procedió a realizar un minucioso registro, por orden de la magistratura de Trani (región sureña de Apulia).

La sospecha de los fiscales es que Standard & Poor's pueda ha-

ber "manipulado los mercados con juicios falsos infundados o simplemente imprudentes" sobre el sistema económico-financiero y bancario.

La magistratura de Trani investiga a seis personas físicas: tres analistas de S&P -Eileen Zhang, Frank Gill y Moritz Kraemer-, uno de Moody's y los responsables jurídicos para Italia de las dos agencias. Se les acusa de "manipulación del mercado" y "abuso de información privilegiada". El periodo objeto de las pesquisas va de mayo a julio del 2011, en que, incluso cuando los mercados



El fiscal Michele Ruggiero (izquierda), ayer en Milán

no habían cerrado, los analistas divulgaron informaciones que se probó que eran incorrectas, parcialmente falsas, exageradas o tendenciosas. También la magistratura de Milán ha abierto diligencias contra las agencias.

Standard & Poor's emitió una nota en la que se dice "sorprendida y consternada" y afirma que las acusaciones "carecen de cualquier fundamento", insistiendo en que defenderá sus acciones, su reputación y a sus analistas.

La magistratura de Trani ha sido la primera en actuar, a partir de las denuncias de varias asociaciones de consumidores. En los meses pasados ha recabado opiniones del ex ministro de Economía, Giulio Tremonti, del presidente del BCE, Mario Draghi, y del ex primer ministro Romano Prodi. Los fiscales también valoran qué requisitos legales deben cumplir las agencias a la hora de valorar a compañías italianas.●

## ECONOMÍA

# Un borrador del FMI prevé para España dos años de dura recesión

► Un informe pronostica una caída del PIB del 1,7% este año y del 0,3% en 2013  
► España sufre la rebaja más dura de todos los grandes países avanzados

A. B. / Á. R., Madrid

El Fondo Monetario Internacional calcula que la economía española retrocederá un 1,7% en 2012 y un 0,3% en 2013 por el deterioro derivado de la crisis del euro y los recortes aprobados para reducir el déficit, según el borrador del informe del organismo al que ha tenido acceso la agencia oficial italiana Ansa. Estas cifras son bastante peores que las anunciadas en septiembre. El organismo presidido por Christine Lagarde publicará el próximo martes, 24 de enero, sus previsiones de invierno, por lo que habrá que esperar hasta la próxima semana para confirmar estos datos y conocer sus proyecciones sobre empleo y consolidación presupuestaria.

En cualquier caso, la nueva previsión para el producto interior bruto (PIB) del FMI va en la misma línea que algunos informes de analistas nacionales e internacionales, que han rebajado las previsiones a raíz de las duras medidas de ajuste del Gobierno anunciadas y por anunciar. De momento, desde España, el Gobierno no ha actualizado lo que se conoce como cuadro macroeconómico con las cifras de PIB, paro y déficit que espera para este año y que sirve de base para realizar los presupuestos. El Ejecutivo ha decidido prorrogar los presupuestos de 2011 hasta que elabore las nuevas cuentas en marzo.

Sobre este punto, el secretario de Estado de Administraciones Públicas, Antonio Beteta, afirmó en una entrevista que "lo más

## Nuevas perspectivas de crecimiento

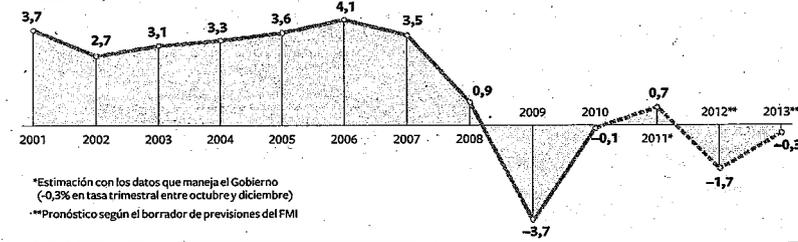
### PREVISIONES DEL FMI

Crecimiento anual del PIB, en %

	2012		Diferencia	2013		Diferencia
	Nuevo	Anterior		Nuevo	Anterior	
Mundo	3,3	4,0	-0,7	4,0	4,5	-0,5
Estados Unidos	1,8	1,8	0,0	2,2	2,5	-0,3
Zona Euro	-0,5	1,1	-1,6	0,8	1,5	-0,7
Alemania	0,3	1,3	-1,0	1,5	1,5	0,0
Francia	0,2	1,4	-1,2	1,0	1,9	-0,9
Italia	-2,2	0,3	-2,5	-0,6	0,5	-1,1
España	-1,7	1,1	-2,8	-0,3	1,8	-2,1
Reino Unido	0,6	1,6	-1,0	2,0	2,4	-0,4

### EVOLUCIÓN DEL PIB ESPAÑOL

Variación anual, en %



Fuentes: Ansa e INE.

EL PAÍS

probable" es que la previsión para este año sea de una contracción del 0,5%. No obstante, matizó que el Gobierno "lo determinará en consenso con la previsión de la UE y del FMI". Por este motivo, a tenor de la cifra adelantada hoy por la agencia italiana, tendrá que moverse considerablemente a peor.

El propio ministro de Economía y Competitividad, Luis de Guindos, ya adelantó a representantes del PP en la Comisión de Economía del Congreso que el informe de la institución interna-

cional podría incluir una previsión de crecimiento negativa para España en 2012.

El estancamiento registrado en verano y la mala evolución que ha tenido la economía desde entonces por el recrudecimiento de la crisis del euro ya habían llevado a los servicios de estudios y al propio Guindos a anticipar que la economía española había vuelto a recaer, tras la Gran Recesión que detrajó hasta un 3,7% del PIB en 2009. Pero el desempleo que dibuja el borrador del FMI es mucho más intenso de lo

que se preveía a finales del año pasado, lo que hace pensar que ha tenido en cuenta el drástico plan de ajuste anunciado por el Gobierno tras el desvío del déficit público (del 6% al 8% del PIB).

Si se confirma en estos términos —el Fondo se limitó a aclarar que no hace comentarios sobre documentos filtrados—, la revisión a la baja es muy acusada. En otoño, el FMI aún pensaba que la economía española crecería un 1,1% en 2012 y un 1,8% en 2013, con lo que la rebaja es de 2,8 y 2,1 puntos, respectivamente. España

se lleva el peor varapalo entre los grandes países de la zona euro, tanto para este año como para el próximo al comparar las nuevas previsiones con las anteriores. Además, de cumplirse los pronósticos del Fondo, España acumularía prácticamente cinco años de retroceso económico, con la única interrupción del año pasado, con un avance minúsculo, entre el 0,5% y el 0,7%.

La rebaja de perspectivas para España se incluye en un amplio recorte de previsiones del FMI para la economía mundial, que crecerá apenas un 3,3% este año y un 4% el próximo, lo que supone respectivamente siete y cinco décimas menos de lo previsto en octubre, y especialmente duro en el caso de la zona euro, que sufrirá una contracción del

## Italia y España se quedan al margen de la recuperación prevista para 2013

0,5% en 2012, frente a la expansión del 1,1% prevista anteriormente, para crecer un 0,8% en 2013.

Entre los principales países de la eurozona, las nuevas perspectivas del FMI señalan que Alemania crecerá un 0,3% este año, un punto menos de lo estimado en octubre, y un 1,5% en 2013, mientras el PIB de Francia lo hará en un 0,2% y un 1%.

No obstante, las peores previsiones económicas en esta actualización de previsiones son para Italia, cuya economía se hundirá este año al registrar una contracción del PIB del 2,2%, frente a la expansión del 0,3% estimada en octubre, y seguirá en terreno recesivo en 2013, cuando retrocederá un 0,6%, convirtiéndose junto a España en las dos únicas grandes economías que no aprovecharán la generalizada recuperación apuntada por el FMI para 2013.

# Grecia pide a la banca que acepte en bloque las pérdidas en la fase final de la negociación

El Fondo Monetario acepta negociar ya el préstamo que puede evitar la quiebra

A. M. / AGENCIAS  
Madrid / Atenas

El Gobierno griego y la banca aprueban los plazos para lograr el acuerdo que evite la primera bancarrota de un país de la eurozona. Ayer, en plena recta final de las negociaciones, el ministro de Finanzas, Evangelos Venizelos, recaló en el Parlamento griego la necesidad de que todos los propietarios de bonos se sumen al acuerdo de rebaja de la deuda. Los acreedores privados de Grecia, que acumulan títulos de deuda por valor de 206.000 millones de euros, discuten con el Ejecutivo las condiciones para aceptar una renuncia al 50% de ese montante.

Venizelos pidió que los acreedores se muestren "generosos" en la quita y que se acojan a ella

de forma "voluntaria" y advirtió de que la eurozona no está dispuesta a cubrir el agujero financiero que se abriría si parte de los acreedores no se avienen a esa donación parcial de la deuda. Fuentes del Gobierno griego advirtieron en declaraciones a este periódico que "las negociaciones son muy difíciles y están en un punto delicado", si bien otras citadas por Reuters apuntaron a "pequeños avances".

Por la tarde comenzó la reunión entre la plaza mayor del Gobierno y la entidad que representa a la industria financiera en esta negociación, el Instituto de Finanzas Internacionales (IIF, en las siglas en inglés). La aceptación de pérdidas por parte de los tenedores privados de bonos griegos es un elemento clave para

que pueda ponerse en marcha el plan del segundo rescate diseñado por Bruselas y el Fondo Monetario Internacional (FMI) el pasado octubre y el 20 de marzo es una fecha límite, porque Atenas afronta el vencimiento de una

## Las partes logran pequeños avances mientras se agota el tiempo de debate

deuda de 14.500 millones de euros que no puede pagar.

Pero ayer Grecia recibió un pequeño alivio. Venizelos dijo que el FMI ha aceptado negociar ya la concesión del préstamo que evite

la suspensión de pagos. "Después de varias semanas de espera, el FMI ha dado luz verde para que el país presente al FMI la petición de comenzar el procedimiento del nuevo programa [de rescate]", indicó. Estas negociaciones empezarán hoy con los jefes de misión de la *troika* formada por el FMI, la Unión Europea (UE) y el Banco Central Europeo (BCE).

En el frente bancario, el nudo gordiano de la negociación de Grecia y los prestamistas privados es el cupón o tipo de interés de los nuevos bonos a 30 años que se sustituirán por los actuales títulos de deuda. El cupón anual del que se habla en el mercado oscila entre el 4% y el 5%.

Las mismas fuentes del Gobierno advirtieron de que la participación final de la banca "no se

conocerá hasta finales de febrero", aunque, de momento, el porcentaje de deuda en manos de entidades griegas alcanza el 34% y estas sí respaldan la quita.

Los fondos de alto riesgo son los más reacios a aceptar las pérdidas y prefieren ser forzados para poder cobrar los seguros de impago y no descartan acudir a los tribunales si una nueva ley les impide cobrarlos, según una información publicada ayer por *The New York Times*. Fuentes conocedoras de las negociaciones lo consideraron un mecanismo de presión.

Otras proyecciones de analistas del mercado, como las Barclays Capital, también advierten de la necesidad de que toda la banca acepten esa pérdida del 50% de los bonos para que la reducción de la deuda griega sea suficiente y quede en ese 120% con relación al producto interior bruto (PIB) que se considera sostenible, frente al 160% en que se encuentra ahora. Y eso, dando por bueno el escenario económico que dibujó el plan de rescate aprobado el pasado octubre, y que la entidad ve optimista.